

SUPER dodatek TELEWIZYJNY

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

21 stycznia 1994 r., nr 3 (146) Cena 5000 zł

Nie oddam go nikomu

ZEBRAK

Wyciąga rękę po datkę a kaleką nogę — na dowód. Zebrze. Wtedy, kiedy Mariuszowi uda się zmylić matczyną czujność, świętują nowohuckie lumpy; mają co jeść, mają co pić. Upija się też do nieprzytomności Mariusz, on z kolei świętuje swoją wolność, jest kimś, może zaimponować. Gdy wytrzeźwieje, znowu zebrze i tak do czasu gdy odnajdzie go matka i sprowadzi do domu.

Mariusz od dziecka cierpi na niedorozwój umysłowy i chorobę Pertesa. Matka cierpi też bo wie, że jest chory, bo trudno jej się pogodzić z tą chorobą, tak samo jak z jego u-

ciekami z domu, z faktem, że zebrze. Cierpi gdy wie, że syn traci resztę zdrowia pijąc. A chyba najbardziej boli ją fakt, że są tacy, którzy wykorzystują jego kaleczeństwo.

— Proszę — niech pani napisze, by nikt nie dawał mu pieniędzy. Ma dobre warunki w domu. Niczego mu nie brakuje...

Faktycznie...

...chyba niczego nie brakuje Mariuszowi, gdyby tak oceniać jego postępowanie warunkami, które stworzyła mu matka. Elegancko urządzone,

Kodak EXPRESS
KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG

UNIVEX 2

Autoryzowane laboratorium
os. Centrum B bl. 3
szczegóły str. 20

MAXI MARTEN
Kraków, os. Kolorów 10A
tel. 43-30-00

ART. SPOŻYWCZE
KONFEKCJA
damska, męska, dziecięca

KOSMETYKI
CHEMIA GOSP.

Ubrania i koszule męskie
tel. 44-18-68
Wystawiamy faktury VAT

SKLEP FIRMOWY
F.H. "KraChemia" S.A.
os. Centrum B bl. 8 N. Huta
tel. 44-09-52

- ☐ wykładziny podłogowe: dywanowe i z PCV - najtańsze w Krakowie!
- ☐ tapety winylowe i papierowe - 100 wzorów
- ☐ okleiny meblowe
- ☐ farby, lakiery, kleje
- ☐ folie, ceraty, komplety łazienkowe

Zapraszamy: pon.-pt. 9-19, w soboty 9-14

Satysfakcjonujący kompromis?

Podwyżka płac w HTS

4,5 godziny trwały w miniony wtorek negocjacje placowe pomiędzy dyrekcją a związkami zawodowymi HTS. Ostatecznie wypracowano kompromis i pracownicy otrzymają przeszerokowania od 1 lutego w wysokości 2500 zł na godzinę. Średnio jest to ok. 850 tys. zł brutto miesięcznie dla jednego pracownika.

Ponadto 15 lutego wszyscy pracownicy HTS otrzymają jednorazową wypłatę 700 tys. zł z tytułu zrehabilitowania wzrostu kosztów utrzymania w br.

Reprezentujące załogę związki zawodowe od dłuższego czasu domagały się podwyżek płac, prowadząc negocjacje z Zarządem Huty. W ostatnim okresie doszło do przedstawienia kategori-nych żądań załogi. Ich nierespektowanie doprowadziłoby — zdaniem —

(CIĄG DALSZY NA STR. 4)

27.01. br. przetarg w Nowej Hucie

CO POD MŁOTEK?

Od ubiegłego tygodnia w Wydziale Lokali i Budynków, Magistracie i 4 PGM zostały wywieszone wykazy lokali użytko-nych przeznaczonych do najbliższego przetargu. W Nowej Hucie odbędzie się on 27 stycznia br. Zatem do 26, do godz. 9 można jeszcze składać oferty. W naszej dzielnicy 62 lokale przeznaczone na przetarg otwarty, a tylko 1 na celowy, w os. Zielonym (gabinet lekarski).

W większości są to lokale nieatrakcyjne. Niektóre, jak np. garaże w os. Centrum A czy częściowo obiekt w os. Teatralnym 24 stoją od dłuższego czasu puste. Inne to lokale w piwnicach lub po adaptacjach pralni lub garaży. Właściwie tylko 4 lokale mogą spotkać się ze sporym zainteresowaniem przyszłych użytkowników. Do nich należą: nieduży lokal w Centrum C 5 (obok Delikatesów PSS), blisko położone w os. Centrum B 7 po-

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

HURTOWNIA SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO

JOY COMPUTER

KRAKÓW, ul. Bytomska 1
tel. (0-12) 36-67-66
fax (0-12) 36-68-66

SPRZEDAŻ RATALNA - BEZ ŻYRANTÓW

NASZE SKLEPY:

- salon firmowy: ul. Bytomska 1
- stoisko firmowe: ul. D.H. Wanda
- ul. Rusznikarska 24 (obok D.H. Gigant)
- ul. Jana Pawła II 10
- ul. Aleksandry 11 (Nowy Bieżanów)
- NOWY SĄCZ ul. Sobieskiego 4

AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie



MONROE
amortyzatory

Wylączny dystrybutor na Nową Hutę

BAJMOT os. Szklane Domy 1
tel./fax 44-17-26

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Diagnostyka i wymiana

MAKR AUTO-SERVICE

ul. Makuszyńskiego 5A
tel./fax 44-99-64

2 LATA GWARANCJI
BEZ LIMITU PRZEBIEGU

SZCZĘŚLIWA "13"

Klub Fotograficzny
CO 13 USŁUGA ZA DARMO
"KRZYŚ" os. Szklane Domy 1,
Tysiąclecia 42, DH "Gigant"

U NAS NAJTANIEJ
ROWERY + CZĘŚCI

Hurt - ceny fabryczne
Detal - ceny konkurencyjne
Serwis:
wszystkie typy rowerów
i wózków inwalidzkich

Klasztorna 31 Tel. 44-47-53

NOWY SALON KOMPUTEROWY
G & B COMPUTERS
poleca

oryginalne komputery i osprzęt - import z USA
NIEWIARYGODNIE NISKIE CENY

Zapraszamy codziennie w godz. 10-18, sob. 9-14 ♦ os. Centrum A bl. 11

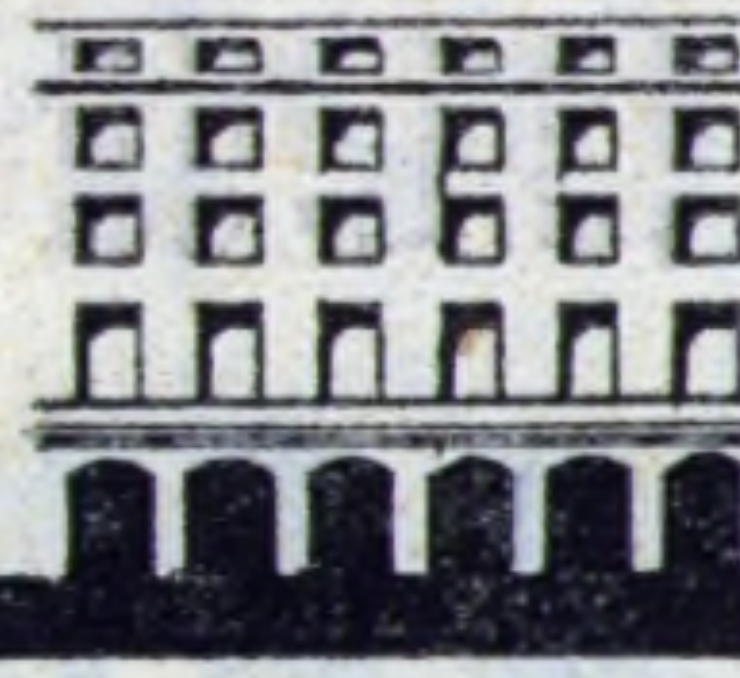
Najlepszy w Krakowie sklep
CENY BEZ POŚREDNIKÓW

z dywanami, chodnikami i firankami

Al. Róż (os. Zgody 7) tel. 44-26-83
Dywany na każdą kieszeń
i na każdy gust



CENTRUM I OKOLICE



Ogłoszenia drobne

- **SPRZEDAM** tanio telewizor „Helios”. Tel. 66-41-69, wieczorem.
- **ODDAM** telewizor czarno-biały. Tel. 48-48-56.
- **POKÓJ** z kuchnią, 1 piętro, os. Na Stoku (własność), zamienię na większe. Tel. 44-89-36.
- **KUPIĘ** garsonierę. Może być do remontu. Tel. 48-22-78.

Krótko o dzielnicy

▲ Przy os. Oświecenia zlikwidowano przystanek pociągów autobusów linii „B”, lecz niejako na osłonek postawiono nową przystankową wiatę. Zresztą nie tylko tu. Nowe „przeszkłone” przystanki MPK postawiono również przy parku w os. Oświecenia.

▲ **Ostrzeżenie!** Ostatnio służby drogowe położyły wreszcie nową nawierzchnię na „wysłużonym” prawym pasie jezdni ul. M. Dąbrowskiej, na wysokości os. 2. Pułku Lotniczego. Chcielibyśmy polecić ich uwagę krytyczny stan jezdni ul. Okulickiego, szczególnie na wysokości os. Piastów, gdzie wyrwy i dziury grożą urwaniami kół!

▲ **Pytanie do Spółdzielni Mieszkaniowej przy HTS:** kto ma zająć się uporządkowaniem terenu za ostatnimi blokami osiedla, tego na którym powstać miały bloki tzw. II przedsięwzięcia? Mogłoby to być wspaniały teren na rodzinne spacerki i zabawy dla dzieci, gdyby nie niebezpieczne pozostałości po budowlanych: rzucane były jak betonowe płyty i wystające pręty zbrojeniowe!!

(I) ▲ Niebezpieczne przebiegi urządził sobie pies przez torry tramwajowe w al. Solidarności, tuż za pl. Centralnym. Warto naprawić w tym miejscu uszkodzony płotek, zanim dojdzie do niebezpiecznego wypadku.

(P)

● **TANIE LEKCJE** nauki obsługi komputera. Tel. 48-02-00.

● **„COMBEX”** — układanie, cyklinowanie, lakierowanie parkietu. Tel. 48-07-04.

● **TME** — części serwisowe Audio Video. Os. Złotego Wieku 19/20, Kraków, tel. 48-49-96.

Bomba?!

Tym razem — 12 stycznia — nie mieli lekcji uczniowie Zespołu Szkół Gastronomicznych w os. Złota Jesień. O godz. 7.30 poinformowano policję o podłożeniu bomby w szkole. Policja jej nie znalazła, ale przerwa w zajęciach była!

(Jd)

Zapraszamy na kolędy

W najbliższą niedzielę 23. 01 zespół uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 37 zaprasza na koncert kolęd do bazyliki oo. cystersów w Mogile. Koncert rozpocznie się o godz. 15.45.

Kol. Romanowi TRZASKA

wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci Matki składają: kierownictwo oraz koleżanki „HUT-PUS” S.A. z Wydziału Remontów U-4

Co jest lepsze dla mieszkańców

Skwer czy klepisko?

Sporo emocji wywołało niedawno ogłoszenie postawione obok TOMEXU przy Rondzie Kocmyrzowskim. Pojawili się liczne spekulacje o tym co będzie za tą siatką. Jedni twierdzili, że powstaną tu znów kolejne budy handlowe, inni zaś, że to TOMEX się rozprzestrzeni. A jak wyglądają fakty?

Jak dowiedzieliśmy się na ten teren odbył się przetarg pisemny w kwietniu 1992 r. Wygrała go firma „GENESIS”. Jednak do dzisiaj nie doszło do podpisania umowy i sprawa znajduje się w sądzie. Nie wchodząc w szczegóły wiadomo nam tyle, że prawomocność przetargu podważają osoby, które poniosły nakłady finansowe w związku z tym terenem i przegraly przetarg. Z drugiej zaś, strony jest spór pomiędzy Wydz. Geodezji i Mienia Komunalnego UMK a firmą, która wygrała przetarg, o straty poniesione z tytułu niezawarcia umowy.

W ub. roku, w grudniu, „TOMEX” wystąpił do Biura Infrastruktury UMK z inicjatywą bezpłatnego zrehabilitowania tego terenu i urządzenia tu skweru. W Referacie Zieleni uzyskał zgodę na ogrodzenie tego terenu i urządzenie tu, w miejscu istniejącego rozdeptanego klepiska, zieleni. Obecnie Wydział Geodezji i Mienia Komunalnego UMK wystąpił do Wydziału Architektury i Nadzoru Budowlanego w os. Zgody 2 o wszczęcie postępowania zmierzającego do usunięcia ogrodzenia. Wynika z tego, że lepiej będzie jeżeli w tym miejscu zamiast zieleni pozostanie rozdeptane i zaśmiecone klepisko?

A co o tym sądzą mieszkańcy Nowej Huty?

(S)

Soki w „Ekspresie”

Brakuje w Nowej Hucie placówek handlowych gdzie można smacznie i zdrowo zjeść lub napić się naturalnego soku. Dlatego z zadowoleniem można powitać inicjatywę Baru „Ekspres” z os. Teatralnego 27, który od ub. tygodnia wprowadził sprzedaż soków. Można tu kupić oddzielnie lub do zamówionych posiłków świeżo przyrządzone soki z: marchwi, selera, jabłek i buraków.

(P)

Oplatek w SDW

Na dobre życzenia i spotkanie w miłym gronie nigdy nie jest za późno. Tak przynajmniej sądzą członkowie Stowarzyszenia Dzieci Wojny, oddziału krakowskiego. W minioną sobotę, na noworocznym spotkaniu dzielili się oplatkiem, śpiewali kolędy, recytowali wiersze. Była to jednocześnie sposobność do podsumowania działalności całorocznej.

(B)

Co pod młotek?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

mieszkania biurowe po „Weście”, lokal w tym samym osiedlu po sklepie z metrażem „MERINO” (przy pl. Centralnym) i po „Pewexie” w os. Teatralnym 29 (przy ul. Kocmyrzowskiej).

Tym razem kilka lokali zostało wyłączonych z przetargu. Z ponad 100 podań zaakceptowano te, które będą służyć celom społecznie użytecznym. W Nowej Hucie z przetargu wyłączone lokale w os. Handlowym 5 na aptekę leków onkologicznych, z której zysk ma zasilać Hospicjum, dla potrzeb UMK wydzielono 3 lokale: os. Teatralne 24, Szkolne 3, i Szkolne 34. Przeniesie się tu Ośrodek Pomocy Społecznej i część Kuratorium. Dwie nowe siedziby zyskają związki kombatanckie, w os. Góralski 23/24 i Centrum C 10. W os. Krakowiaków 43 gospodarować będzie MDK im. J. Korczaka.

Przydałoby się jeszcze pomieszczenie dla Towarzystwa „Daj Szansę” które zamierza w naszej dzielnicy otworzyć kuchnię wydającą bezpłatne posiłki dla ubogich.

(SP)

Wszystkim znajomym i przyjaciołom, kierownictwu Zakładu ZW/W-2, koleżankom i kolegom, którzy wzięli udział w pogrzebie

ś.p.

Marii KOPEC

ta drogą składamy wyrazy wdzięczności i podziękowania MAŁA Z RODZINA

ZAPRASZAMY CODZIENNIE OD 9 DO 18, SOBOTY DO 15 NOWA HUTA os. SZKOLNE 30

intro

WYKONUJEMY SZYBKO I TANIO USŁUGI
● POLIGRAFICZNE ● Kserograficzne ●
● PIECZĄTKARSKIE ● INTROLIGATORSKIE ●
PROWADZIMY SPRZEDAŻ ARTYKUŁÓW
PAPIERNICZYCH I PIŚMIENNICZYCH

TEL. 44-64-64

Strzał w serce

Powracamy i dziś do tematu morderstwa pod Cafe Capri. Przypominamy, że 10 stycznia w późnych godzinach wieczornych został tam zastrzelony młody, 23-letni Jacek S. z zawodu cukiernik. Był jednym z trojga dzieci wychowywanych przez samotną matkę. Jego ojciec zginął w wypadku, kiedy Jacek S. miał kilka lat.

Nieoficjalną wersję, iż to morderstwo było wynikiem porachunków w gangu zajmującym się fałszowaniem i kolportowaniem „fałszywek” potwierdziła oficjalnie rzeczniczka prasowa krakowskiej prokuratury Małgorzata Wilkoś-Sliwa. Powiedziała też m. in., że aresztowano dwóch współsprawców zabójstwa w Nowej Hucie: Polaka — zleceniodawcę i Ukrainca, który wykonał wyrok. Podobno miał tylko postraszyć Jacka S., który naraził się gangowi. Zabójca przed wykonaniem zadania wypił jednak zbyt dużo alkoholu i... spudłował strzelając prosto w serce (podajemy za krakowskim „Czasem”). Nie było to pierwsze morderstwo, toczą się bowiem odrębne śledztwa w sprawach trzech zabójstw na terenie Krakowa, których motyw mógłby być lub jest podobny.

Okazuje się, że od dłuższego już czasu działała na terenie Krakowa duża grupa przestępców zajmująca się fałszowaniem pieniędzy. Pierwszych kolporterów „fałszywek” are-

szowano w czerwcu ub. roku. Mówi się o istnieniu w Krakowie drukarni fałszywych banknotów. Świadczy o tym chociażby dowód rzeczowy, jakim jest laserowa kserokopiarka, nadająca się doskonale do produkcji fałszyfikatów, którą znaleziono przy zatrzymanych przestępcach. Część „fałszywek” drukowana była na papierze posiadającym oryginalne znaki wodne, pochodzącym prawdopodobnie z Państwowej Wytwórni Papierów Wartościowych. Ile osób jest zamieszanych w drukowanie i rozprowadzanie fałszywych banknotów na terenie całej Polski, jeszcze nie wiadomo. Póki co Prokuratura Wojewódzka w Krakowie przedstawiła takie zarzuty 28 osobom. 11 osadzono w areszcie, jedna poszukiwana jest listem gończym. Wśród podejrzanych są młodzi ludzie, mieszkańcy Krakowa, Nowej Huty a także Ukrainiec, Ormianin i Amerykanin polskiego pochodzenia. W miejscach zamieszkania kilku zatrzymanych odnaleziono broń, spore ładunki amunicji oraz duży ładunek tzw. sentexu używanego m. in. przez terrorystów libijskich. Jak dotąd odnaleziono niewielką ilość „fałszywek”.

Walka o rynek fałszywych banknotów zaostrza się. Ci, którzy coś wiedzą, ze strachu zamilkli. Milczy też policja — twierdząc — że dla dobra śledztwa.

(Jd)

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
N. Huta, Plac Centralny

ogłasza zapisy na

KURSY JĘZYKÓW OBCYCH

w II semestrze 1993/94

dla dzieci (od 5 lat), młodzieży i dorosłych

WSZYSTKIE STOPNIE ZAAWANSOWANIA

♦ angielski ♦ niemiecki ♦ francuski ♦ włoski

Informacje i zapisy:

Sekcja Języków Obcych NCK, pok. 121

w godz. 10⁰⁰-18⁰⁰ tel. 44-09-39

**PRALKI
ŁODÓWKI
ZAMRAZARKI**

**NA RATY
BEZ
ZYSANTÓW!!!**

w cenach fabrycznych
Sprzedaż detaliczna i hurtowa.
Usługi gwarancyjne i pogwarancyjne.
Bezpłatnie: transport wraz ze zdjęciem blokad transportowych oraz instruktaż obsługi.

polar service

KRAKÓW, OS. WILLOWE 30, tel. 44 40 69, 44 87 64

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon redakcji: 44-28-99 — dla pracowników HTS: 44-88. Adres: 30-969 Kraków, Huta im. T. Sendzimir, Centrum Administracyjne, bud. „S”, kl. B, pok. 112. Wydawca „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Sp. z o.o. — Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 858835.

Poczta i telefony droższe

W połowie lutego mają podrożeć usługi pocztowe. Ceny znaczków na listy krajowe ok. 50 proc., opłaty za paczki ok. 60 proc., przesyłki zagraniczne średnio o 35 proc., usługi pieniężno-bankowe o ok. 14 proc. Bez zmian pozostaną wpłaty na rachunki bankowe zakładów energetycznych i spółdzielni mieszkaniowych.

List miejscowy ma kosztować 3000 zł, zamiejscowy 3500 zł, a ekspresowy — 10 000 zł. Ostatnia podwyżka na pocztę miała miejsce też w lutym, w roku ubiegłym. Wzrost cen Ministerstwo Łączności motywuje deficytem poczty i nadążaniem za stopą inflacji. Albo nastąpią podwyżki i pocztą będzie nadal funkcjonować, albo w ramach oszczędności trzeba będzie likwidować plecówki pocztowe, co stworzy niedogodności dla klientów. (sp)

— Na razie nie dotarło do nas żadne oficjalne pismo w sprawie podwyżek taryf telefonicznych. Znamy je tylko z zapowiedzi w prasie i telewizji. Jeżeli podwyżki miałyby wejść w życie od 2 lutego, to

my musielibyśmy rozporządzenie prezesa Telekomunikacji Polskiej SA otrzymać wcześniej. Zdaje się, że całej sprawie przygląda się jeszcze Urząd Antymonopolowy — powiedziano nam w Rejonie Telekomunikacyjnym w Nowej Hucie.

Przypomnijmy, że nowy prezes Telekomunikacji Polskiej SA zapowiedział od 1 lutego br. wzrost opłat telekomunikacyjnych, uzasadniając je wzrostem kursu dolara i inflacją.

Od 1 lutego mają podrożeć o 30 proc. zagraniczne rozmowy telefoniczne, ceny krajowych mają wzrosnąć o około 12 proc., lecz będzie to pierwsza z zapowiadanych na ten rok podwyżek.

W połączeniu lokalnym od

1 lutego za jeden impuls trzminutowy będziemy płacić 900 zł, plus 7 proc. VAT (o 100 zł więcej niż dziś). Od 1 kwietnia ma wzrosnąć miesięczna opłata za abonament z 90 tys. zł do 100 tys. zł (plus VAT), a kolejne podwyżki „impulsów” w rozmowach krajowych czekają nas w lipcu i październiku (o kolejne 100 zł plus VAT) w każdym z tych miesięcy. Natomiast od 1 lutego Telekomunikacja Polska SA wprowadza ulgi w rozmowach międzymiastowych i nie zmienia opłat za przyznanie abonamentu i instalację telefonu.

I tak od 1 lutego Telekomunikacja wprowadza trzy taryfy w rozmowach międzymiastowych: podstawową (w godz. od 6 do 16), o połowę niższą (od 16 do 23) i nocną (23 do 6) kosztującą jedną czwartą stawki podstawowej. Najniższa taryfa obowiązywać będzie w weekendy (od godz. 16 w sobotę do 6 rano w poniedziałek) i święta (od godz.

23 dnia poprzedzającego do 6 rano, następnego).

Telekomunikacja Polska SA jest telekomunikacyjnym monopolistą na polskim rynku. Dlatego może dyktować ceny swych usług, które już i tak są dość wysokie. Jak bowiem oceniają eksperci OECD zrzeszającej 24 najbogatsze kraje świata — ceny usług telefonicznych w Polsce są porównywalne ze średnim poziomem cen tych usług w państwach OECD. Szczególnie zaś — z polskiego punktu widzenia — drogie są rozmowy międzynarodowe (np. minuta rozmowy ze Stanami Zjednoczonymi kosztuje dziś 29.639 zł a z RPA czy Wietnamem — 53.000 zł). Płacimy za nie znacznie więcej niż w kierunku odwrotnym.

Wiele do życzenia pozostawia także jakość i możliwość uzyskania połączeń krajowych, ponadto sposób załatwiania reklamacji telefonicznych.

(O telekomunikacji w Nowej Hucie rozmawiamy szerzej z dyrektorem Rejonowego Urzędu Telekomunikacyjnego w Nowej Hucie. Wywiad zamieszczamy na str. 9 i 17).

(t)

Zatriumfowała sprawiedliwość dla spółdzielczych handlowców

Uchwała Rady M. Krakowa nieważna

Definitywnie zakończyło się postępowanie w sprawie słynnej już Uchwały Rady M. Krakowa dotyczące przetargów. Przypomnijmy, że uchwałę zaskarżyła Regionalna Sekcja Handlu i Spółdzielczości Społyców NSZZ „Solidarność” i PSS „Społem” Nowa Huta. Za-

padły niekorzystne dla krakowskich rajców wyroki Najwyższego Sądu Administracyjnego i Sądu Najwyższego. Ostatnią rewizję nadzwyczajną radnych oddalił Sąd Najwyższy, Izba Administracyjna, Pracy i Ubezpieczeń Społecznych. Tym samym sąd uznał bezprawność Uchwały Rady M. Krakowa ograniczającej m. in. udział w przetargach PSS „Społem” tylko do dwóch lokali użytkowych.

W wyniku tej uchwały, w Krakowie PSS „Społem” utraciło szereg swoich sklepów. Wiele pracowników spółdzielczych znalazło się na bruku. Obecnie zatriumfowała sprawiedliwość, ale jak naprawić wyrządzone szkody? Zapytaliśmy o to inicjatora zaskarżenia Kazimierza KUBRAKA, przewodniczącego Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność” PSS „Społem” w Nowej Hucie. „Na pewno moja firma będzie dochodzić odszkodowania. Jest w tej chwili w mieście dużo pustych lokali, które moglibyśmy zagospodarować. Najważniejsze w tym wszystkim jest to, aby ci pracownicy, którzy utracili źródło zarobkowania mogli je odzyskać”. (sp)

Gratulujemy!

Pragniemy Państwa poinformować, że na swym posiedzeniu w dniu 5.01.1994 r. Dyrekcja Fundacji „POLCUL FOUNDATION” przyznała 23 wyróżnienia osobom zaangażowanym w ruch kultury i budowy społeczeństwa obywatelskiego w Polsce oraz współpracy i przyjaźni z jej sąsiadami.

Wśród wyróżnionych jest również nasz kolega, znany ze swego wielkiego zaangażowania w niesieniu pomocy najbardziej potrzebującym i pokrzywdzonym przez los — Prezes Towarzystwa Solidarnej Pomocy przy KRH KAZIMIERZ FUGIEL.

Uroczystość związana z odbiorem wyróżnienia odbędzie się dnia 5 lutego br. w Warszawie.

„Jeden drugiego brzemiona noście” — taka naczelną zasadą przyświeca Jemu i kierowanemu przez Niego Towarzystwu Solidarnej Pomocy. Nie liczy godzin pracy, ani nie dba o zdrowie „...tyle krzywdy się dzieje, tylu ludzi liczy na naszą pomoc, ktoś musi to zrobić” — mówi skromnie.

Serdeczne „Bóg zapłać”

Nie potrafisz się powstrzymać, i chociaż tą drogą chcę złożyć podziękowanie wszystkim ludziom dobrej woli — czułym, wrażliwym na ludzkie cierpienie. Jestem matką samotnie wychowującą trójkę dzieci w wieku szkolnym i wobec nieszczęścia, które spotkało moje dziecko, sama czułam się całkowicie bezradna. Mój najmłodszy ośmioletni synek bardzo został pokrzywdzony przez los, bowiem cierpi na całkowity obustronny niedosłuch.

Dzięki pomocy Towarzystwa Solidarnej Pomocy przy KRH, Komisji Społecznej ZW oraz Hutniczej Fundacji Pomocy Społecznej udało się zgromadzić wystarczającą kwotę pieniężną i zakupić tak upragniony aparat słuchowy.

Leki, które sprowadza z Francji, już wielu osobom ratowały życie. Wózek inwalidzki, sprzęt rehabilitacyjny, który udało mu się dzięki swej operatywności i zaradności zgromadzić, mogą pożytecznie w TSP, niezmiernie szczęśliwi z takiej możliwości, ludzie niepełnosprawni.

Towarzystwo Solidarnej Pomocy świadczy pomoc, finansową i materialną dla najbardziej potrzebujących, funkcjonuje apteka darów, gdzie za symboliczną odpłatnością każdy może nabyć poszukiwane leki, organizowane są kolonie i zimowiska, akcje nikotajowe dla dzieci z terenu dzielnicy Nowa Huta. Specjalistyczny sprzęt, oraz leki, które udało mu się sprowadzić kierowane są do PZOZ-u (ostatnio próbuje „zorganizować” pokaźną ilość łóżek i materacy dla naszego przychodniczego szpitala) jak i dla Szpitala Żeromskiego.

Jedyną zapłatą za Jego ciężką pracę jest satysfakcja z udzielonej bliźniemu, który znalazł się w trudnej sytuacji — pomocy, słowa „Bóg Zapłać”, uśmiech dziecka, które mogło dzięki pomocy TSP wyjechać na upragnione wakacje, zimowisko.

Gratulujemy wyróżnienia, życząc wiele zdrowia i dalszej owocnej pracy w służbie bliźniemu.

(bp)

Dzisiaj kiedy patrzę na moje dziecko i widzę tę radość w jego oczkach, kiedy to niezmiernie się cieszy z możliwości nawiązania kontaktu z otoczeniem, ze światem — ja wiem, że sprawiła to dobroć ludzkich serc.

Ja matka, w imieniu własnym, jak również w imieniu synka Marcinka, tym wszystkim organizacjom i ludziom tam pracującym składam, serdeczne „Bóg Zapłać”.

Dziękuję również Komisji Wydziałowej NSZZ „Solidarność” Walcowni Zgniatacz za zainteresowanie się moją sytuacją rodzinną i wystąpienie w moim imieniu do ww. organizacji o udzielenie tak niezbędnej mojemu dziecku pomocy. Jeszcze raz, dziękuję.

MARIA GANCARCZYK
Walcownia Zgniatacz

Środowe dzienne przy-
niosły informację, iż sze-
stoletniej prokuratury,
Jerzy ŁABUDA poinformował
dziennikarzy, że od niespełna
dwóch tygodni analizowane
jest doniesienie wiceprzewod-
niczącego SdRP, Leszka MIL-
LERA z lipca 1993 roku na
„Solidarność”, dotyczące niele-
galnych pożyczek z Zachodu.
Skarbnik Komisji Krajowej
„S” i przewodniczący Zarządu
Regionu Wielkopolska, Janusz
PALUBICKI, odpowiedział na
antenie poznańskiego radia
„Merkury”: „Jesteśmy zwię-
zkiem zawodowym, który o-
trzymuje różne dary i było to
przez cały okres działalności
podziemnej regularnie dostar-
czane. Część odbywała się w
warunkach, kiedy komuniści
nas zdelegalizowali i prowa-
dziliśmy wszelką działalność
nielegalnie, nie tylko finanso-
wą, ale organizacyjną. Nie wi-
dzę powodu, żeby tłumaczyć

Tydzień Tupet, czy powtórka z historii?

się z tego, że nielegalnie spro-
wadzaliśmy pieniądze z zagra-
nicy, skoro nie tylko je spro-
wadzaliśmy, ale nawet wyda-
waliśmy je w Polsce nielegal-
nie. My prowadziliśmy działal-
ność powszechnie znaną:
wydawniczą, emisyjną w ra-
dio, prowadziliśmy pomoc cha-
rytatywną”.

Ostrzej zareagował przewod-
niczący „Solidarności”, Marian
KRZAKLEWSKI: „Zadnych
pożyczek nigdy »S« nie brała.
Były dotacje na cele statuto-
we, które nie podlegają opo-
datkowaniu. Nie mogliśmy ni-
mi swobodnie dysponować, bo
są rozliczane przez donatora
(...). Radę tej ekipie, by nie
próbowała denerwować ludzi,
bo jak się zdenerwujemy, to
zdekomunizujemy kogo trze-
ba”.

Cała ta sprawa to niestety
efekt działalności elit politycz-
nych, które przejęły władzę w
1989 roku. Które dopuściły do
tego, że zatarta została grani-
ca między bohaterstwem i
zdradą, między patriotyzmem
a wysługiwaniem się intere-
som obcego mocarstwa, które
faktycznie sprawowało władzę
nad Wisłą. Dlatego właśnie
dzisiaj (pomijając formalno-
prawne różnice między darem
i pożyczką), funkcjonariusz
byłej PZPR może nie dostre-
gać różnicy między pożyczką
niższą pieniędzy na utrzymanie
partii, która mogłaby repre-
zentować rosyjskie interesy, a
pomocą (także finansową) dla
tych, którzy ryzykowali ży-
ciem, by nasze dzieci mogły
żyć w niepodległej Polsce.

P.S. Dłaczego powtórka? Bo
gdyby dzisiaj udało się kilku
osób odpowiedzialnych za fi-
nanse „Solidarności” skazać,
być może jutro można by po-
myśleć o delegacji opozy-
cyjnego Związku?

Jan L. FRANCZYK

SUPER SKLEPY CHEMICZNE

os. Jagiellońskie 19 obok Kościoła "Arka" tel. 47-64-66

os. Kolárowe 10 tel. 43-50-50

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR ZACHODNICH,
EKOLOGICZNYCH LAKIERÓW, EMULSJI I IMPREGNATÓW

Pełny asortyment polskich środków niezbędnych do remontu mieszkania: parkiet ★ mozaika ★ tapety
★ wykładziny podłogowe ★ kleje ★ akcesoria malarskie ★ szeroki wybór papierów ściernych ★

Sprzedaż hurtowa wyrobów lakierniczych koncernu I.C.I. (DULUX, BLATEM, VALENTINE)
oraz szwedzkich impregnatów, lakierów i emulsji

DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH I ZAKŁADÓW PRACY
WYROBY POLIFARBU-CIESZYN W CENACH FABRYCZNYCH



Podwyżka płac w HTS

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

niem dyrekcji — do niekontrolowanych akcji protestacyjnych i strajków. To z kolei mogłoby spowodować zagrożenie bytu przedsiębiorstwa.

Przed ostatnią rundą negocjacji placowych dyrekcja huty konsultowała możliwość podwyżek plac hutniczych na szczeblu ministerialnym. Jak wiadomo, w tej chwili opracowywany jest program naprawczy dla HTS i wysokość funduszu plac może być elementem wpływającym na jego ocenę. Obecnie przed Zarządem Huty stoi zadanie opracowania tego programu przy uwzględnieniu wynegocjowanych ze związkami zawodowymi warunków placowych i obowiązujących w tym zakresie przepisów prawnych. W takiej sytuacji opracowanie programu naprawczego i jego akceptacja przez organ założycielski będzie trudna, a nawet może okazać się niemożliwa. Są to obawy dyrekcji.

Zgadzać się na podwyżki plac dyrekcja musi zaproponować w programie naprawczym takie rozwiązanie, które pozwala wygospodarować środki na wynegocjowaną podwyżkę plac. Z pewnością konieczne będzie wprowadzenie ostrego reżimu finansowego i obniżenie kosztów własnych. Należy mieć nadzieję, że obojędnie się bez zmniejszenia zatrudnienia w sytuacji, gdy nie wymusza tego jeszcze prowadzona modernizacja techniczna.

Zdaniem KRH NSZZ „Solidarność” osiągnięte porozumienie to maksimum tego, co było do wynegocjowania. Gdyby nie zgodzono się na tę kwotę, w hucie nie byłoby żadnych podwyżek, a związki zawodowe weszłyby w spór zbiorowy, który prawdopodobnie potrwałby kilka miesięcy, a w efekcie i tak skończyłby się strajkiem. Tymczasem — jak powiedziano w KRH — związków zawodowych jeszcze w tej chwili nie stać na zapłatę za długi strajk. Straciłby na tym sami pracownicy, a i huta również.

Pretensje o kompromisową postawę do kolegów z pozostałych związków ma „Solidarność” ’80. Ci jednak odpowiadają, że zgoda na kompromis w tym trudnym dla huty momencie nie zamyka drogi do dalszych negocjacji placowych. Planowane są one na początek kwietnia, a dotyczyć mają następnej podwyżki od 1 kwietnia.

(vk)

Dofinansowanie na 35 dni

Zaplanujmy wypoczynek naszych dzieci

Tydzień temu informowaliśmy naszych Czytelników o zasadach dofinansowania tegorocznego wypoczynku pracowników HTS z Zakładowego Funduszu Socjalnego. Dziś — kontynuując temat — piszemy o zasadach dofinansowania do wypoczynku dzieci hutników. Przy okazji przypomnijmy generalną zasadę: dofinansowanie przysługuje tylko na dziecko, na które pobierany jest zasiłek rodzinny.

Komisja Socjalna HTS zdecydowała, że w tym roku dofinansowanie będzie obejmować tylko 35 dni wypoczynku dzieci na kolonjach, obozach czy „zielonych szkołach” lub innych zorganizowanych formach wypoczynku dla dzieci. Do tych 35 dni nie wlicza się czasów rodzinnych, na które dofinansowanie z ZFS dzielić będą komisje socjalne w wydziałach i zakładach.

W przeciwieństwie do wypoczynku dorosłych, kwoty dofinansowań dla wypoczynku dzieci zostały ujednolicone i jasno sprecyzowane przez Komisję Socjalną HTS. I tak: dofinansowanie do jednego dnia wypoczynku na jedno dziecko wynosi 120 tys. zł, dla dwójki — po 125 tys. zł, trójki — 130 tys. zł przy czwórce i więcej — po 140 tys. zł.

Jeżeli rodzice zdecydują się na wysłanie pociech na kolonie, „zielone szkoły” czy obozy organizowane poza HUT-PUS-em wtedy będą musieli ponieść tzw. udział własny, który w przypadku jednego wysłanego na wypoczynek dziecka wyniesie 35 tys. zł, dwóch — po 30 tys. zł, trzech — po 25 tys. zł, czterech i więcej — po 20 tys. zł za jedno dziecko.

— Na razie zastanawiamy się w jaki sposób rozwiązać sprawę organizacji kolonii letnich dla naszych dzieci: wprowadzić rozdzielnik czy zdać

się na wolną sprzedaż skierowań — powiedział nam Leszek KOCHAN, szef sekcji socjalnej KRH „Solidarność” — Myślę, że dobrze byłoby gdyby zakłady zgłaszały wcześniej zapotrzebowania. By HUT-PUS był w stanie spełnić oczekiwania pracowników i organizował kolonie w lubianych, ciekawych i atrakcyjnych miejscowościach. — Same skierowania jednak hutnicy wykupywałyby wprost w HUT-PUS. To musi rozstrzygnąć jednak Komisja Socjalna...

*

W związku ze zmniejszeniem liczby dni, na które przysługiwać będzie dofinansowanie z ZFS, w tym roku trzeba będzie dokładniej zaplanować — w rodzinnym gronie — wypoczynek najmłodszych. Gdy bowiem wyślemy dziecko na kolonie, to potem może „braknąć” dni na dofinansowanie do „zielonej szkoły”. Tryb załatwiania dofinansowania do wyjazdów dzieci na „zielone szkoły” nie uległ zmianie. Warunkiem jest jednak, by pobyt dziecka poza Krakowem trwał dłużej niż 5 dni.

*

Jak się dowiadujemy (choć to nie dotyczy już wypoczynku dzieci hutników), do zakładów i wydziałów dotarł już rozdzielnik czasów bezpłatnych dla pracowników pracujących w szczególnie trudnych warunkach. Niestety, nie mogą one objąć wszystkich, którym przysługują. W HTS, w szczególnie trudnych warunkach, pracuje około 10 tys. osób, a skierowań jest około 400.

(1)

Dziękujemy za pracę...

Hutnikom, którzy ostatnio odeszli na emerytury i renty. Są to:

Emil Zyla, Antonina Sławska, Władysław Gas, Jan Krypciak, Wiesław Sowa, Andrzej Kotyba, Wacław Chmiest, Ryszard Stochel, Lucjan Machnik, Lucjan Tkacz, Stanisław Mech, Adam Wiatrowski, Stanisław Wawrzyn, Stanisław Kordzi, Aleksander Miechurski, Józef Kołacz, Józef Lenart, Bogdan Jabłoński, Julian Orzechowski, Józef Czaicki, Stanisława Ferlak.

Panu
Miroslawowi
CHAMOWI

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci
OJCA składa

Kierownictwo
oraz koleżanki
i koledzy
z Ośrodka TD-1

Zakład Walcowni Gorących, Kęsisk, Profili i Taśm:

Józef Ambrozek, Jan Adamczyk, Zbigniew Biel, Lucjana Dorezak, mgr inż. Maria Frączek, Teodora Forma, Helena Gruchala, Daniel Galon, Tadeusz Głowacki, Adolf Gryguś, Wacław Garbarz, Tadeusz Hyra, Andrzej Hudaszek, Helena Jurkiewicz, Tadeusz Jonas, Stanisław Kawiński, Izidor Lisowski, Bolesław Lech, Stanisława Łopatka, Eliaz Mróz, Kazimierz Maciaszek, Zdzisław Misiak, Krzysztof Pelka, Tadeusz Rogóż, Henryk Stefański, Edward Węgrzecki, Edyta Wiśniewska, Józef Wietrzyk, Michał Zańko, Władysław Zbylut.

Bal Przebierańców!

Zabawa z wodzirejem, wybór Królowej i Króla Balu, konkursy z nagrodami — to tylko niektóre z atrakcji, jakie czekają dzieci na karnawałowym Balu Przebierańców w najbliższą sobotę, 22 stycznia o godz. 16 w Sali Tańca w os. Góralskiej 4. Bilety — po 10 tys. zł, liczba miejsc ograniczona. Informacje w Ośrodku Kultury HTS, tel. 44-27-65. (vk)

Odwiedziny u dzieci

Piszemy dziś na łamach „Głosu” o zimowym wypoczynku dzieci pracowników HTS Oddział PTTK w Hucie im. T. Sendzimira pomyślał o innej rzeczy z zimowym wypoczynkiem związanej — odwiedzinach rodziców u wypoczywających pociech. Wyjazd rodziców na zimowisko zaplanowano na 6-lutego br.

Przewidywany koszt odwiedzin: Jordanów — 54 tys. zł, Poręba Wielka, Niedzwiedź — 63 tys. zł, Szczawnica — 92 tys. zł, Piwniczna — 98 tys. zł, Wisła-Malinka — 105 tys. zł. Informacje, zapisy, wpłaty w Biurze Oddziału PTTK przy HTS, bud. „S”, tel.: 43-79-05 lub wew. HTS: 23-26.

Wyróżnienie kardiochirurgów dla HTS

Hutnicy pomagają fundacji „COR AEGRUM”

Huta im. T. Sendzimira dostąpiła niedawno zaszczytu otrzymania godności członka Kregu Sponsorów Fundacji Rozwoju Kardiochirurgii „Cor Aegrum” w Krakowie, o czym Rada fundacji poinformowała dyrektora Jerzego Knapika. Warto w tym miejscu dodać, że nasza huta znalazła się w tym elitarnym gronie dzięki darowiznom pieniężnym i rzeczowym na rzecz fundacji.

To właśnie dzięki tym darowiznom można było wznowić jesienią 1990 roku budowę nowego skrzydła diagnostyczno-operacyjnego Kliniki Kardiochirurgicznej w Krakowie, wstrzymaną z powodu braku środków kilka miesięcy wcześniej.

Dziękując za dotychczasową pomoc, przewodniczący Rady fundacji prof. Antoni Działkowski i prezes zarządu fundacji Karol Paluch prosili również o dalsze wspieranie tej ważnej dla zdrowia krakowian inwestycji. Zakończenie budowy i oddanie nowej kliniki do użytku w ciągu dwóch trzech najbliższych lat uzależnione jest od uzyskania potrzebnych środków budżetowych, ale również od dalszej ofiarności coraz liczniejszych sponsorów. (jk)

Dyplom honorowy

dla mgr inż.

Jerzego Knapika

oraz całej

Grupy im. Tadeusza Sendzimira w Krakowie

— za skazanie życia, zdrowie, siły udzielenie pomocy materialnej, które odejmuje jako obywatela na nacz. nacz. „Dziś Zebrała Dla Zebra” dzięki którym wielu pacjentów odzyskało zdrowie i sens do życia.

— za darowizny w postaci pieniędzy, sprzętu, jak i pomocy moralnej, którą przysłała i radość, jaką jej po całym, długim czasie po przeżyciach.

Kraków
20.12.1993r.

STOWARZYSZENIE DZIAŁACÓW SERCA

GŁOS

HUTY
im. SENDZIMIRA

Szkółka narciarska

Oddział PTTK HTS organizuje szkołę narciarską. Program szkolenia obejmuje 4 wyjazdy do Koninek pod opieką instruktora w soboty i niedziele od 19 lutego do 18 marca. Koszt szkółki — 400 tys. zł od osoby, 360 tys. dla członków PTTK. Oddział zaprasza rów-

nież na wyjazdy na narty do Koninek w każdą wolną sobotę i niedzielę, a w czasie ferii codziennie. Bilety po 63 tys. zł, dla członków PTTK po 50,5 tys. zł. Informacje — tel. 43-79-05 lub przez centralę HTS, wewn. 23-26.

Dla nikogo nie jest już tajemnicą, że trwająca modernizacja techniczna huty i jej restrukturyzacja doprowadzi nie tylko do poprawy kondycji ekonomicznej przedsiębiorstwa i mniejszej jego uciążliwości dla środowiska naturalnego, ale też do utraty dotychczasowych miejsc pracy przez wielu pracowników HTS. Aby jednak nie doszło w Nowej Hucie do takiej tragedii, jaka dotknęła rejonu strukturalnego bezrobocia, np. Mielec czy Starachowice, już wówczas pomyślano o utworzeniu organizacji, która tym wszystkim ludziom starałaby się zapewnić nowe stanowiska. Takim „panaceum” na bolączki związane z narastającym bezrobociem jest właśnie Fundacja ECOSTEEL.

Założycielami Fundacji są: Gmina Kraków, HTS, Izba Przemysłowo-Handlowa w Krakowie, Agencja Rozwoju Regionu Krakowskiego, Biprostal S.A., ZD-Projekt sp. z oo., Rolhut sp. z oo., NSZZ Pracowników HTS i przedsiębiorca Krzysztof Kotarba. Kapitał założycielski wynosi ponad 300 mln zł. 3 listopada ub. roku, w obecności notariusza mgr Elżbiety Stelmach, podpisano akt notarialny. W preambule Statutu Fundacji zaznaczono, iż działalność ECO-

STEEL jest ściśle związana z hutą: Fundacja ma zabiegać o tworzenie nowych miejsc pracy, ale też wpływać na zmianę niekorzystnego obrazu przedsiębiorstwa.

Mimo zmian, jakie w ciągu ostatniego dziesięciolecia zaszły w naszym kraju, Huta im. T. Sendzimira jest nadal zakładem mającym ogromne znaczenie dla gospodarki narodowej i sytuacji społeczno-ekonomicznej regionu. Istnienie huty w warunkach gospodarki wolnorynkowej i rosnącej świadomości ekologicznej społeczeństwa wymagało podjęcia szybkiej modernizacji i restrukturyzacji zakładu. Działania te wiążą się ze znacznymi kosztami finansowymi, ale i społecznymi, w związku z przewidywaną utratą dotychczasowych miejsc pracy przez tysiące osób zatrudnionych nie tylko w samej hucie, ale i w kooperujących z nią zakładach produkcyjnych i usługowych. Z tego wszystkiego zdawano sobie sprawę rozpoczynając wielki proces inwestycyjny w HTS: założono, że równocześnie z jego ukończeniem, czyli uruchomieniem cos., muszą być przygotowane miejsca pracy dla tych wszystkich, których nowoczesna technologia wyeliminuje z procesu produkcyjnego.

ECOSTEEL – szansa na przetrwanie?

Zdaniem założycieli Fundacji teren i okolica huty wraz z całym uzbrojeniem – stwarzają ogromne możliwości funkcjonowania małego i średniego biznesu. Powstanie wokół HTS zakładów o wyższym stopniu przetworzenia wyro-

bów ze stali, szczególnie o kierunku związanym z modernizacją HTS i potrzebami miasta (jak ochrona środowiska), pozwoliłoby właśnie na tworzenie nowych miejsc pracy oraz zagospodarowanie nieużytecznego już hucie terenu i majątku.

Głównym celem działalności Fundacji jest zorganizowanie i administracja kolonii przemysłowej na terenach przylegających do huty bądź na terenach należących do niej. Obowiązywałaby tu zasada zrównoważonego rozwoju. Fundacja zagospodarowałaby puste hale huty, przykładowo stalownię martenowską przekształciłaby w park maszynowy.

Realizacja głównego celu pozwoli na wykonanie kolejnych zadań stojących przed Fundacją. Jest to wymienione już tworzenie nowych miejsc pracy, zagospodarowanie majątku nieruchomego (budowli i urządzeń) niewykorzystywanego w obecnej działalności huty, zagospodarowanie gruntów, także w strefie ochronnej, a ponadto wsparcie programu restrukturyzacji Huty im. T. Sendzimira, zróżnicowanie i ożywienie społeczno-gospodarcze rejonu HTS oraz pomoc w rozwiązywaniu problemów ekologicznych Krakowa.

W najbliższych planach działania Fundacji mieści się opracowanie feasibility study dla obszaru HTS. Dotychczas wykonano takie opracowanie dla trzech terenów. Przygotowane mają być projekty adaptacji budynków przy ul. Mroźowej na potrzeby Szkoły Biznesu (tworzonej przy współudziale Ośrodka Szkolenia HTS i Izby Przemysłowo-Handlowej) oraz szkoleń zawodowych i przekwalifikowań bezrobotnych. Wśród planowanych inicjatyw gospodarczych, które mają przynieść środki na prowadzenie statutowych celów, znalazły się także przedsięwzięcia jak: najem lokali, działalność szkoleniowa, „zakład upłynięcia materiałów zbydnych i zakład poligraficzny. Zapewne nie będą to je-

wymaganych dokumentów znalazł się m. in. wykaz fundatorów, dzięki którym było możliwe założenie Fundacji, ale też – skład osobowy jej władz, które będą odpowiadać za powodzenie całego przedsięwzięcia. Warto to wiedzieć...

Przewodniczącym Rady Fundacji jest Prezydent Miasta Krakowa Józef LASSOTA, a wiceprzewodniczącym dyrektorem HTS Jerzy KNAPIK. Członkowie to: Jan BLAT, wiceprezes ZD-Projekt i Rolhutu, Ryszard KOKOSZKA, prezes ZD-Projekt, Jacek KOLIBSKI, prezes Agencji Rozwoju Regionu Krakowskiego, Roman KORNACKI, szef Projektów Niesektorowych Państwowej Agencji Inwestycji Zagranicznych, Krzysztof KOTARBA, przedsiębiorca, Andrzej MARTYNUSKA, dyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy, Jan MAZGAJ, wiceprzewodniczący NSZZ Prac. HTS, Zbigniew PUTAJ, dyr. ds. ekonomicznych Biprostal S.A., Andrzej WAWRZYCKI, dyr. Wydziału Rozwoju Gosp. Komun. Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie oraz Wojciech WIECKOWSKI, wiceprezydent Izby Przemysłowo-Handlowej w Krakowie.

Prezesem Zarządu jest pomysłodawca i animator ECOSTEEL Krzysztof KWATERA, a wiceprezesem Józef ADAMCZYK – obaj z HTS. W skład Komisji Rewizyjnej wchodzi: Maciej Biskup, Barbara Czerwńska, Piotr Czyżyński, Witold Hajduga i Tadeusz Hamuda.

Zioletta KAŁUŻNY

Uwaga kandydaci na miliardery!

Od pomysłu do biznesu

Fundacja Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego, prowadząca „Inkubator Przedsiębiorstw” przy ul. Mroźowej, zaprasza wszystkich zainteresowanych do wzięcia udziału w warsztatach szkoleniowych „Od pomysłu do biznesu”.

Warsztaty mają na celu pomóc ich uczestnikom w podjęciu decyzji o uruchomieniu własnej działalności gospodarczej, a w szczególności ocenić własne predyspozycje w tym kierunku. W trakcie zajęć będzie można dowiedzieć się między innymi, jak opracować tzw. feasibility study, czyli studium wykonalności pomysłu na działalność gospodarczą.

Szkolenie odbędzie się w dniach: 4 lutego w godz. 18–19 i 5 lutego w godz. 9–14 w budynku NOT, os. Centrum C 10. Koszt udziału w warsztatach wynosi 300 tys. zł. Zgłoszenia przyjmowane są w Fundacji Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego przy ul. Mroźowej 20a, tel. 44-13-45 lub 44-14-57. (vk)

Zimowiska!!!

Ferie bez śniegu też mogą być udane! Pogoda zresztą w ostatniej chwili może splotać figla i zaskoczyć dzieci wspinałką sanna już kilkadziesiąt kilometrów za Krakowem. W każdym razie organizatorzy zimowego wypoczynku dla dzieci hutników (i nie tylko) przygotowali są na każde warunki pogodowe. Czekają tylko na chętnych wrażeń maluchów i młodzież. Wolne są jeszcze miejsca w Jordanowie, Wiśle-Malinie, Łososinie, PDWDz. w Porębie i Rymonowie oraz na zimowisku z jazdą konną w Niedźwiedziu.

Informacje dla rodziców w Biurze Turystyki „HUT PUS” S.A. budynek „S”, tel. 41-28,

GROS video



C.A. HTS, bud. „Z”
hall główny

„KULA W LEB” („Dead-bang”) – reż. John Frankenheimer, wyst. Don Johnson, Penelope Ann Miller, William Forsythe.

Jerry Bock jest znakomitym policjantem z Los Angeles, który jednak nie cieszy się specjalną sympatią swoich przełożonych z powodu raczej niekonwencjonalnych metod pracy. Prowadząc śledztwo w sprawie napadu na sklep i zabójstwo policjanta, Jerry wykrywa gang rasistowskich morderców, którzy planują coś „większego”. Rusza ich tropem, a do pomocy ma niechętnego mu i raczej przeszkadzającego agenta FBI, któremu bardzo nie podobają się metody pracy Jerry'ego. Te metody nie zachwycają również przełożonych naszego bohatera, tak więc nie ma on łatwego życia, a mimo tego wygląda na



to, że pozostaje jednym z lepszych gliniarzy. Wykrywając kryjówkę bandytów, wydaje im wojnę na śmierć i życie.

„Galeria PiK” poleca też: „Gladiator” (dramat sensacyjny), „Życie na gorąco” (thriller), „Żywy zapalnik” (sensacja), „Wolne żarty” (ukryta kamera) i „Prehysteria, czyli park jurajski w domu” (fantastyka).

„Galeria PiK” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12–16.

1. (3) Sliver
2. (1) Na krawędzi
3. (5) Super Mario Bros.
4. (7) Ludzie honoru
5. (6) Strzelając śmiechem 1
6. (4) Alive – dramat w Andach
7. (2) Niemoralna propozycja
8. (9) Żywy zapalnik
9. (N) Obsesja
10. (10) Syreny

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.

N – nowość w „Dziesiątce”

P – powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

11. Sobowtór
12. Gettysburg
13. Przypadkowy bohater
14. Na rozkaz serca
15. Arctic blues
16. Podróż
17. Prehysteria
18. Nocny rozejm
19. Pan niania
20. Stan laski

Nowohucka
ZŁOTA
10

Po-
cze-
kal-
nia

Od „Slivera” do „Syren”

Tylko jeden tydzień pozostawał Sylvester Stallone na samym szczycie naszej złotej „10”. W tym tygodniu film sensacyjny „Na krawędzi” spadł na drugą pozycję, robiąc tym samym miejsce na fotelu lidera dla thrilleru „Sliver” z Sharon Stone w roli głównej. Tuż za tymi dwoma hitami znajduje się fantastyczno-przygodowa historia „Super Mario Bros.”, robiąca furorę wśród widzów w każdym wieku. Ponownie w górnej półowie notowania pojawił się film „Ludzie honoru”, który przecież jeszcze całkiem niedawno przez długie tygodnie okupował pierwszą pozycję. Największy spadek popularności z naszych hitów zanotowała „Niemoralna propozycja”, przesuwasz się z miejsca drugiego na siódme. W tym tygodniu mamy w zestawieniu jedną nowość. Na miejscu dziewiątym debiutuje obyczajowy film „Obsesja”. Może w przyszłym tygodniu pojawi się więcej nowości?



os. Tysiąclecia 42
(Biblioteka Publiczna)
tel. 47-75-36

Naszym hitem w tym tygodniu wybraлиśmy komediodramat obyczajowy „Paragraf 99”, który najbardziej z pewnością będzie się podobał wszystkim tym, którzy pamiętają literacki bestseller Josepha Hellera „Paragraf 22” lub znakomity film „M.A.S.H.”. To co się dzieje w szpitalu dla kombatantów wojennych jest nieprawdopodobne, aż trudno uwierzyć, że to w ogóle jest możliwe. A jednak!

Miłośnicy Rutgera Hauera otrzymali kolejną porcję ekranowych leków z tym gwiazdorem w roli głównej, w filmie „Nieoczekiwany atak”. Tym razem prześladowuje on pewne małżeństwo, które stara się zniszczyć za pomocą szantażu. W tym filmie partneruje gwiazdorowi piękna Rebecca de Mornay. Zwołennicy policyjnych filmów sensacyjnych może zechcą sobie przypomnieć film „Kula w łeb”, w którym w roli głównej możemy zobaczyć Dona Johnsona. Przypominamy ten film dlatego, że tego samego aktora możemy podziwiać również w najnowszym obrazie pt. „Życie na gorąco”. W tym mrocznym thrillerze erotycznym gra faceta, który pojawił się w małym, sennym miasteczku amerykańskim, gdzie daleko od głównych szlaków.



os. Zgody 4
ul. Stojalowskiego
(Kurdwanów)

„NIEOCZEKIWANY ATAK” („Blind side”) — reż. Geoff Murphy, wyst. Rutger Hauer, Rebecca de Mornay, Ron Silver.

Widmy na kasetach kolejny już emocjonujący thriller z Rutgerem Hauera w roli głównej. Znowu oglądamy go w tradycyjnej dla tego aktora roli prześladowcy. Jest tajemniczym gościem w domu Douga i Lynn, właścicieli sklepu meblowego. Właśnie wrócili z podróży służbowej do Meksyku, gdzie zdarzył im się niesamowity wypadek. Czy byli winni? Czy powinni byli zgłosić się na policję? Nie robiąc tego, nieświadomie zdecydowali się na życie z obciążonym sumieniem. Pewnego dnia nieznajomy zapukał do ich drzwi. Szybko okazuje się, że wie wszystko o ich wypadku i ma zamiar to wykorzystać. Szantażowane małżeństwo coraz mocniej zaciska pętlę wokół siebie. Czy uda im się wyrwać z tej fatalnej pułapki?

„Foto Video Top” poleca też: „Gladiator” (dramat sensacyjny), „Śmierć Brunshwiku” (sensacja), „Equinox” (dramat sensacyjny), „Sobowtór” (komedia) i „Gettysburg” (historyczno-przygodowy).

„Foto Video Top” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9—19, a w soboty 9—14.



„PARAGRAF 99” („Article 99”) — reż. Howard Deutch, wyst. Ray Liotta, Kiefer Sutherland, Forest Whitaker.

Młody lekarz ma odbyć swój pierwszy staż w szpitalu dla weteranów wojennych. Peter Morgan marzy o prywatnej praktyce i wspianialej karierze chirurga, ten szpital ma być dla niego tylko krótkim przystankiem na drodze do celu. Nie spodziewał się, że wkroczy w istny koszmar, w którym o wszystkim decyduje bezwzględny dyrektor i jego absurdalna biurokratyczna maszyna. W tym szpitalu pacjenci wcale nie są najważniejsi, a lekarze którzy mają na ten temat inne zdanie od dyrektora, nie należą do jego faworytów. Lekarze zmuszeni są do łamania bezdusznych przepisów, fałszowania dokumentów i przeprowadzania nierejestrowanych operacji. Wszystko po to, aby ratować życie swoich pacjentów. To bardzo dobry dramat obyczajowy z elementami czarnego humoru.

„Kolorowe 10” poleca też: „Nieoczekiwany atak” (thriller), „Pole” (obyczajowy), „Trójkąt pod gwiazdą” (obyczajowy), „Gladiator” (dramat sensacyjny) i „Equinox” (dramat sensacyjny).

„Kolorowe 10” zaprasza przez cały tydzień w godz. 11—21. SAMOBSŁUGA.

Hit tygodnia:
„PARAGRAF 99”

„ŻYCIE NA GORĄCO” („The hot spot”) — reż. Dennis Hopper, wyst. Dan Johnson, Virginia Madsen, Jennifer Connelly.

W pewnym małym sennym miasteczku, gdzieś w Ameryce, pojawia się Harry Maddox, facet który raczej nie wygląda na człowieka z kryształową przeszłością. Wykorzystując swoje talenty otrzymuje pracę sprzedawcy samochodów. Wpada mu w oko pracująca w tej samej firmie młoda, ładna dziewczyna, ale flirt rozpoczyna z atrakcyjną i prowokującą go żoną szefa. Romansowanie nie jest jego jedynym zajęciem. Przypadkowo przekonuje się, że pieniądze w miejscowym banku mogą stać się dla niego łatwym łupem. Opracowuje plan skoku, który później wykonuje. Ponieważ jednak jest w miasteczku obcy podejrzanie i tak pada na niego. Żona szefa daje mu alibi, ale jednocześnie nie chce słyszeć aby się mógł od niej uwolnić. Nasz bohater wpłata się w śmiertelną intrygę.

„Flip i Flap” poleca też: „Nieoczekiwany atak” (thriller), „Paragraf 99” (obyczajowy), „Sobowtór” (komedia), „Amerykański Yakuza” (karate) i „Projekt Apex” (fantastyka).

„Flip i Flap” zaprasza codziennie w godz. 9—21. SAMOBSŁUGA. „Flip i Flap” proponuje też gry Pegasus (25 tys. zł za dobe) i duży wybór cartridge'ów (10 tys. zł).



Odkurzone przeboje

1. Modlitwa za konających (sensacja)
2. Dirty dancing (melodramat)
3. Misja (dramat)
4. Przylądek strachu (thriller)
5. Mój kuzyn Vinny
6. Braterstwo róży (sensacja)
7. Czułe słówka (obyczajowy)
8. Stój! Bo mamusia strzela (komedia)
9. Rain man (obyczajowy)
10. Stalowe magnolie (obyczajowy)
11. Fisher King (obyczajowy)
12. Pokojówka (komedia)
13. Obroza (fantastyka)
14. Thelma i Louise (obyczajowy)
15. Milczenie owiec (thriller)
16. Nietykalni (sensacja)
17. Ksiądz umysłów (fantastyka)
18. Żelazny krzyż (wojenny)
19. Ofiary wojny (wojenny)
20. Ognisty podmuch (sensacja)
21. Sypiając z wrogiem (thriller)
22. Iskierka (thriller)
23. Istota (fantastyka)
24. Zabić księdza (dramat)
25. Chronić i służyć (sensacja)

Pracownia krawiecka

poleca

plaszcz zimowe, przejściowe — ceny przystępne.

Wykonujemy również usługi krawieckie z materiałów własnych i powierzonych.

Os. Zielone 1, godz. 8—16 (wejście od podwórka).

Przedszkole prywatne

tylko kilkoro dzieci fachowa opieka bogaty program zajęć

Boh. Września 49/19. Tel. grzecz. 48-15-77 w. 337.

F.H.U. "LEMEX"

Kraków ♦ os. Centrum D 2 ♦ Pl. Wolnica 9
AUTORYZOWANE SKLEPY SONY

SONY FINLUX SHARP Panasonic SANYO

audio TV video
elektrosprzet gospodarstwa domowego

ZEMER Rowenta TEFAL PHILIPS

SPRZEDAŻ RATALNA
pierwsza rata 20%

F.H. RENOMA

os. Bohaterów Września 2 48-24-80
os. Urocz. 1 44-28-53
os. Na Stoku 32
D.H. "Gigant" 34-00-02 w. 33

SPRZĘT ZMECHANIZOWANY

GOSP. DOMOWEGO

PRALKI, LODÓWKI, ZAMRAŻARKI, KUCHNIE,
oraz DROBNY SPRZĘT GOSP. DOMOWEGO

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ZYRANTÓW
TRANSPORT

TECHNIKA s.c.

Kraków os. Kosciuszki 1
tel. (012) 488-233

lady, regały
wieszaki
Z RUR

CHROMOWANYCH

WYPOSAŻENIE

* sklepy * biura
* wystawy * galerie



WNĘTRZ

Oferujemy: lady, regały,
biurka, gabloty, szafy.

Realizujemy zamówienia niestandardowe
oraz wg indywidualnych projektów

ELEKTRONARZĘDZIA
GELMA, BOSCH, osprzet

NAGROBKI

GRANITOWE

w styczniu 94 po cenach z 1993 r.

"GRAN-MAR" Skalski i s-ka

Nowa Huta ul. Klasztorna 66
tel. 44-82-77

Górale z Nowej Huty

Zespół Górali „HAMERNIK” jest zespołem amatorskim, działającym od 19 stycznia 1979 roku przy Domu Kultury Kombinatu Metalurgicznego HIL, a od 1 września 1983 roku przy Nowohuckim Centrum Kultury. Członkami Zespołu są osoby w wieku ponad 15 lat, pochodzące przeważnie z Podhala, a zamieszkające w Krakowie oraz Krakowianie rozmiłowane w folklorze podhalańskim. „HAMERNIK” liczy obecnie blisko 40 członków. W ciągu 15 lat w Zespole ćwiczyło łącznie ponad 500 osób. Zespół „HAMERNIK” prezentuje autentyczny folklor Skalnego Podhala i przedstawia następujące programy: „RADOŚNIKI” (chrzcziny), „NA HAMERNICKĄ NUTĘ”, „GWIAZDA”, „KOŁĘDNIKI”, „SZOPKĘ HAMERNICKĄ”, „WESELE GÓRALSKIE”, „NA HALI”, „PRZY WARTERZE” i programy śpiewno-taneczne prezentowane przy różnych okazjach.

W okresie 15-letniej działalności Zespół wystąpił prawie 550 razy.

Twórcami „HAMERNIKÓW” i do dzisiaj jego niestrudżonymi animatorami jest małżeństwo Kazimierz i Anna LASSAKOWIE. Zespół powstał 19 stycznia 1979 roku przy Domu Kultury HIL. A rodzicami chrzestnymi zespołu byli zastępca dyrektora huty Bolesław Szkutnik i do dzisiaj dyrektor Ośrodka Kultury HTS Danuta Szymońska. Od chwili powstania Nowohuckiego Centrum Kultury tj. od 1983 roku, „HAMERNICY” działają przy tej placówce.

Pan Kazimierz pochodzi z Żebu, a pani Anna z Poronina. Tak ukołali swoje rodzinne strony, że wraz z przyjazdem do Krakowa nadal chcieli kultywować tutaj folklor i obyczaje Podhala. Przez lata byli związani z międzyuczelnianym Zespołem „SKALNIKI”. Jako młody chłopak Kazimierz zaczął w 1964 roku występować w „BUDORZACH” z Zakopanego. Później 15 lat był w „SKALNIKACH”. W ten sposób w tym roku obchodzi 30 lat pracy twórczej. Obiecuje sobie uczcić tę rocznicę na jesieni, kiedy zbliża się to z 10 rocznicą powstania „MAŁYCH HAMERNIKÓW” działających przy NCK od początku swojego istnienia.

Anna i Kazimierz Lassakowie

wie nie są tylko instruktorami, ale sami czynnie uczestniczą w występach zespołu i zbierają liczne laury. Od 15 lat w zespole występuje ich syn Sławomir. Należy obok Mariana Lipki (13 lat) i Stanisława Surówki (12 lat) do najdłuższych stażem Hamerników. Rodzina Lassaków mieszka w Nowej Hucie w Mistrzejowicach. Z naszej dzielnicy wywodzi się większość zespołu.

Mimo, że Hamernicy prowadzą działalność na „obczyźnie” wcale nie ustępują autentycznym zespołom góralskim. Świadczy o tym liczne nagrody przywiezione z różnych festiwali i konkursów zarówno krajowych jak i zagranicznych.

Dziewięćkrotnie Hamernicy zdobywali I miejsce w Przeglądach Zespołów Tańca Ludowego województwa krakowskiego. Trzykrotnie uzyskiwali „Srebrną Ciupagę” w Międzynarodowym Festiwalu Folkloru Ziemi Górskiej w Zakopanem (w latach 1985, 1989 i 1993). W każdym roku udziału w Festiwalu Folkloru Górali Polskich w Żywcu, zarówno zespół jak i jego członkowie, indywidualnie odnosili sukcesy, przywołując czołowe nagrody w postaci „Sere Żywieckich”. Hamernicy bio-



Fot. GRZEGORZ BONIOWSKI

ra udział co roku w licznych imprezach takich jak „Karnawał Górski”, „Sabalowe Bajanie”, „Poronińskie Lato”, „Tydzień Kultury Beskidzkiej”, „Kumoterska Wiosna”, Konkurs Muzyki Góralskiej, Konkurs Koledniczy, Konfrontacje Artystyczne Wsi Polskiej. Zawsze są gorąco witani i zdobywają liczne nagrody. Zyskują sympatie widzów.

Wielokrotnie swoimi koncertami uświetniali Dni Hutnika i Dni Krakowa. Zresztą koncertują wszędzie tam, gdzie ich zaproszą. Sprawiają radość dzieciom i młodzieży w szkołach, ale również osobom starszym na ich uroczystościach.

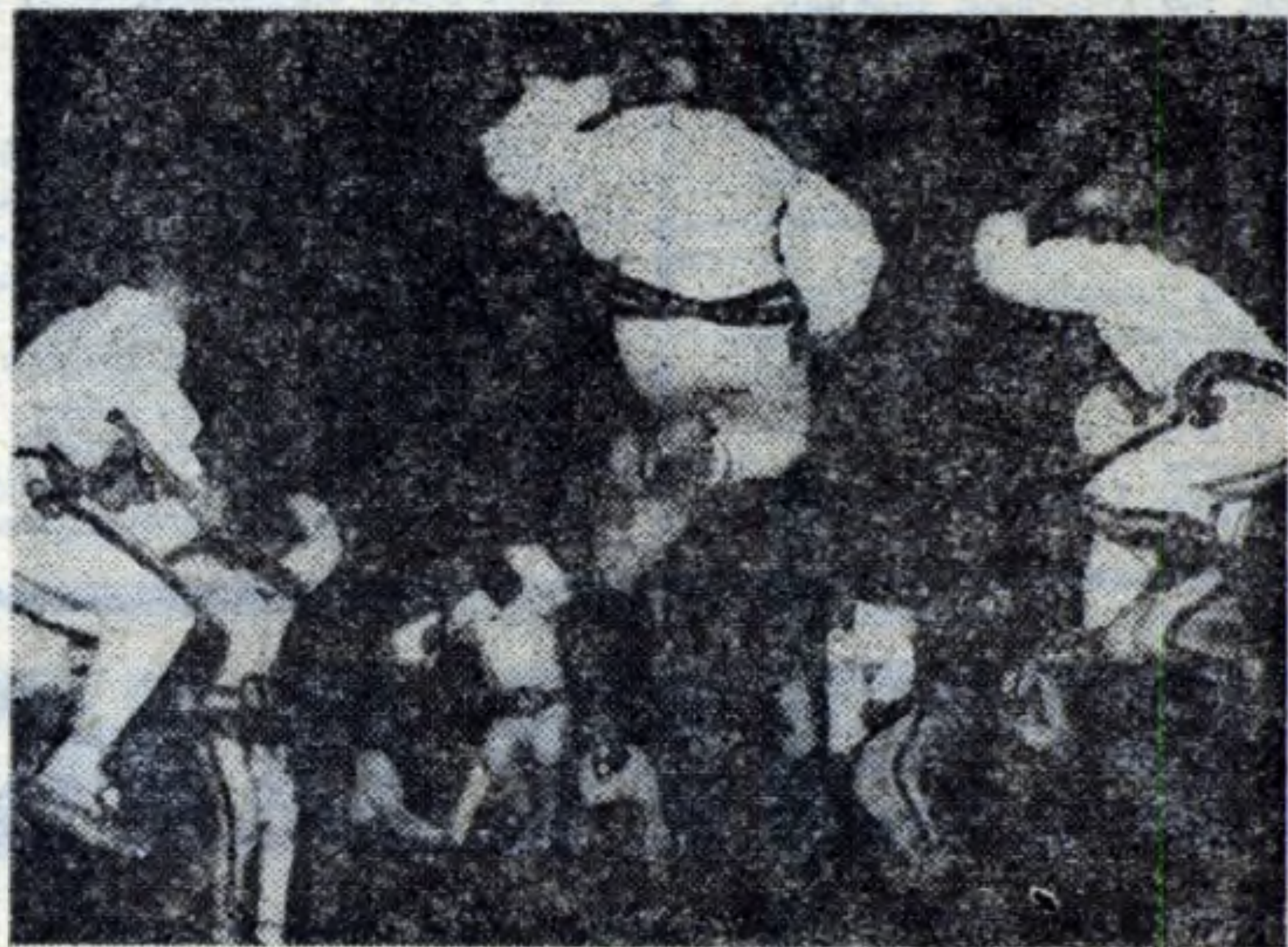
Zespół kilkakrotnie wyjeżdżał za granicę koncertując w 1986 roku w Anglii, zdobywając medal Hititów w Turcji w 1987 roku. W 1989 roku Hamernicy uczestniczyli w festiwalach w Jugosławii i Francji, a w rok później w Kijowie i ponownie w Turcji.

Obecnie otrzymują również zaproszenia na festiwale za granicą. Niestety barierą nie pozwalającą wziąć udziału w tych pięknych imprezach jest brak pieniędzy. Hamernicy, tak jak wiele innych zespołów, odczuwają obciążenie funduszy na działalność kulturalną. W ten sposób nie mają okazji zaprezentowania folkloru polskiego za granicą i rozślawiania naszego kraju. Również na co dzień zespół boryka się z licznymi trudnościami, czego dowodem są m. in. kłopoty z zorganizowaniem obecnego jubileuszu.

Za naszym pośrednictwem Hamernicy zwracają się do osób ceniących sobie folklor górali o pomoc finansową. Kto kocha Podhale i prowadzi jakąś firmę, będzie mile widziany jako sponsor. Liczy się każda złotówka przekazana na działalność zespołu.

Kto chce zobaczyć Zespół Górali „HAMERNIK” od 15 lat związany z Nową Hutą, to powinien przyjść na koncert jubileuszowy w sobotę 22 stycznia o godz. 17 do NCK.

Sławomir PIETRZYK



Fot. JÓZEF ZAPART

NOWA HUTA – KACWIN

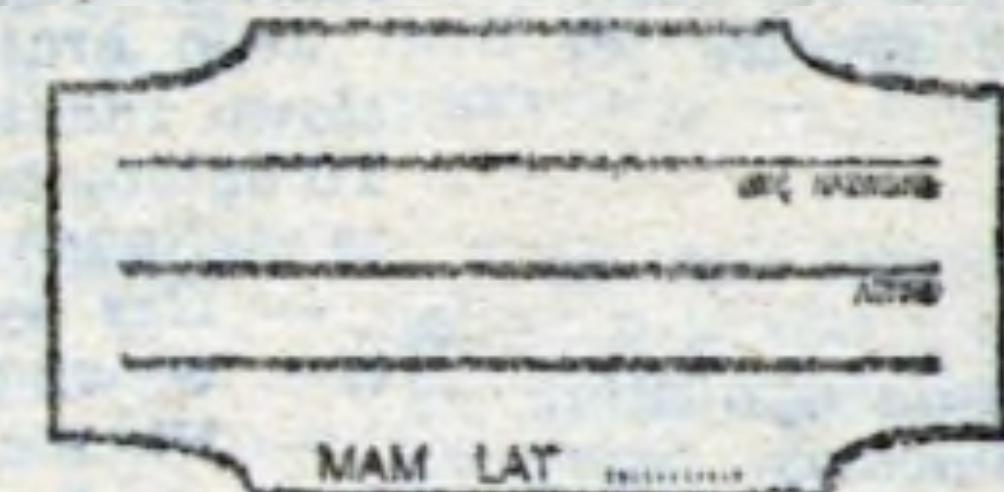
Konkurs dla dzieci

KACWIN – przepiękna wieś polskiego Spisza. Położona w dość rzadko odwiedzanym zakątku na granicy polsko-słowackiej (127 km od Krakowa).

Nazwa pochodzi podobno od niemieckiego Katzwinkel, co znaczy „koci zakątek”. „Głos” i NCK pragną przybliżyć dzieciom z Kacwina Kraków, a dzieciom z Krakowa – Kacwin.

Zapraszamy do konkursu! Należy przelać pocztówkę z widokiem Krakowa albo naszej dzielnicy Nowej Huty, do dzieci w Kacwinie. Na widokówce należy nakleić wyciętą z gazety – adres szkoły w Kacwinie

Szkoła Podstawowa
w Kacwinie
34-441 Niedzica



Wyciętą z gazety – adres szkoły w Kacwinie

ly w Kacwinie oraz kupon z danymi (ważne, bo wśród wszystkich dzieci, które wezmą udział w naszym konkursie rozlosujemy nagrody). Uwaga! można używać starych widokówek.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż pożarna 998, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8–15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody, 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta, 44-49-99, Pogotowie Elektryczne 44-23-08 (stara część Nowej Huty), 48-41-03 (osiedla na zachód do ul. Kocmyrzowskiej), 47-05-65 (os. Oświecenia w dni powszednie), 47-15-87 (os. Oświecenia w dni świąteczne), PGM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 7.45, 9.00, 11.30.
Szkolne Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.
Dywidzów 308: 7, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórz Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

TEATR LUDOWY

21 i 22. 01 (piątek i sobota), godz. 19.15 – Pan Wenus (scena przy ul. Kanonicznej 1)
23. 01 (niedziela), godz. 11.30 – Pokaz mody z Radiem Kraków (duża scena), godz. 19.15 – Pan Wenus (scena przy ul. Kanonicznej 1)
24. 01 (poniedziałek), godz. 10 i 12 – Pan Tadeusz (duża scena)
25 i 26. 01 (wtorek i środa), godz. 10 i 12.30 – Słuby panieńskie (duża scena)
27. 01 (czwartek), godz. 18 – Mieszczanin szlachcicem (duża scena)

KINA

SFINKS: 21. 01, godz. 18 – Fałszywy senator (USA, 15 lat), godz. 20 – Rain Man (USA, 15 lat) ▲ 22 i 23. 01, godz. 16 i 18 – Fałszywy senator, godz. 20 – Rain Man.
DKF „ZGAGA” (Nowohuckie Centrum Kultury): 27. 01, godz. 18 – Dawno temu na Dzikim Zachodzie (reż. Sergio Leone).

DYŻURY SZPITALI

▲ 21. 01 (piątek): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 36, tel. 33-31-06, laryngologia – Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka – Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
▲ 22. 01 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa – Szp. im. Bierackiego, ul. Trynitarska 11, tel. 66-90-22, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia – Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44.
▲ 23. 01 (niedziela): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia i okulistyka – Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, urologia – Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 36, tel. 33-01-00.

DYŻURY APTEK

Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Na Stoku 1, tel. 44-57-40. Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Wandy 23, tel. 44-27-64.

OŚRODEK KULTURY HTS – os. Górali 5

▲ 26 i 27. 01, godz. 9, 10.20 i 11.30 – XVI Przegląd Filmów Ekologicznych. Wybór i prowadzenie Anna DĄBROWSKA.

KLUB „KUŹNIA” os. Złotego Wieku 14

▲ 24. 01, godz. 17 – Zabawa taneczna. Gra SUPER TANDEM.
▲ 26. 01, godz. 17.30 – Klub Seniora: spotkanie z członkami Zarządu Polskiego Związku Hodowców Kanarków i Ptaków Egzotycznych – Oddział Hutnik Kraków. W programie m. in. projekcja filmu i pokaz ptaków.
▲ 27. 01, godz. 11 – Z cyklu: „Świat twórców i dzieci – spotkania wyobraźni” – „Głina rzeźbiona”. Zajęcia w pracowni ceramicznej.

KLUB „SRÓDPOLE” os. Na Wzgórzach 17a

▲ 24. 01, godz. 9–16 – Inauguracja I turnusu DZIENNYCH FERII ZIMOWYCH DLA DZIECI organizowanych wspólnie z Towarzystwem Solidarnej Pomocy. W programie: gry, zabawy, konkursy, filmy, wycieczki.
▲ 25. 01, godz. 18 – „Nowy Rok bieżący...” – koncert kołęd w wykonaniu hutniczej Orkiestry Dętej.

Nowohuckie Centrum Kultury

▲ 21 i 22. 01, godz. 19 – Spektakl Miłosa Piotra Wnuka CAM MIŁOŚ I I CARYCA ŚWIETŁANA.
▲ 22. 01, godz. 10 i 12 – Kino video dla dzieci ▲ godz. 12 i 16 – Videoteka wspomnień (sala 117) i wystawa fotograficzna A. GRZYŃSKIEGO, T. ZAPARTA i G. BONIOWSKIEGO pt. „Hamernicy” (Galeria „Centrum”) ▲ godz. 17 – Koncert jubileuszowy Zespołu Górali „HAMERNIK” z okazji 15-lecia działalności.
▲ 23. 01, godz. 16 – Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzystwa ZIMA '94 (sala estradowa)
▲ 25. 01, godz. 17 – Koncert gwiazdkowy w wykonaniu uczniów fortepianu i gitary z klas pedagogów: Anny MATUSZEWSKIEJ, Ewy ŚCIBOROWSKIEJ, Marka CICHONIA i Tomasza KOBIELI (sala 209).

Artykuł pierwszej potrzeby

Telefon — wynaleziony przez Aleksandra Grahama Bella, Amerykanina urodzonego w Szkocji w roku 1876, należy zaliczyć do jednego z największych wynalazków rewolucjonizujących dzieje ludzkości. Najpierw podbił Stany Zjednoczone. Następnie do telefonu zaczęto nawet traktować jako prawo obywatelskie mieszkańców USA — zapisując to w tekście Ustawy o Łączności już w roku 1934. Dziś Ameryka ma 45 telefonów na 100 mieszkańców, a inne kraje jeszcze więcej: Monaco — ponad 80, Szwecja — blisko 70.

Również u nas telefon staje się niejako artykułem pierwszej potrzeby, lecz wydaje się, że jeszcze kilka lat upłynie, by numer telefoniczny można było otrzymać „od ręki”. Oczywiście chodzi o telefon tradycyjny, z którego połączenie uzyskujemy za pomocą kabla. O możliwościach telefonizacyjnych w naszej dzielnicy rozmawiamy dziś z Mariuszem ROLNICKIM, dyrektorem Rejonu Telekomunikacji Nowa Huta.

● Naszą rozmowę „sprowokowała” kolejna podwyżka cen zapowiadana przez prezesa Telekomunikacji Polskiej SA — Pańskiego szefa od 1 lutego. Jak Pan ocenia tę decyzję?

● Do dzisiaj nie mam żadnych informacji z Zarządu spółki, znam więc tylko informacje zawarte w prasie... My jesteśmy jednak jednostką organizacyjną, która jedynie realizuje pewne postanowienia. Wydaje mi się, że podwyżka o 100 złotych, jest w stosunku choćby do inflacji, uzasadniona. Dobrym rozwiązaniem oszczędzającym stan kasy abonenta jest zróżnicowanie taryf w ruchu międzymiastowym... Wiem jednak, że wzrost taryf podniesie rachunki telefoniczne przedsiębiorstw, gdyż ludzie będą „oszczędnościowo” korzystać z telefonów w zakładach pracy...

● Czy Nowej Hucie daleko jeszcze na przykład do Ameryki Północnej, gdzie na 100 mieszkańców przypada 45 telefonów?

● Nasz rejon świadczy usługi telefoniczne dla 39 tysięcy abonentów podłączonych do dwóch central automatycznych i jednej — ręcznej. Jeżeli odnieść to do liczby mieszkańców to okazuje się, że przypada tu 17,2 aparatów telefonicznych na 100 nowohucian. Jest to jeden z wyższych wskaźników w Krakowie, zaś w kraju przypada średnio około 10 aparatów na 100 Polaków. Gdyby udało się nam oddać do eksploatacji następne centrale to wskaźnik ten przekroczyłby liczbę 20.

● Jakże są potrzeby mieszkańców?

● Aktualnie mamy około 25 tys. wniosków o przyznanie abonamentu. Większość to wnioski z lat osiemdziesiątych, lecz w latach 1992/93 — złożono ich aż 8265. Oczywiście przed przyznaniem numeru sprawdzamy czy te wnioski są jeszcze aktualne.

● Kto najdłużej czeka w Nowej Hucie na telefon?

● Niestety, mamy jeszcze 79 wniosków z lat 1970—1979. Większość z nich dotyczy osiedli podmiejskich: Branic, Grębowa, Pleszowa... Zakładanie telefonów jest tam utrudnione, gdyż wymaga większych inwestycji, bowiem już brakuje par w kablu, w starej sieci napowietrznej, zasilającej tamte tereny...

● Czy wobec tego mieszkańcy osiedli podmiejskich mają jakąkolwiek szansę na otrzymanie telefonów w najbliższym czasie?

● Jedno mogę dziś powiedzieć: wszystkie wnioski złożone u nas do roku 1990 będą zrealizowane do końca roku 1995. Z tych osiedli również...

● Na razie jednak opóźniło się oddanie nowej centrali telefonicznej, która miała wejść do eksploatacji w końcu ub. roku...?

● Korzystając z waszych łamów, chciałbym przeprosić tych wnioskodawców, których informowaliśmy wcześniej o terminach oddania centrali — za to opóźnienie.

● Kiedy więc nowe centrale będą oddane?

● Mam nadzieję, że pierwsza z nich uruchomiona zostanie na początku drugiego kwartału tego roku, druga — w trzecim kwartale. Będą to centrale Alcatela i Siemens o łącznej pojemności 12,5 tys. numerów. Zaś w roku 1995 planujemy oddanie kolejnej centrali na 6 tys. numerów.

● W związku z tymi inwestycjami telefony otrzymają mieszkańcy osiedli...?

● ...w pierwszej kolejności Centrum A i B, os. os. Wandy, Willowego, Stalowego, Hutniczego, Ogrodowego, Uroczego

i wnioskodawcy z ul. Polewki. Po oddaniu centrali Alcatelowskiej przyłączymy mieszkańców os. os. Dywizjonu 303, 2, Pułku Lotniczego, Złotego Wieku, Tysiąclecia i Kombatanów, Niepodległości i Przy Arce. Najpóźniej będą realizowane wnioski z os. Piastów i Bohaterów Września.

● Czy jest nadzieja, że już niedługo wnioski telefoniczne będą załatwiane „od ręki”?

● Na razie, liczyby wskazywać, że w najbliższych dwóch latach nowe telefony może otrzymać 18 tys. oczekujących. Aby zaspokoić wszystkie potrzeby musi nastąpić dalsza rozbudowa central, po roku 1995. Nadal ciągle nie nadążamy za potrzebami. Myślę, że w dwóch najbliższych latach uda nam się zrealizować wszystkie wnioski złożone do końca roku 1990. A niewykluczone, że za pięć, sześć lat ubiegający się o telefon będzie mógł po złożeniu wniosku podpisać równocześnie umowę o podłączeniu aparatu...

● Brzmiało to obiecująco, jednakże proponuję wrócić do dnia dzisiejszego. Opłaty telekomunikacyjne ciągle rosną, a jakość rozmów telefonicznych niestety — nie polepsza się...

● Jakość połączeń zależy przede wszystkim od linii kablowych. Jesteśmy w trakcie rozbudowywania sieci magistralnej. Myślę, że po oddaniu nowych central położonych kablami światłowodowymi jakość polepszy się. Jakość rozmów zależy też od aparatu. Część naszych klientów instaluje aparaty niehomologowane od Rosjan czy z krajów Dalekiego Wschodu, za ich jakość trudno odpowiadać. By polepszyć jakość i szybkość przeprowadzania połączeń telefonicznych wprowadzamy nowe rozwiązania techniczne, tzw. wybieranie częstotliwościowe — „tonowe” które posiadaczom aparatów z klawiaturą skrótową czas wybierania numerów...

● Słyszysz się że bardzo trudno uzyskać w Telekomunikacji uznanie reklamacji zawyżonego rachunku telefonicznego...

● W ub. roku mieliśmy w naszym rejonie 790 reklamacji, to znaczy, że tylko 0,2 proc. naszych klientów było niezadowolonych. Szereg z tych reklamacji zostało uwzględnionych... Na przykład, jeżeli stwierdziliśmy, że skrzynki bądź puszki kablowe mieszczące się w piwnicach nie były zabezpieczone, a „skoki” rachunków były jednorazowe i wyraźnie odbiegały od rachunków z ubiegłych miesięcy, bądź nasze urządzenia „zaliczające” były uszkodzone.

Część reklamacji okazała się jednak bezpodstawnych. By uniknąć przykrych niespodzianek radziłbym instalować tylko aparaty homologowane gdyż zdarza się, że część aparatów niehomologowanych po zakończeniu rozmowy nie rozłącza rozmowy w centrali. Warto więc sprawdzić raz jeszcze czy rozmowa rzeczywiście została przerwana. Radziłbym też bacznie obserwować dzieci, czy innych członków rodziny korzystających z aparatu. Zdarzały się bowiem przypadki dzwonienia na tak ostatnio modne „horoskopy” czy „sex-telefony” o których rodzice nie wiedzieli. Po podłączeniu rejestratora rozmów — okazywało się często, że pretensje do nas są bezzasadne. Po uruchomieniu central, o których mówiłem wcześniej abonent będzie mógł zacytować sobie — odpłatnie — wydruku prowadzonych rozmów.

● A gdy ktoś bez naszej wiedzy podłączy się do naszego telefonu? Jest to w miarę proste, gdyż skrzynki telefoniczne znajdują się na ogół w miejscach dość dostępnych?

● Mogę powiedzieć, że większość puszek telefonicznych została już odpowiednio zabezpieczona. Inne są zabezpieczane. Jeszcze słowo o reklamacjach: często klienci mówią, że byli na urlopie, a placą wysoki rachunek. Wyjściem byłoby zgłoszenie u nas odpowiedniej dyspozycji o odłączeniu numeru na określony czas.

● Ile dzisiaj kosztuje założenie telefonu?

● Wraz z VAT-em 2675 tys. zł: jest to opłata jednorazowa za tzw. „uzyskanie dostępu do sieci”.

● Od kilku miesięcy Telekomunikacja przysyła nam rachunki w kopertach. Co jeszcze robicie by polepszyć obsługę klienta?

● Chciałbym by tu w os. Centrum B, w budynku Rejonu, powstało biuro obsługi klienta z działem reklamacji, kasą i informacją, by wszystkie sprawy nowohucian abonent mógł załatwić na miejscu. Jeżeli będą na to środki chciałbym to zrealizować jeszcze w tym kwartale.

I jeżeli można... Chciałbym zaspokoić do naszych potencjalnych klientów, by na razie wstrzymali się z interwencjami o przyznanie przyznania telefonu i nie składali kolejnych wniosków. Dla nas raz złożony wniosek jest aktualny.

● Dziękujemy za rozmowę.

Rozmawiała:

Krystyna LENCZOWSKA

Zmoder

W ub. tygodniu w Elektrociepłowni „Kraków” odbyła się ogólnopolska konferencja pod patronatem miarow ciągłych zanieczyszczeń emitowanych w elektrowniach ciepłych”. Nie było spotkano się w Krakowie. Okazuje się, że ta dziedzina krakowska elektrociepłowni kursorem rozwiązań, które mogą być przydatne.

Ciepło dla połowy Krakowa

Zanim jednak przejdziemy do przedst. wczesnego systemu monitoringu emitowanych maszyn zanieczyszczeń warto przypomnieć czytelnikom podstawowe dane w tej elektrociepłowni umiejscowionej w Nowej Hucie zajmującej ok. 50 proc. energii cieplnej dla Krakowa.

Zakład zajmuje obecnie powierzchnię 12 hektarów, woda woda wyposażona w 4 bloki energetyczne. Dzięki wspaniałemu urządzeniu można otrzymać 1454 MW mocy elektrycznej i 1454 MW (brutto) ciepłej.

Zróżnicowanie emisji zanieczyszczeń do atmosfery kotły wodne i bloki energetyczne. Właśnie kotły wodne są wyposażone w dwu lub trójstopniowe o skuteczności odpylenia 96—99 proc. Gazy spalinowe, po urządzeniach odpylających kierowane są do dymowców o wysokości 260 i 225 metrów.

Minimalizowanie zanieczyszczeń

Położenie Elektrociepłowni w centrum h. Krakowa obciąża zakład do podejmowania działań służących minimalizowaniu ujemnego wpływu na środowisko.

Zimne czy ciepłe — płacić trzeba

Lokato

25 razy mniej energii cieplnej niż w innych na ogrzewanie Skandynawów. Właśnie trudniejszych warunkach klimatycznych i nadal oszczędzają. Kraje zachodnie przechodzą na gaz, oleje opałowe i energię elektryczną. Po taniej i czystszej, czyli ekologicznej.

W naszym kraju króluje węgiel; system ogrzewania stanowi 50 proc. rozwiązań 50 proc. to lokalne kotłownie i piece domowe.

Energia cieplna, i nie tylko cieplna, w stacji jest droga. Jest jednocześnie nerwowa, ma olbrzymi wpływ na koszty wytworzenia, a zatem i na budżet domowy. Kolejny raz śmielej i konsekwentniej zaczyna się

★

Gdy gorąco, otwiera się okna, i w mieszkaniu zakłada dodatkowy grzejnik. Coraz częściej spoglądamy pod żelazny kaloryfer. Jeszcze tak jak dotąd, larnie czynsz, czyli honoruje także rachunki za ogrzewanie, na których wielkość nie ma najmniejszego wpływu.

Ceny urzędowe na energię elektryczną i determinują koszty centralnego ogrzewania i dysponencji energii mają się na

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

— Dwadzieścia? — odpowiadał pytaniem na pytanie.
— Trzydzieści — mówi matka.
— Zebrzesz? pytam Mariusza.
— Twarz syna płonie.
— Wstydzisz się?

Mariusz milczy.

— Nie potrafisz zrozumieć dlaczego ucieka, dlaczego woli zebrać i spać na materacu w alkoholowym odorze w mieszkaniach lumpów, których nazywa kolegami.

— Dlaczego? — pyta matka.

Ostatnio Mariusz uciekł z domu trzy miesiące temu. Kilkanaście dni temu do matki sprowadziła go policja.

Ucieczka

— Ta ostatnia ucieczka nastąpiła chyba po dłuższej przerwie. Wydaje się, że Mariusz przez jakiś czas przykładał u niej mieszkał. Pracuje w os. Stalowym trzy lata. W tym czasie nikt nie zgłaszał jego ucieczek z domu — powie dzielnicy, sierżant Krzysztof Bryg.

— Matka jest rencistką i wdową. Poznałem ją gdy szukała syna. On jest inwalidą, ubezwłasnowolnionym decyzją sądu. Jego opiekunem prawnym jest matka. Problem polega chyba na tym, że ma brata i pewną skłonność do alkoholizmu. Mówi, że...

O ostatniej jego ucieczce poinformowała nas ona. Dopiero teraz sąd pouczył ją, że z takimi sprawami powinna zgłaszać się do nas. Tak przynajmniej powiedziała. — Prawdopodobnie — stwierdziłem wówczas — będziemy w stanie odszukać jej syna i przywieźć go do domu, natomiast nie mamy ani siły, ani środków, by go pilnować.

Dwa dni później matka Mariusza przyszła ponownie. Mówiła, że domyśla się gdzie przebywa jej chory syn. Prawdopodobnie jest u brata. Była tam, ale synowa jej nie wpuściła do mieszkania. Kilka dni później pojechaliśmy tam...

Bratu nie odmówię!

— Wpuszczono nas do mieszkania. Mariusz tam był, ale w takim stanie upojenia alkoholowego, że nie dało się z nim nawiązać kontaktu — powie dzielnicy. Jego brat był trzeźwy, dzieci oglądały telewizję. Adama można było tylko przewieźć do Izby Wypreżeniowej. Umówiliśmy się, że pojedziemy tu ponownie, rano, i jak wytrzeźwieje odwieziemy go do matki.

Mariusz przychodzi tutaj sam. Przeważnie brudny i pijany i pyta czy może przemocować? Bratu nie odmówię!

Przejechaliśmy rano. Mariusz był ubrany, gotowy do drogi. Odwieźliśmy go do ma-

ŻEBRAK

tki, mimo, że twierdził, iż wolałby tutaj mieszkać. Przy okazji przyznał, że zabrał z domu matki jej ślubną obrączkę i pierścionek i wymienił z przygodnie spotkanym mężczyzną na alkohol.

Na pytanie dlaczego ucieka z domu, nie chciał odpowiedzieć.

Mariusz jest znany...

... policji od dobrych kilku lat. Zebrze.

— Nie dalej jak miesiąc temu ja sam widziałem go, jak to robił przy stacji CPN w os. Kolorowym. Podchodził do samochodów, które zwalniały przy podjeździe do dystrybutorów... wyciągał rękę i kaleką nogę. Na mój widok, przecież nie moge powiedzieć, że uciekł, on się oddalił. Z tego co wiem, żebrze też na placach targowych. Podobno chodzi również po mieszkaniach, ale takich zgłoszeń na policji nie było.

Matka sędzi, że z jego żebranią korzysta brat, który mieszka w bloku „cudów”, w którym prawie nikt nie pracuje a wszyscy żyją.

Jego brat mieszka tam w garsonierze. W niej jest i meblówka i telewizor Sony i boazeria w przedpokoju. Powiem, że jak standard wyposażenia tego mieszkania odbiega od normy w bloku „cudów”, tak i zachowanie brata. W sensie pozytywnym. Przy czym nie mam wątpliwości, że obaj chętnie spożywają alkohol.

W tym mieszkaniu jest ciasno. Dla dzieci ustawiono piętrowe łóżko. Gdzie śpią Mariusz gdy tutaj przebywa?

Jego brat nie pracuje. Chyba z żoną nie splamili się pracą w dosłownym tego słowa znaczeniu. Ale też nie za bardzo wierzę, by brata kalekę wysłał na żebrze. To byłoby takie... niemoralne. Mariusz wydaje się wpadł w złe towarzystwo. Mieszka w melinach. On chyba musi się napić, a matka mu nie pozwala...?

— Czy syn ma złe, zapytała mnie podenerwowana i podminowana gdy robiłem tzw. wywiad środowiskowy — mówi dzielnicy.

— Nie ma złe! — odpowiedział. — A matka? Cóż? Od jego urodzenia opiekuje się nim, bądź co bądź inwalidą i tak jak uważa, że trzeba to robić, robi to jak umie najlepiej. Jest silnie znerwicowana, co sama przyznaje.

Dlaczego uciekasz?

pytam Mariusza. O dziwo umie mówić. Logicznie. Nie powtarza tego czego go uczono. Zaskakuje mnie ponownie. Nie tak wyobrażałam sobie człowieka z niedo-

14 DZIEŃ TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

21.01

TVP1

2

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja — felieton dla rodziców
9.30 Domowe przedszkole — przedszkolny koncert życzeń
10.05 Czytając Balzaka: „Stracone złudzenia” (2) — film fab. prod. francuskiej (1976 r.)

11.55 Muzyczna Jedynka
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań — woda na wies
12.45 „Ciuchcia”
13.30—15.55 Telewizja edukacyjna

13.30 „The lost secret” (15) — język angielski dla średnio zaawansowanych

13.45 Ludzie i polityka
14.00 Tak jak w kinie
14.15 W obronie swoich racji

14.30 Teleplastikon — społeczne problemy współczesnej Europy

14.45 Odpukać, odpukać (8) — słowo
15.00 Doskonali, niedoskonali

15.10 Jeśli nie Oxford, to co?

15.35 W kalejdoskopie (6) — pod czerwoną latarnią
15.55 Program dnia

16.05 Dla dzieci: „Ciuchcia”

16.50 Muzyczna Jedynka

17.00 Teleexpress

17.20 Automania — magazyn motoryzacyjny

17.40 „Tata, a Marcin powiedział...” (13) — „Chwalić, czy ganić — oto jest pytanie”

18.00 Randka w ciemno — zabawa quizowa

18.45 W kraju Zulu Gula (15)

19.00 Wieczorynka

19.30 Wiadomości

20.15 Piątek z Newmannem: „Długie, upalne lato” — film obyczajowy prod. USA (117 min., 1958 rok), reż. Martin Ritt, wyk. Paul Newman, Joanne Woodward, Orson Welles i inni

22.20 Studio Sport — ME w łyżwiarstwie figurowym na lodzie (pary taneczne)

23.20 Wiadomości

23.30 Gorąca linia

23.40 Muzyczna Jedynka

23.45 Film fabularny

1.15 Program rozrywkowy

2.00 Zakończenie programu

7.30 Panorama
7.35 Przeboje „Dwójki”
8.05 Program lokalny
8.35 „Batman” — serial animowany prod. USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu (w przerwie obrad ok. 11.00 i 13.00 Panorama)
15.30 Powitanie
15.35 „Batman” — serial animowany prod. USA
16.00 Panorama

16.05 Klub Yuppies? — program dla młodzieży

16.30 „Płonące serca” (16 — ost.) — serial prod. francuskiej

17.20 „Tęsknoty i marzenia”
17.45 „Welcome to America” — teleturniej
18.00 Panorama

18.03—21.00 Programy regionalne

21.00 Panorama

21.30 Sport

21.40 „Alaska” (28) — serial prod. USA

23.05 Teatr Sensacji: Jerzy Janicki: „Umarłem, aby żyć” (2) — „Człowiek bez nazwiska”, reż. Andrzej Konie (66 min.)

0.10 Panorama

0.15 „Odjazdy '93” — koncert rockowy

1.15 „Płonące serca” (16 — ost.) — serial prod. francuskiej

2.00 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

7.30 Panorama

7.35 Powitanie

7.40 Hobby o kobietach, czyli „Jaka jesteś?”

8.00 Mama i ja — Domowe przedszkole

8.45 Dziewczyna z Mazur

9.45 Czego się Jaś...

10.45 Historia — współczesność

11.15 Od Opola do Opola

11.30 Dekalog

12.00 Wiadomości

12.15 Wietrzenie: recital Jolanty Mazur

12.45 Dzieje kultury polskiej

13.40 Kabaretowa lista przebojów (powt.)

14.25 Program Redakcji Katolickiej

15.00 Msza Sw. dla chorych

16.00 „Czego się Jaś...” — blok programów edukacyjnych

— Ojczyzna — polszczyzna — Zwyczaje i obrzędy — Wspólnota w kulturze

17.00 Teleexpress

(Retransmisja TV Polonia)

17.15 Program dnia

17.20 „Riviera” cz. 17 — serial filmowy

18.03 Kronika

18.25 Krakowska prognoza pogody

18.30 Piątkowy show publicystyczny — Wokół Bezrobocia

19.30 Wiadomości (retransmisja TV Polonia)

19.55 Krakowska prognoza pogody

20.00 „Trzecia granica” — odc. 3 (retransmisja TV Polonia)

21.00 Panorama

21.25 Kronika

21.35 Krakowska prognoza pogody

21.35 „Co siedzi w duszy artysty” — program z udziałem Olgi Szwaigier i Sławomira Lewczuka

21.55 „Ucieczka” — film fab. prod. polskiej — Adriana Biedrzyńska, Zbigniew Zamachowski, Jerzy Stuhr

23.15 „Gdy dziecięciem byłem”

23.25 Program na sobotę

23.30 „Riviera” cz. 17 — serial filmowy (powt.)

23.55 Kronika

TV KRATER

5.40 „Posterunek przy Hill Street” — serial, odc. 66

6.35 „Detektyw Remington Steele” — serial, odc. 66

7.35 „Aerobic”

7.50 „Ćwiczenia na stopniach”

7.55 Program dnia

8.00 Wiadomości TV Krater

8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” — film animowany, odc. 86

8.55 „Rodzina Trappów” — film animowany, odc. 32

9.20 „Księga dżungli” — film animowany, odc. 27

9.45 „Posterunek przy Hill Street” — serial

10.45 „Maria” — serial, odc. 101

11.45 „Gillette” — program sportowy (powt.)

12.45 „Sol de Baley” — telenowela, odc. 13

13.45 Serwis informacyjny

13.50 Program dnia

14.00 Blok TV Krater

14.45 „Rok drewnianego psa” — program publicystyczny

15.15 „Dziennik na antenie”

15.30 „Spotkania Nowaka” — pr. publicystyczny (powt.)

16.00 Program dnia i teledyski

16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” — film animowany, odc. 87

16.40 „Rodzina Trappów” — film animowany, odc. 33

17.05 „Księga dżungli” — film animowany, odc. 28

17.30 Wiadomości TV Krater

18.00 „Posterunek przy Hill Street” — serial

19.00 „Maria” — serial odc. 102

20.00 „Mordercy z China Lake” — dreszczowiec USA

21.50 Wiadomości TV Krater

22.10 „Bix” — film fabularny prod. włoskiej 1991 (160')

00.15 Wiadomości TV Krater

00.30 „A statek płyń” — dramat, reż. F. Fellini

02.45 Zakończenie programu i nocny blok muzyczny

17.30 Sharky i George — film animowany

18.30 Szalone Bobasy — film animowany

19.00 Santa Barbara — serial

20.00 Fort Boyard — telegra

21.15 Koncert Roberty Flack.

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV KRATER, GODZ. 20.00

● **MORDERCY Z CHINA LAKE** — Film kryminalny, wyprodukowany w 1990 roku. Jego fabułę stanowią próby rozwiązania tajemniczej serii morderstw przez policjanta przebywającego na wakacjach i prawniczkę z niewielkiego miasta.

PROGRAM I, GODZ. 15.35

● **W KALEJDOSKOPIE** — Autorzy kolejnego odcinka programu poruszają kontrowersyjny temat domów publicznych. Czy powinny zostać zalegalizowane?

PROGRAM II, GODZ. 18.05

● **KLUB YUPPIES** — W biznesowym wydaniu klubu znajdzie się pożyteczny quis sprawdzający zdolność logicznego myślenia oraz kolejna lekcja gry w bilard, prowadzona przez mistrza w tej dziedzinie.

PROGRAM I, GODZ. 20.15

● **DEŁGIE, UPALNE LATO** — Amerykański film obyczajowy z 1958 roku, będący adaptacją powieści Faulknera. Rzecz o małym miasteczku na południu Stanów, rządzone przez despotycznego plantatora i właściciela wszystkiego w okolicy. W rolach głównych Paul Newman, Joanne Woodward i Orson Welles

PROGRAM II, GODZ. 23.05

● **UMARŁEM, ABY ŻYĆ CZŁOWIEK BEZ NAZWISKA** — Drugi odcinek sensacyjnej opowieści opartej na autentycznych wydarzeniach z czasów II wojny światowej. Wzięcie Wójcik, bohater spektaklu, został podstępem wyciągnięty z Pawiaka. Lekarzom udało się przekonać Niemców, że Wójcik zmarł w trakcie przesłuchań.

PROGRAM II, GODZ. 1.15

● **PŁONĄCE SERCA** — Piętnaście po pierwszej obejrzymy ostatni już odcinek francuskiego serialu. I jak na serial przystało, rozwiąza się wszystkie liczne i skomplikowane wątki filmu. Christian pogodzi się z Isą. Patricia natomiast stwierdzi, że młodzieniec nigdy jej nie kochał. Zmści się za to pałac La Reserve. Arnaud oświadczy się Genevieve i zostanie przyjęty. I by wszystko było w porządku, z Isą pogodzi się również Helena.

TVP1

7.00 Rondo — magazyn informacyjno-gospodarczy
7.20 Rynek — agro
7.45 Z Polski
8.05 Racje i emocje
8.25 Wszystko o działość
9.00 Wiadomości
9.10 Ziarno — program red. katolickiej dla dzieci i rodziców

9.35 5-10-15 oraz film z serii „Tajna misja”
11.00 „Na szlaku przygody” (12) — serial dok. prod. australijskiej
11.50 „Ludzie i zdarzenia” — reportaż

12.00 Wiadomości
12.10 Pół godziny dla rodziny
12.45 Morze — magazyn
13.15 Studio Sport — apetyt na zdrowie

14.00 Walt Disney przedstawia — „Super Baloo”
15.15 Zimowe MTV
15.30 Teatr wspomnień: Sławomir Mrożek: „Kontrakt”, reż. Kazimierz Dejmek, wyk. Zdzisław Mrożewski, Jan Englert (84 min.)

17.00 Teleexpress
17.20 Towarzystwo mieszane
17.55 „Klatka” — program satyryczny
18.20 „Dzień za dniem” (27) — serial obyczajowy prod. USA

19.05 Małe wiadomości DD
19.10 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Polskie ZOO

20.30 „Zespół adwokacki” — pilot serialu TVP, reż. Andrzej Kotkowski, wyk. Gustaw Lutkiewicz, Tomasz Stockinger, Wiesław Michnikowski, Joanna Ziolkowska, Marcin Troński i inni

21.35 Czar par (XII) — finał turnieju
23.05 Wiadomości
23.15 Sportowa sobota + ME w tyżwiarstwie figurowym na lodzie

0.20 „Pan Frost” — thriller prod. angielskiej (1990 r., 100 min.), reż. Philip Setbon, wyk. Jeff Goldblum, Alan Bates, Kathy Baker

2.00 „Porywece serce” — film fabularny prod. USA (145 min., 1974 r.), reż. Martin Speer, wyk. Gregory Harrison, Cheryl Ladd, Perry King, Jessie Lawrence Ferguson, Will Nye

4.25 Zakończenie programu

2

7.30 Panorama
7.35 „Gdzieś czeka słowo” — reportaż
8.00 „Ulica Sezamkowa” (169) — program dla dzieci

9.00 Tacy sami — program w języku migowym
9.20 Nauka języka migowego
9.25 Powitanie

9.35 „Wawel” (6) — „Wawel — Akropolis” — film dok.
10.10 „Genialna epoka” — egzystencjalizm wraca

10.40 Róbta, co chcesz
11.00 Leonard Bernstein — spotkania z muzyką — „Urodziny Szostakowicza”

12.00 Akademia filmu polskiego: „Stajnia na Salvatore” — dramat okupacyjny z 1967 r., 86 min., reż. Paweł Komorowski, wyk. Janusz Gajos, Tadeusz Łomnicki, Ryszarda Hanin, Andrzej Zaorski

13.40 Historia jednej znajomości, czyli obiektywnie o „Mocnym uderzeniu”
14.00 Listy z Europy — magazyn reporterski

14.30 Studio Sport — koszykówka zawodowa NBA
15.20 Zwierzęta świata: „Gra o przetrwanie” (2) — serial dok. prod. angielskiej

15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.00 Panorama

16.05 Wielka gra — teleturniej
17.00 „Czterdziestolatek — 20 lat później” (9) — „Przetarg, czyli jedyne wyjście” — serial TP

18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.30 „Gra” — teleturniej
19.00 „Szkoła kłamców” — Agnieszka Osiecka

19.30 Wiadomości
20.00 Polskie ZOO

20.30 „Zespół adwokacki” — pilot serialu TVP, reż. Andrzej Kotkowski, wyk. Gustaw Lutkiewicz, Tomasz Stockinger, Wiesław Michnikowski, Joanna Ziolkowska, Marcin Troński i inni

21.35 Czar par (XII) — finał turnieju
23.05 Wiadomości
23.15 Sportowa sobota + ME w tyżwiarstwie figurowym na lodzie

0.20 „Pan Frost” — thriller prod. angielskiej (1990 r., 100 min.), reż. Philip Setbon, wyk. Jeff Goldblum, Alan Bates, Kathy Baker

2.00 „Porywece serce” — film fabularny prod. USA (145 min., 1974 r.), reż. Martin Speer, wyk. Gregory Harrison, Cheryl Ladd, Perry King, Jessie Lawrence Ferguson, Will Nye

4.25 Zakończenie programu

19.30 „Pętla czasu” — magazyn muzyczny dla młodzieży

20.10 „Pytania o Polskę” — program public.
21.00 Panorama
21.25 Słowo na niedzielę

21.30 „Tata Kazika” — film dok.
22.10 Dopóki płynąć będą rzeki: — „Nosila złotą wstążkę” — western prod. USA (101 min., 1949 r.), reż. John Ford, wyk. John Wayne, Joanne Dru, John Agar, Ben Johnson i inni

24.00 Panorama
0.05 Rock-noc — magazyn polskiej muzyki rozrywkowej
1.30 Zakończenie programu

8.00 Powitanie
8.10 Apetyt na zdrowie
8.55 „Forte Jonatana Korta” — film animowany (odcinek ostatni)

9.10 Ziarno
9.35 5-10-15
10.15 „Janka” — serial dla dzieci

10.45 Blok polonijny
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia

12.20 Trzy kwadransy ze sportem
13.05 Magazyn przechodnia
13.15 Vademecum turysty
13.40 Teatr Rozmaitości: Kornel Makuszyński — „Ducet”

15.10 Wielka gra — teleturniej
16.05 „Czterdziestolatek” — serial TVP (odc. 11)

17.00 Teleexpress
17.15 Powitanie
17.20 „Riviera” cz. 18 — serial filmowy

18.03 Kronika
18.25 Krakowska prognoza pogody
18.30 Program pod redakcją Krzysztofa Haicha

19.30 Wiadomości (retransmisja TV Polonia)
19.55 Krakowska prognoza pogody
20.00 „Wielka miłość Balzaka” — 1/7 serialu TVP reż. Wojciech Solarz (retransmisja TV Polonia)

21.00 Panorama (retransmisja TV Polonia)
21.25 Kronika
21.30 Krakowska prognoza pogody

21.35 Krakowski serwis sportowy
22.00 „Święty” — serial angielski
23.00 Program pod redakcją Krzysztofa Haicha

6.30 „Czarodziejskie zwierciadło” — film animowany, odc. 87
8.55 „Rodzina Trappów” — film animowany, odc. 33
9.20 „Księga dżungli” — film animowany, odc. 28

9.45 „Posterunek przy Hill Street”
10.45 „Maria” — serial, odc. 102
11.45 Magazyn sportowy — koszykówka

12.45 „Sol de Batey” — telenowela, odc. 14
13.45 Blok TV Krater
15.00 „Kobieta i już!” — program dla kobiet

15.30 „Komentarze tygodnia” — program publicystyczny
16.00 Program dnia i teledyski
16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” — film animowany, odc. 88

16.40 „Rodzina Trappów” — film animowany, odc. 34
17.05 „Księga dżungli” — film animowany, odc. 29
17.30 Wiadomości TV Krater

18.00 „Posterunek przy Hill Street” — serial
19.00 „Maria” — serial, odc. 103
20.00 „McGyver” — serial

21.45 Wiadomości TV Krater
21.50 „Źródło” — słowo na niedzielę
22.00 „Włochy — Niemcy 4:3” — film fabularny

00.00 Wiadomości TV Krater
00.20 Program dnia na dzień następny
00.25 „Cios w serce” — dramat prod. włoskiej

02.30 „Sobotni wieczór na ranczo” — program muzyczny
03.30 Zakończenie programu i nocny blok muzyczny

TELEWIZJA KRAKÓW

8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” — film animowany, odc. 87

8.55 „Rodzina Trappów” — film animowany, odc. 33
9.20 „Księga dżungli” — film animowany, odc. 28

9.45 „Posterunek przy Hill Street”
10.45 „Maria” — serial, odc. 102
11.45 Magazyn sportowy — koszykówka

12.45 „Sol de Batey” — telenowela, odc. 14
13.45 Blok TV Krater
15.00 „Kobieta i już!” — program dla kobiet

15.30 „Komentarze tygodnia” — program publicystyczny
16.00 Program dnia i teledyski
16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” — film animowany, odc. 88

16.40 „Rodzina Trappów” — film animowany, odc. 34
17.05 „Księga dżungli” — film animowany, odc. 29
17.30 Wiadomości TV Krater

18.00 „Posterunek przy Hill Street” — serial
19.00 „Maria” — serial, odc. 103
20.00 „McGyver” — serial

21.45 Wiadomości TV Krater
21.50 „Źródło” — słowo na niedzielę
22.00 „Włochy — Niemcy 4:3” — film fabularny

00.00 Wiadomości TV Krater
00.20 Program dnia na dzień następny
00.25 „Cios w serce” — dramat prod. włoskiej

02.30 „Sobotni wieczór na ranczo” — program muzyczny
03.30 Zakończenie programu i nocny blok muzyczny

6.30 „Czarodziejskie zwierciadło” — film animowany, odc. 87
8.55 „Rodzina Trappów” — film animowany, odc. 33
9.20 „Księga dżungli” — film animowany, odc. 28

9.45 „Posterunek przy Hill Street”
10.45 „Maria” — serial, odc. 102
11.45 Magazyn sportowy — koszykówka

12.45 „Sol de Batey” — telenowela, odc. 14
13.45 Blok TV Krater
15.00 „Kobieta i już!” — program dla kobiet

15.30 „Komentarze tygodnia” — program publicystyczny
16.00 Program dnia i teledyski
16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” — film animowany, odc. 88

16.40 „Rodzina Trappów” — film animowany, odc. 34
17.05 „Księga dżungli” — film animowany, odc. 29
17.30 Wiadomości TV Krater

18.00 „Posterunek przy Hill Street” — serial
19.00 „Maria” — serial, odc. 103
20.00 „McGyver” — serial

21.45 Wiadomości TV Krater
21.50 „Źródło” — słowo na niedzielę
22.00 „Włochy — Niemcy 4:3” — film fabularny

00.00 Wiadomości TV Krater
00.20 Program dnia na dzień następny
00.25 „Cios w serce” — dramat prod. włoskiej

02.30 „Sobotni wieczór na ranczo” — program muzyczny
03.30 Zakończenie programu i nocny blok muzyczny

6.30 „Czarodziejskie zwierciadło” — film animowany, odc. 87
8.55 „Rodzina Trappów” — film animowany, odc. 33
9.20 „Księga dżungli” — film animowany, odc. 28

9.45 „Posterunek przy Hill Street”
10.45 „Maria” — serial, odc. 102
11.45 Magazyn sportowy — koszykówka

12.45 „Sol de Batey” — telenowela, odc. 14
13.45 Blok TV Krater
15.00 „Kobieta i już!” — program dla kobiet

15.30 „Komentarze tygodnia” — program publicystyczny
16.00 Program dnia i teledyski
16.15 „Czarodziejskie zwierciadło” — film animowany, odc. 88

16.40 „Rodzina Trappów” — film animowany, odc. 34
17.05 „Księga dżungli” — film animowany, odc. 29
17.30 Wiadomości TV Krater

18.00 „Posterunek przy Hill Street” — serial, odc. 67
17.15 „Detektyw Remington Steele” — serial, odc. 87
17.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

PROGRAM II, GODZ. 12.00
● **STAJNIA NA SALWATORZE** — Dramat wojenny z Januszem Gajosem w roli głównej. Bohater otrzymuje zadanie zlikwidowania swojego kolegi z konspiracji. Wszystko potoczyłoby się inaczej, gdyby Zyga nie został aresztowany przez Gestapo i nie zaczął sypać współtowarzysz...

PROGRAM I, GODZ. 15.30
● **KONTRAKT** — „Kontrakt” Sławomira Mrożka wystawiony swego czasu w Teatrze Polskim przez Kazimierza Dejmka, został przystosowany dla potrzeb telewizji przez Jana Englerta. Obie wersje „Kontraktu” stały się wydarzeniami artystycznymi. A rzecz jest o konfrontacji podstaw szwajcarskiego rezydenta i emigranta ze Wschodu. Mrożek pokazał typowe dla naszego charakteru cechy — romantyzm i przekonanie o własnej wyjątkowości!

PROGRAM I, GODZ. 20.30
● **ZESPÓŁ ADWOKACKI** — Akcja pilotażowego odcinka nowego serialu TVP rozgrywa się w Jabłonowie — małym podwarszawskim miasteczku, w środowisku adwokatów Szeffowi zespołu adwokackiego spędza sen z oczu fakt, że jego syn, oprócz tego, że prowadzi niezbyt legalne interesy, ma na dodatek kłopoty z żoną.

PROGRAM II, GODZ. 21.35
● **NOSILA ŻŁOTĄ WSTĄŻKĘ** — To druga część kawalerskiej trylogii Johna Forda. Bohater filmu, mimo iż przeciwny jest rozwiązywaniu konfliktu z Indianami za pomocą siły, spełnia żołnierski obowiązek i wbrew przekonaniom rozpoczyna wojnę. W filmie zobaczymy najsłynniejszego kowboja Hollywoodu — Johna Wayne’a.

PROGRAM I, GODZ. 0.20
● **PAN FROST** — Film grozy opowiadający o wielokrotnym mordercy, który trafia do zakładu psychiatrycznego. Jego zachowanie jest dziwne — nawet jak na warunki „psychuszek”. Wszyscy chorzy i cały personel medyczny znajdują się pod jego nieśamowitym wpływem. W trakcie badania oznajmia lekarzowi, że tak naprawdę jest... diabłem, który zstąpił na Ziemię, by ludzie zafascynowani zdobyczą nauki, przypomnieli sobie o istnieniu szatana.

KIM K - komfortowy I - image M - motoryzacji **PALIWA** hurt - detal

POLECAMY:
ETYLINA 94, ETYLINA 98, BENZYNA BEZOŁOWIOWA, OLEJ NAPĘDOWY
OLEJE SILNIKOWE I PRZEKŁADNIOWE
FLYNY HAMULCOWE, CHŁODZĄCE
całą gamę specyfików oraz autokosmetyków potrzebnych do ich prawidłowej eksploatacji

ZAPRASZAMY do naszych STACJI BENZYNOWYCH
AL. JANA PAWŁA II (obok Politechniki Krakowskiej) CAŁĄ DOBĘ (tu także cafe-bar, sklep motoryzacyjny oraz auto-serwis)
UL. GROMADZKA 24 (obok Tandety)
CZYNNĄ pon.-pt. 7-17, sob. 8-15

BEZPŁATNA WYMIANA OLEJU w silnikach jeżeli Klient zakupi u nas olej i filtry
Dla stałych Klientów - ATRAKCYJNE NAGRODY, m.in. TELEWIZOR KOLOROWY
- Nie wiesz z kim? Tylko z "KIM" !!! -
HURTOWA SPRZEDAŻ OLEJU OPAŁOWEGO do celów grzewczych wraz z dostawą do Klienta
tel. 56-33-26

TV KRATER

6.30 „Posterunek przy Hill Street” — serial, odc. 67
7.15 „Detektyw Remington Steele” — serial, odc. 87
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater

LOMBARD
os. Młodości 3
tel. 44-35-77 w. 264

NOWY SYSTEM RATALNY OBNIŻKA OPROCENTOWANIA SKŁEP AUDIO VIDEO
Bazar Tomex nr 102 i 207



7.00 Rolnictwo na świecie.
7.15 Proszę o odpowiedź
7.35 Tydzień — magazyn rolniczy
8.30 Notowania
8.55 Program dnia
9.00 „Zamek · Eureki” — serial prod. USA
9.25 Dla dzieci: „Teleranek”
9.55 Dźwiękogra — program muzyczny
10.10 „Domek na prerii” — serial prod. USA
11.00 „Dinozaury” (3) — serial dok. prod. USA
12.00 Telewizyjny koncert życzeń
12.30 Teatr dla dzieci — „Ten najpiękniejszy świat” — śpiewa Elżbieta Adamiak
13.05 Z kamerą wśród zwierząt — twarze ryb
13.25 Sto pytań do...
14.00 Studio Sport — ME w łyżwiarstwie figurowym na lodzie — pokazy mistrzów
17.00 Teleexpress
17.30 „Dynastia Colbich” (4) — serial prod. USA
18.20 7 dni — świat
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.15 „Malibu Road 2000” (4) — serial prod. USA
21.15 Sportowa niedziela
22.05 „Kół, pies, kot, kogut i człowiek” — public. kulturalna (granice wolności w sztuce)
22.30 Szalenie arystokratyczne spotkanie z balladą
23.20 Uprawiałem malarstwo — Otto Axer — film dok.
23.45 Wieczór koncesera: O. powiadania o trudnej miłości: „To właśnie mnie szukasz” — film fab. prod. hiszpańskiej (1988 r., 86 min.)
1.10 Koncerty mozartowskie w wykonaniu Orkiestry Kameralnej „Amadeus” pod dyktando Agnieszki Duczmal
2.10 Zakończenie programu



7.30 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
8.00 „Piotruś Pan i piraci” — serial anim. prod. USA
8.25 Film dla niesłyszących: „Malibu Road 2000” (4) — serial prod. USA
9.10 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
9.15 Powitanie
9.30 Programy lokalne
10.30 Wzrockowa lista przebojów Marka Niedźwieckiego
11.00 Godzina z Hanną Barberą — filmy anim. dla dzieci
12.00 „Upadek Cesarstwa Rzymskiego” (1) — film fab. prod. USA (1964 r., 91 min.), reż. Anthony Mann, wyk. Stephen Boyd, Sophia Loren, Alec Guinness, Omar Sharif
13.30 Film dokumentalny
14.00 „Gwiazdy z tamtych lat” — Stefania Grodziska

14.50 Halo „Dwójka”
15.00 Podróże w czasie i przestrzeni: „Muzeum Brytyjskie” (3) — serial dok. prod. japońskiej
15.30 „WOW” — serial prod. polsko-niemieckiej
16.00 Panorama
16.10 Animals — program Ewy Banaszkiewicz
16.35 „Dzieciaki, kłopoty i my” (17) — serial komediiwy prod. USA
17.00 Halo „Dwójka”
17.15 Wydarzenie tygodnia
17.45 Camerata 2 — magazyn muzyczny
18.15 Halo „Dwójka”
18.25 „Gra” — teleturniej
19.00 „Szansa na sukces”: Skaldowie — program muzyczny
20.00 „A kuku, panie Kuku” — film anim. dla dzieci
20.10 Linia specjalna — Waldemar Pawlak
21.00 Panorama
21.30 „Bezludna wyspa” — program Niny Terentiew
22.20 „Ojcowie i synowie” (4) — serial prod. niemieckiej
23.25 Pocałunki — Piotr Skrzynecki i przyjaciele
24.00 Panorama
0.05 „10 listów do Madeleine” — program poetycko-muzyczny
1.05 Zakończenie programu



8.00 Powitanie
8.10 Programy katolickie
9.00 „Wielka miłość Balzaka” — serial TVP
10.00 Tęczyowy Music-Box
10.45 „Urwisy z Doliny Młynów” — serial dla dzieci
11.15 Gość TV Polonia
11.25 „Czterdziestolatek” — serial TVP
12.15 Program dnia
12.20 Teatr dla dzieci: „Dziwczynka z zapalnikami”
13.00 Z pierwszej ręki
14.00 Gwiazdy z tamtych lat — Bogusław Wyrobek
15.00 „Zegnaj Rockefeller”
16.00 Gość TV Polonia
16.25 Muzyka rodem z Wiednia: Koncert Galowy, cz. 1
17.00 Teleexpress
17.15 Powitanie
17.20 Kronika
17.30 Program pod redakcją Krzysztofa Haicha
19.30 Wiadomości retransmisja TV Polonia
19.55 Krakowska prognoza pogody
20.00 „Wielka miłość Balzaka” 2/7 serial TVP reż. Wojciech Solarz retransmisja TV Polonia
21.00 Panorama (retransmisja TV Polonia)
21.25 Kronika
21.30 Krakowska prognoza pogody
22.00 „Święty” — serial angielski
23.00 Krakowskie Studio Sportowe — Unia Tarnów — Siarka Tarnobrzeg (koszykówka II Liga), Minikoszykówka
23.55 Kronika
23.59 Pożegnanie



5.40 „Posterunek przy Hill Street” — serial, odc. 68
6.30 „Detektyw Remington Steele” — serial, odc. 68
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.15 „Źródło” — słowo na niedzielę
8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” — film animowany, odc. 33
8.55 „Rodzina Trappów” — film animowany, odc. 34
9.20 „Księga dżungli” — film animowany, odc. 29
9.45 „Manuela” — serial, odc. 23
11.30 Koncert życzeń
12.00 „Hey now” — magazyn muzyczny
12.30 Blok TV Krater
14.30 Lista przebojów muzyki country
15.30 „Taka ryba” — mag. wędkarski
16.00 Wiadomości TV Krater
16.15 „Rodzina Trappów” — film animowany, odc. 35
16.40 „Księga dżungli” — film animowany, odc. 30
17.10 „Krzyżówka szczęścia” — teleturniej
18.00 „Mała księżniczka” — komedia prod. USA
20.00 „Ocean” — serial, odc. 5 i 6
21.40 Wiadomości TV Krater
22.00 „Drużyna A” — serial, odc. 8
23.00 „Spotkania Nowaka” — program publicystyczny
23.40 Wiadomości TV Krater
00.00 Program dnia na dzień następny
00.05 „Cagney i Lacey” — film fabularny prod. USA
02.00 Zakończenie programu i nocny blok muzyczny



17.30 Przygody Tomka Sawyera — film muzyczny
19.10 Santa Barbara — serial
20.00 Człowiek, który spadł na Ziemię — film science fiction
22.15 Muzyka na dobranoc

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

PROGRAM II, GODZ. 12

● **UPADEK CESARSTWA RZYMSKIEGO** — Epickie dzieło zrealizowane w USA, w 1964 roku, w którym podziwiać będziemy m. in. Sophię Loren i Omara Sharifa. Akcja filmu została osadzona w czasach, gdy potęga i świetność Imperium Rzymskiego zaczynała powoli dogasać. To czasy ostatnich lat panowania Marka Aureliusza i krótkiego, choć burzliwego życia Kommodusa.

PROGRAM II, GODZ. 14.30

● **MUZEUM BRYTYJSKIE** — Gwiazdą emitowanego w tym tygodniu odcinka telewizyjnego podróży w czasie i przestrzeni będzie Partenon — jeden z cudów architektury starożytnej Grecji. Pracami nad budową Partenonu kierował Fidiasz, przyjaciel i artystyczny doradca Peryklesa. Dzisiaj, mimo upływu 24 wieków, pomimo zniszczeń, świątynia na Akropolu nadal urzeka swym klasycznym pięknem, które stało się symbolem greckiej kultury.

W filmie zobaczymy także najwspanialsze posagi i płaskorzeźby Akropolu, wywiezione stamtąd przez lorda Elgina, które dzisiaj znajdują się w Muzeum Brytyjskim.

PROGRAM I, GODZ. 17.30

● **DYNASTIA COLBYCH** — Co słyszał w kolejnym odcinku serialu poświęconego znanej rodzinie naftowych potentatów? Fallon niestety nadal nie odzyskuje pamięci. Jeff ma nadzieję, że może przyjazd ich syna do Kalifornii podziała na matkę jak terapia wstrząsowa. Tymczasem przebywający w Bel Air Blake Carrington, stara się

nakłonić Jasona Colby do podpisania kontraktu z Zacharym Powersem.

PROGRAM I, GODZ. 20.15

● **MALIBU ROAD 2000** — W wieczorną niedzielę już po raz czwarty będziemy mogli popatrzeć na sympatyczne panny z Malibu Road. Lindsay w tajemnicy przed siostrą spotyka się z Erikiem. Scott Sterling zostanie wiceprezsem stacji telewizyjnej i nakłoniony przez Joy powierzy Lindsay główną rolę w przygotowywanym spektaklu. Przykre chwile czekają natomiast Jade O'Keeffe. Ojczym będzie ją zmuszał do poślubienia swego współnika...

PROGRAM II, GODZ. 22.20

● **OJCOWIE I SYNOWIE** — Carl Deutz decyduje się poprzeć nowo powstałą partię faszystowską. Czini to po to, by umocnić pozycję firmy. Senior rodzi pokłada wielkie nadzieje w George'u.

PROGRAM I, GODZ. 23.45

● **TO WŁAŚNIE MNIE SZUKASZ** — Koneserzy cyklu „Opowiadań o trudnej miłości” nie zawiodą się oglądając obraz produkcji hiszpańskiej nakręcony w 1988 roku. Reżyserem filmu jest Jaime Chavarri, który na plan zdjęciowy zaprosił piękną Patricię Adriani.

To właśnie Adriani gra wyjątkowej urody modelkę, która wracając nocą z planu zdjęciowego, została napadnięta i zgwałcona przez tajemniczego motocyklistę. Od tej chwili liczy się dla niej tylko jedno — pragnienie zemsty. Jest zdecydowana odszukać napastnika. Podczas poszukiwań dość nieoczekiwanie odkrywa świat, jakiego dotąd nie знаła.

OGŁOSZENIA TOWARZYSKIE

Wszystkim **BABCIOM i DZIADKOM** z okazji **ICH ŚWIĘTA** najserdeczniejsze życzenia składa

REDAKCJA „GTN”

23 stycznia br. mija 5 lat od chwili jak w swoje władanie restaurację „PIASTOWSKA” przejęła pani **GRAZYNA KWATERA**. Od tego czasu ten spotemowski lokal stał się cenioną przez klientów placówką gastronomiczną. Z tej okazji **WSZYSCY PRACOWNICY** życzą swojej **KIEROWNICZCE** dużo zdrowia i dalszej owocnej współpracy.

Z okazji 18. urodzin kochanej Córce i Siostrze Urszuli **STĘPNIAK**, samych pogodnych dni w dalszym życiu życzą rodzice i siostry
DOROTA, EWA z MIRKIEM i PAWEŁ

Prywatny gabinet logopedyczny

Diagnoza i terapia wad mowy, dysleksji, dysgrafii.
Ocena logopedyczna sześciolatków pod kątem dojrzałości szkolnej.
Przyjmuje: poniedziałki, środy, 15—17, Nowa Huta, os. Urocz. 2 (budynek przychodni), tel. 44-67-52.

Sto tysięcy za sto złotych

Tym razem szczęście uśmiechnęło się do 9-letniego Jacka **PAŁUCHOWSKIEGO** z Wieliczki, którego tata pracuje w Nowej Hucie i jest stałym czytelnikiem naszego tygodnika. Jacek wygrane sto tysięcy zamierza przeznaczyć na zimowe ferie.

A oto numery stuzłotówek wylosowane w tym tygodniu:

4362676 5763643 2130054
1432632 0657332 2675487
0699045 1143284 7756428
4326648 0032189 7953657

Posiadaczy stuzłotówek, których numery pokrywają się z numerami wylosowanymi przez nas, zapraszamy do redakcji. Stuzłotówki wymienimy na banknoty stu tysięcy.

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
6.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach — felieton dla rodziców
10.05 „Dynastia Colbych”
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Przyjemne z pożytecznym
11.20 Gotowanie na ekranie — magazyn kulinarny
11.40 Od niemowlaka do przedszkolaka
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 „Family Album” (16) — język anglo-amerykański dla średnio zaawansowanych
12.40 „Muzzy in Gondoland” (16) — język angielski dla najmłodszych
12.45 Luz — program nastolatków
13.30–15.55 Telewizja edukacyjna
13.30 Prezentacje — zielona szkoła
13.50 Blok historyczny: — to jest historia
13.50 Kronika '70 — rok 1978
14.10 Enigma — Kutschera
14.20 „Świat lat 30-tych” — film dok.
14.45 Miejsca niezwykłe — Bateria Todt
14.55 „Ogniem i mieczem” wg Szymona Kobylńskiego
15.10 Tajna historia ZSRR
15.25 Rewizja nadzwyczajna — Armia Ludowa — 50 lat
15.50 Jaka szkoła — „Mała ojczyzna”
15.55 Program dnia
16.05 Luz — magazyn nastolatków
17.00 Teleexpress
17.20 Laboratorium: „Mięsie”
17.40 Prawo i bezprawie — program rzecznika praw obywatelskich
18.05 „A teraz Frannie” (4) — serial komediowy prod. USA
18.30 Łoża — magazyn teatralny
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Prosto z Belwederu
20.20 Teatr Telewizji: Maksym Gorki — „Dzieci słońca” — reż. Andrzej Domalik, wyk. Jerzy Radziwiłowicz, Krzysztof Globisz, Dorota Segda, Ewa Telega, Anna Radwan, Mariusz Bonaszewski
21.45 Miniatury: Jerzy Chojnacki — „Tatry Wysokie”
21.50 „W drodze pod wiatr” — śpiewa Krystyna Tkacz
22.20 Reportaż
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna Jedynka
23.35 „Życie na sprzedaż” (8) — serial prod. włoskiej
1.10 Przeboje Bogusława Kacyńskiego — primadonna największych scen świata: — Seta Del Grande



7.30 Panorama
7.35 Przeboje „Dwójki”
8.35 „Przygody Alfreda Jonatana Kwaka” (38) — serial
9.00 Studio „Dwójki”
9.15 „Miłość i dyplomacja” (1) — serial prod. kanadyjsko-

-argentyńskiej
9.45 „Ona” — magazyn
10.05 „Muzzy in Gondoland” (16) — język angielski dla najmłodszych
10.10 „Reporters” (15) — język angielski dla młodzieży
10.20 „Muzzy comes back” (16) — język angielski dla dzieci
10.25 Alles gute (15) — j. niemiecki dla początkujących
11.00 Panorama
11.05 Studio „Dwójki”
11.10 Studio Sport — 7 dni polskiego sportu
12.00 „Małe smoki” (1) — „Malezja” — serial dok. prod. austr.-japońskiej
13.00 Panorama
13.05 „Czterdziestolatek — 20 lat później” (9) — „Przetarg, czyli Jedyne wyjście” — film TP (powt.)
14.00 Program publicystyczny (powt.)
14.50 Artyści — galerie — Andrzej Bartczak: „Wielomasty”
15.20 Powitanie
15.35 „Przygody Alfreda Jonatana Kwaka” (38) — serial animowany prod. holenderskiej
16.00 Panorama
16.05 Studio Sport — magazyn NBA
16.15 U progu kariery — Beata Bilińska
16.40 Przegląd Kronik Filmowych
17.15 Polska Kronika Filmowa
17.30 „Miłość i dyplomacja” (1) — serial prod. kanadyjsko-argentyńskiej
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Koło fortuny — teleturniej
19.05 „Małe smoki” (1) — „Malezja” — serial dok. prod. austr.-japońskiej
20.00 „Błyskawice” (22) — „W rękach wroga” (cz. 2) — serial prod. USA
20.20 Auto-magazyn motoryzacyjny
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Reporterzy „Dwójki” przedstawiają
22.00 Noc detektywów — „Stryker” — „Cioteczka Sue” — film kryminalny prod. USA (90 min.)
23.30 „Seks, krew, śmierć”
24.00 Panorama
0.10 Noc i stres
0.30 Muzyka barokowa, wyk. Kira Boreczko — sopran, Henryka Januszewska — sopran, Ryszard Minkiewicz — tenor, Marcin Bornus — skrzypce, Cezary Szyfman — baryton, Michał Pospisil — bas, Jacek Wisłocki — tenor
1.00 „Błyskawice” (22) — serial prod. USA

TELEWIZJA KRAKÓW

7.30 Panorama
7.40 Przyjemne z pożytecznym
8.00 Ciuchcia
8.45 „Punkt widzenia” — serial
9.45 Czego się Jaś...
10.45 Historia — współczesność
11.15 W kraju Zulu Gula
11.30 Pegaz
12.00 Wiadomości
12.15 „Szklany dom” — film fabularny
13.35 Tylko w Jedynce
14.35 „Trzecia granica”
15.35 Piosenki z butików
15.55 Program dnia
16.00 Czego się Jaś...
17.00 Teleexpress
17.15 Program dnia
17.20 „Riviera” cz. 19
17.45 „Zwierzaków dzień powszedni” — publicystyka
18.03 Kronika
18.25 Krakowska prognoza

pogody
18.33 Jak tydzień
18.40 Sport — magazyn
18.50 Magazyn narciarski
19.10 Prawo dla Ciebie
19.20 Telegiella
19.30 Wiadomości
19.55 Krakowska prognoza
pogody
20.00 Shanties '92
20.10 Opowieści przy fortepianie — prog. rozrywkowy
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.30 Krakowska prognoza
pogody
21.35 Witold Turdza i jego gość
21.45 „Dach nad głową” — program Aleksandry Mączki
22.10 Blum Boom — program satyryczny
22.20 Polaków rozmowy — Jan Maria Rokita
22.25 Muzyka dobra na wszystko
22.30 Magazyn europejski
23.00 „Margines życia” — reportaż Stanisława Knapika
23.30 „Riviera” cz. 19
23.55 Kronika



5.50 „Posterunek przy Hill Street” — serial 62
6.40 „Detektyw Remington Steele” — serial 62
7.35 „Aerobic dance” (18'53")
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” — film animowany
9.00 „Rodzina Trappów”
9.20 „Księga dżungli”
9.45 „Posterunek przy Hill Street” — serial
10.45 „Maria”
11.39 „Mała księżniczka” — komedia z Shirley Temple
13.45 Serwis Informacyjny
14.00 Blok TV Krater
15.00 Kronika — wydarzenia
15.30 Komentarze tygodnia
16.15 „Czarodziejskie zwierciadło”
16.40 „Rodzina Trappów”
17.05 „Księga dżungli”
17.30 Wiadomości TV Krater
18.00 „Posterunek przy Hill Street” — serial
19.15 „Maria”
20.00 „Cala noe” — komedia prod. USA
22.05 Wiadomości TV Krater
22.25 Magazyn motoryzacyjny (powt.)
22.55 „Drużyna A” — serial
23.55 Wiadomości
0.15 „Żądło” film prod. USA



18.40 Wielka kradzież króliczków — serial
19.30 Droзда w ATV
20.00 Ucieczka w kajdanach — film sensacyjny.

Audio-wideo dla wszystkich (97)

Kaseta za kratki

Jak pisaaliśmy tydzień temu nowa ustawa o prawie autorskim obejmuje ochronę, oprócz utworów muzycznych, filmów, wydawnictw, dzieł plastycznych i architektonicznych, także programy komputerowe. Wszyscy twórcy i wykonawcy wydają się być z tego zadowoleni, chociaż zdają sobie, podobnie jak legalni producenci, sprawę, że same przepisy nie zlikwidują intratnego i popularnego piractwa.

Od kilku lat mówiło się, że do naszego kraju nie przyjeżdża wielu znanych wykonawców, gdyż np. rynek muzyczny jest opłany przez firmy wydające zupełnie nielegalnie płyty i kasety. Dziw, że udało się przełamać opory dystrybutorów filmowych, bowiem jeszcze niedawno w wypożyczalniach wideo większość pozycji stanowiły właśnie pirackie kasety.

Nowe prawo autorskie obejmuje — „każdy przejaw działalności twórczej w jakiegokolwiek postaci, niezależnie od wartości, przeznaczenia i sposobu wyrażenia”. Prawa twórcy dotyczące jego dzieła dzielą się na te osobiste i majątkowe. Te pierwsze są niezbywalne i dotyczą autorstwa oraz nienaruszalności ich treści i formy. Jeżeli chodzi o prawa majątkowe, to przysługują one twórcom i potem jego spadkobiercom przez 50 lat. Dotychczas czas ten był o połowę krótszy.

Tantiemy staną się więc czymś bardziej powszechniejszym w naszym życiu. Będą je płacić bowiem: zawodowi sprzedawcy obrazów i dzieł sztuki — ich autorom, wydawcy — pisarzom. Dotyczyć to będzie także producentów lub importerów magnetofonów, magnetowidów i kaset audio-wideo. W nowym prawie autorskim jest zapis, że bez zezwolenia twórcy wolno będzie korzystać z jego twórczości opublikowanej tylko na własny użytek lub w najbliższym gronie.

Przestępstwa przeciwko nowym przepisom, które za kilka miesięcy wejdą zapewne w życie, będą podlegały karom nawet do pięciu lat więzienia. Z oskarżenia prywatnego ścigane będzie przywłaszczenie autorstwa, nielegalne upowszechnianie lub kopiowanie cudzych utworów, pomoc w ich sprzedaży i dystrybucji. Jeżeli czyn taki będą stałym źródłem dochodów podejrzanym, to wówczas ścigane będą one z urzędu.

Przepisy przepisami, najważniejsze jednak jak będą one egzekwowane. Czy policja, która ma na głowie wiele spraw związanych z ochroną bezpieczeństwa obywateli, będzie miała czas, ludzi i środki na to, aby walczyć dalej z piratami. Wiadomo bowiem, że ze względu na prawo autorskie będą oni bardziej niż obecnie zorganizowani, a przede wszystkim zadbać o większe utajnienie swych działań.

Na placach targowych, ulicach, w wielu sklepach kupić można wyroby piratów. Są najczęściej tańsze, ale gorszej jakości. Już obecnie np. sprzedawcy ze sklepów muzycznych zapowiadają, że wprowadzenie nowych przepisów może spowodować znaczny wzrost cen. Szczególnie chodzi o płyty kompaktowe oraz kasety magnetofonowe. Już obecnie nowości CD kosztują ponad 300 tys. zł, a oryginalne kasety około 50–100 tys. Podobnie chyba będzie z filmami wideo. (mar)

Papierowa giełda

Szaleństwo akcjonariuszy

Aby upewnić się, czy hossa na giełdzie potrwa jeszcze długo, wystarczy pójść pod koniec z krakowskich biur maklerskich. Falujący tam od rana do wieczora tłum zdaje się utwierdzać wszystkich, że nie należy się spodziewać spadku cen akcji i mniejszych obrotów.

Sprzedaż akcji Banku Śląskiego spowodowała, nie tylko to, że kilkaset tysięcy Polaków stało się posiadaczami papierów wartościowych, ale przede wszystkim wpłynęła na to, że zamarzyli o giełdowej spekulacji. Liczba nowych graczy, którzy polikwidowali bankowe lokaty i walutowe rachunki oraz nie zmieniającą się od dłuższego już czasu liczbę akcji na rynku spowodowały aż taki wzrost cen.

Nie będziemy się tutaj zastanawiać, jak długo trwać może giełdowa hossa, nie będziemy też dawać rad na temat kupna konkretnych papierów. Po prostu z perspektywy minionego roku można jedynie stwierdzić, że najlepszą i gwarantującą wysokie zyski strategią jest po prostu obecność na giełdzie. Niektórzy mogą tylko mieć trochę więcej szczęścia.

Jak liczna jest nowa fala inwestorów, tego nikt nie wie. Po prostu nie wiadomo, ile ludzi mają jeszcze wolnej niezagospodarowanej gotówki. Pewnie jeszcze sporo. Ostatnio obrót na jednej sesji na warszawskiej giełdzie oscylował w granicach 3 bln zł — państwowy budżet na 1994 rok, to kilkadziesiąt bilionów. To wystarczy chyba za komentarz.

Giełda jest jedynym w tym kraju miejscem, gdzie popyt przewyższa podaż. Kilkadziesiąt milionów akcji 22 firm jest jak się okazuje ilością niewystarczającą na apetyty rodzinnych inwestorów. Nie zmienia tego faktu rozdzielone walory Banku Śląskiego i Rafako. Dopiero kilka milionów nowych akcji może zrównoważyć rynek. Z drugiej strony taka sytuacja jak obecnie grozi także nieobliczalnym zachowaniem początkujących graczy. Ponieważ w ich rękach znajduje się kilka procent akcji, nagłe ich reakcje mogą spowodować nie tyle krach, co niespodziewane ruchy rynku.

Jeszcze latem tego roku w biurach maklerskich spokojnie można było założyć rachunek, nie mówiąc już o złożeniu zlecenia. Od listopada stało się to bardzo trudne, a ostatnio wręcz niemożliwe. Fala nowych inwestorów skutecznie zablokowała kilka maklerskich placówek mimo, że np. Penetrator i KDM oddały nowe sale operacyjne do użytku. Nie wystarczyło podwojenie czy potrójnienie liczby stanowisk przyjmujących klientów.

Jedynym obecnie sposobem na rozluźnienie ścisłości panującego u maklerów jest wprowadzenie całonocnego przyjmowania zleceń telefonicznych. Przynajmniej kilkaset osób będzie wolno spędzić 15 minut przy aparacie niż godzinę lub dwie w kolejce.

Moda na giełdę, oprócz zysków i strat czasu związanych z tłokiem, przyniosła jeszcze jedno ożywienie. Mianowicie od końca zeszłego roku zaczęły się ukazywać wydawnictwa dla giełdowych graczy. W ubiegłym tygodniu pokazał się miesięcznik „Gra na giełdzie”, trwają przygotowania do wydania „Ogólnopolskiej Gazety Giełdowej” i „Parkietu”. Poza tym kupić można już kilka podręczników i programów komputerowych. (mar)

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach — felieton dla rodziców
10.00 „Życie” (19) — serial prod. japońskiej
10.45 „Ścisłe jawne” — program wojskowy
11.00 Giełda pracy, giełda szans
11.20 Klub samotnych serc
11.35 Poznań siebie — program red. katolickiej
11.50 Sto lat — magazyn o bezpieczeństwie społecznych
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań — „Co jedzą bakterie” — „Ekologiczna gmina”
12.45 Dla dzieci: „Tik-tak” oraz film z serii: „Różowa pantera”
13.30—15.55 Telewizja edukacyjna
13.30 Skąd pochodzimy
13.35 Gwiazdne podróże prof. Marka Demiańskiego — rozmowy gwiazd
13.55 Klinika chorych masyż — gramofon
14.10 Z lamusa techniki
14.20 W kręgu nauki — „Matematyka w przyrodzie” — serial popularnonaukowy prod. kanad.
14.45 Archeologia molekularna
15.00 Księga cudów techniki
15.15 Z wiedzy przez życie
15.30 Telekomputer
15.45 Rekonstrukcja przedka
15.55 Program dnia
16.05 Dla dzieci: „Tik-tak” oraz film z serii: „Różowa pantera”
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Encyklopedia II wojny światowej — skazani (1)
17.45 W kinie i na kasie
18.05 „Murphy Brown” (13) — serial komediowy prod. USA
18.30 Obok nas
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Sejmograf — magazyn parlamentarny
20.25 „Ostatni motyl” — dramat prod. czeskiej (1990 r.)
22.20 Program publicystyczny
22.40 Co nowego? — Wojciech Korda
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna Jedynka
23.30 Niezwykłe biografie: „Autobiografia pośmiertna kaskadera Fusa” — film dok.
0.10 Sabat — program Gracyny Szczepniak
0.50 Siódemka w Jedyńce: „Maestro: Strawiński” — film dok. prod. francuskiej

9.45 Świat kobiet — magazyn
10.05 Family album (16) — język anglo-amerykański dla początkujących
10.30 The carsat crisis (16) — język angielski w nauce i technice
10.45 Starting Business English (16) — język angielski w biznesie
11.00 Panorama
11.05 Studio „Dwójki”
11.15 Aninals — program Ewy Banaszkiewicz (powt.)
11.45 Ojczyzna — Polszczyzna

12.00 Film dok.
13.00 Panorama
13.05 „Flip i Flap” — komedia prod. USA
14.00 Linia specjalna (powt.)
14.50 „Potomkowie Jana i Cecylii” — film dok.
15.20 Bohaterowie Mariana Brandysa
15.30 Powitanie
15.35 „Annette” (39) — serial anim. prod. japońskiej
16.00 Panorama
16.05 Sport: z wiatrem i pod wiatr
16.15 Sposób na starość — program Haliny Miroszowej
16.45 Ojczyzna — Polszczyzna
17.00 Co jest grane?
17.10 Znak czasu — program red. katolickiej
17.35 „Miłość i dyplomacja” — serial prod. kanadyjsko-argentyńskiej
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Kolo fortuny — teleturniej
19.05 Film dok.
20.00 Non stop kolor — magazyn — styczeń 1994
21.00 Panorama
21.25 Bohaterowie Mariana Brandysa
21.35 Sport
21.45 Pogotowie ekologiczne „Dwójki”
21.55 Bohaterowie Mariana Brandysa
22.15 Spóźnione premiery: — „Rosjanie nadechdzą” — komedia prod. USA (1966 r., 121 min.)
0.25 Panorama
0.30 Bohaterowie Mariana Brandysa
0.40 „Wróg wroga” (3) — serial prod. szwedzko-niemiecko-włoskiej

TELEWIZJA KRAKÓW

7.30 Panorama
7.35 Powitanie
7.40 Smoczek czy grzechotka
8.00 Niewielka gra (powt.)
8.45 Prosto z Belwederu
8.55 Opowieści przy fortepianie — program rozrywkowy (powt.)
9.45 Czego się Jaś...
10.45 Historia — współczesność
11.30 100 pytań do...
12.00 Wiadomości
12.15 „Hania” — film fab. (powt.)
13.35 Bez prądu: Hey (powt.)
14.20 Siedem dni polskiego sportu (powt.)
15.20 Teleturniej (powt.)
15.55 Program dnia
16.00 Od Sławy do Warty
16.20 Zielone komnaty: Zagłada
17.00 Teleexpress
17.15 Program dnia
17.20 „Riviera” cz. 20 — serial filmowy
17.50 „Blisko życia” — interwencje, wyjaśnienia
18.03 Kronika
18.25 Krakowska prognoza pogody
18.30 „Blisko życia” — wieczór reporterów
19.30 Wiadomości
19.00 Krakowska prognoza pogody
20.00 Sejmograf (retransmisja TV Polonia)

20.15 Film fabularny
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.30 Krakowska prognoza pogody
21.35 „Minał dzień” — rozmowy, komentarze
21.45 „Droga” polski serial filmowy odc. 4
22.45 „Album Krakowskiej Muzyki”
23.30 „Riviera” cz. 20 — serial filmowy (powt.)
23.55 Kronika



5.40 „Posterunek przy Hill Street” — serial
6.35 „Detektyw Remington Steele” — serial
7.25 „Gimnastyka oddechująca” (26)
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” — film animowany odc. 89
8.55 „Rodzina Trappów” — film animowany odc. 36
9.20 „Księga dżungli” — film animowany odc. 31
9.45 „Posterunek przy Hill Street” — serial
10.45 „Maria” — serial odc. 104
11.45 „Rodzina Chiary” — serial
12.45 „Sol de Batey” — telenowela odc. 16
13.45 Serwis Informacyjny
13.50 Program dnia
14.00 Moda i uroda
14.30 Kino-teatr
15.00 Lista przebojów muzyki country (powt.)
16.00 „Czarodziejskie zwierciadło”
16.40 „Rodzina Trappów”
17.05 „Księga dżungli”
17.30 Wiadomości TV Krater
18.00 „Posterunek przy Hill Street” — serial
19.15 „Maria” — serial odc. 105
20.00 „Cyryl” — program rozrywkowy
21.50 Wiadomości TV Krater
22.10 „Drużyna A” — serial odc. 10
23.10 „Barbakan” — magazyn kulturalny (powt.)
23.45 Wiadomości TV Krater
0.05 Program dnia na dzień następny
0.10 „Cyryl” — program rozrywkowy (powt.)
1.50 Magazyn sportowy koszykówka



18.40 Powrót do Edenu (cz. 9) — serial
19.30 Rodzina Potwornickich — serial komediowy
20.00 Fort Boyard — telegra
21.15 Koncert Roberty Flack

NIE TYLKO PŁOTECZKI...

SZCZĘŚLIWE KRÓLEWSKIE MAŁŻEŃSTWO

Jordańska królowa NOOR już od 15 lat jest żoną króla Husseina. Noor to jeniec, który przyjął posługując się królem Jordani. Urodziła się w Waszyngtonie i nazywała się Lisa HALABY. Ukończyła studia architektoniczne na Uniwersytecie w Princeton. Po uzyskaniu dyplomu pracowała na Bliskim Wschodzie. Króla Husseina poznała w 1976 r. na konferencji w Ammanie. Po tragicznej śmierci trzeciej żony, król często przebywał z Lisą, a w końcu oświadczył się młodej Amerykance. Jak sama twierdzi decyzja o zgodzie na małżeństwo nie była łatwa. Obawiała się podjęcia obowiązków w kraju o specyficznej tradycji.

Dziś królowa Noor jest szczęśliwa. Z królem ma 4 dzieci. Pełniąc obowiązki królowej walczy o prawa kobiet, a wspiera ją w tym jej mąż król. Tak więc małżeństwo ryzykowne okazało się szczęśliwe. (P)

CZŁOWIEK Z KSIĘŻYCA

Edwin ALDRIN był jednym z 3 członków załogi statku kosmicznego Apollo i był drugim człowiekiem który postawił stopę w roku 1969 na Księżycu. Jako pierwszy statek opuścił jego komendant Armstrong.

Po powrocie na Ziemię Aldrin czczony był jak bohater. Ale potem zaczęło się z nim dziać coś dziwnego. Aldrin zaczął cierpieć na depresję, które topił w alkoholu. Twierdził że to Księżyc go tak zmienił. Pił coraz więcej i usunięto go z NASA. Rozwiódł się z pierwszą żoną, drugą go porzuciła. Znalazł się na dnie. „Najlepiej abym pozostał na Księżycu. Życie na Ziemi nie ma sensu” — mówił.

Dość długo to trwało, ale Aldrin zaczął porządkować swoje życie. Pomogła mu się pozbić trzecia żona Lois DRIGGS CANON. Człowiek z Księżycy pisze obecnie książki i odnalazł spokój wewnętrzny. Jego żona jak talizman nosi zaręczynowy pierścionek, w którym zamiast brylantu jest mały kamyczek przywieziony z Księżycy. (R)

MICHAEL JACKSON ZBOCZONY IDOL?

Michael JACKSON od kilkunastu lat jest bożyszczem i idolem nie tylko młodzieży. Jego piosenki podbiły cały świat. Nagle przerwał koncerty i zaszły się na jednej ze swoich farm tłumacząc się, że jest chory. Co jest przyczyną nagłego zniknięcia piosenkarza? Jackson został posądzony o czyny niezgodne z moralnością. Policja w Los Angeles potraktowała oskarżenia poważnie i ostro zabrała się do dzieła m. in. fotografując intymne części ciała Michaela.

Gra idzie o niemałą stawkę: albo Jackson uwolni się od winy albo pogrzebie w brudach życia i skończy swoją karierę w więzieniu. Niektórzy twierdzą, że image piosenkarza już zostało zniszczone.

Policja w Los Angeles uznała doniesienie 13-letniego Jordana Chandlera Schwartz za wiarygodne i przystąpiła do szeroko zakrojonego śledztwa. Co ustalone po penetracji farmy Jacksona? Na rancho „Neverland” przebywał 11-letni Australijczyk Brett Barnes. Przebywał tam z niewiele starszą siostrą i matką szereg tygodni. Pokazując się w programie NBC bronił swojego idola. Na pytanie czy sypiał z nim w jednym łóżku, nie zaprzeczył, ale dotykał się tylko tak jak się to dzieje podczas snu. Czy był całowany przez Jacksona? Owszem lecz podobnie jak to robi mama...

Jordan natomiast opisuje szczegółowo swoje przeżycia z Jacksonem. Piosenkarz ponoć miał się z nim kąpać w jednej wannie. Zwykły kładł rękę na penisie chłopca. Potem miał go doprowadzać do orgazmu mówiąc „to było wspaniałe, prawda”. Takich przypadków na rancho piosenkarza w pierwszej połowie 1993 roku było więcej. Z protokołu zeznań chłopca: „Na koniec musiałem ssać jedną z brodawek piersi pana Jacksona, a drugą trzymać palcami. On w tym czasie onaniował się.”

Sedno w tym czy Jordan jest świadkiem wiarygodnym. Pochodzi z rodziny rozbitej. Ojciec to bogaty stomatolog a matka — była modelka. To ona pewnego dnia przyłapała piosenkarza ze swoim synem w łóżku, ale milczała. Dopiero powiadomiony ojciec wziął sprawę w swoje ręce i posłał dziecko do psychologa. Tam Jordan miał powiedzieć, że dochodziło pomiędzy nim a Jacksonem do seksu oralnego.

Nie wiadomo jak sprawa się zakończy. Jedno jest pewne, że tryb życia Michaela Jacksona był co najmniej dziwny. Nikt nie widział go nigdy z kobietami w sytuacjach wskazujących na normalne kontakty. Zdaniem psychologów, którzy go badali panicznie boi się kobiet.

Natomiast jest faktem, że gwiazdor zawsze otaczał się dziećmi. Jego rancho warte 20 mln dolarów to istny świat bajki. Jest tam prywatne zoo, wioska indiańska, model statku kosmicznego i liczne karuzele. Jackson twierdzi, że nigdy nie miał własnego dzieciństwa i teraz chce to wszystko nadrobić.

W świetle podejrzeń i stawianych zarzutów obecnie wszystko nabiera innego znaczenia... Czy poznamy zatem prawdę?

NA WSZELKI WYPADEK

W szpitalu w Bielefeld (Niemcy) pacjenci mogą oglądać wszystkie programy TV oprócz RTL PLUS. Uzasadnienie: Tutti Frutti i inne programy erotyczne mogą spowodować pacjentów do myślenia erotycznego, a to zagraża bezpieczeństwu pielęgniarek pracujących na nocnej zmianie. (P)

BIGAMIŚCI SĄ WŚRÓD NAS

Mimo że uzyskanie w Polsce rozwodu jak na razie nie jest jeszcze sprawą trudną, ciągle zdarzają się amatorzy wielożeństwa. W 1989 roku nasze sądy skazały czterech bigamistów, w 1990 również czterech, w 1991 aż dziesięciu, a w 1992 roku pięciu. Nie ma jeszcze statystyki za rok 1993. Bigamiści w Polsce grozi kara od sześciu miesięcy do lat pięciu pozbawienia wolności. Niedługo w Anglii przestępstwo to karano karą śmierci.



7.30 Panorama
7.35 Przeboje „Dwójki”
8.05 Program lokalny
8.35 „Annette” (39) — serial animowany prod. japońskiej
9.00 Studio „Dwójki”
9.15 „Miłość i dyplomacja” (2) — serial prod. kanadyjsko-argentyńskiej

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 „Mama i ja” — program dla rodziców i trzylatk
9.30 Domowe przedszkole: „Walc panny Ludwika”
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach — felieton dla rodziców
10.00 „Na wariackich papierach” (47) — serial prod. USA
10.50 Muzyczna Jedynka
10.55 Taki jest świat — magazyn reporterski
11.20 Klub dobrej książki
11.35 „Podróż na kresy” — „Boryslaw”
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań
12.45 Dla młodych widzów: „Sam o sobie” — magazyn nastolatków oraz film z serii „Wychowawca”
13.30—15.55 TV edukacyjna — blok programów humanistycznych
13.30 Starting Business English (16) — język angielski w biznesie
13.40 Blok humanistyczny — leksykon sztuki — malarstwo olejne
13.45 Katalog zabytków
14.00 Historia tańca
14.30 Balet — rozwój techniki tanecznej i najślawniejsze balety
15.05 Film dokumentalny
15.55 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów: „Sam o sobie” — magazyn nastolatków oraz film z serii „Wychowawca”
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Klinika zdrowego człowieka — naciśnięcie tętna krwi
17.40 Reportaż
18.05 „Na wariackich papierach” (47) — serial prod. USA
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.15 Studio Sport — historia mistrzostw świata w piłce nożnej (Chile 1962 r., Anglia 1966 r.)
22.05 „Córka Breżniewa” — angielski film dok.
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna Jedynka
23.30 „Srebrny interes” — komedia prod. USA (107 min., 1978 r.)
1.20 Nocne czuwanie bez butelki



7.30 Panorama
7.35 Przeboje „Dwójki”
8.05 Program lokalny
8.35 „Kacper i jego przyjaciele” (3) — serial anim. prod. USA
9.00 Studio „Dwójki”
9.15 „Miłość i dyplomacja” (3) — serial prod. kanadyjsko-argentyński
9.45 „Świat kobiet” — magazyn
10.05 Muzzy in Gondoland — język angielski dla najmłodszych
10.10 The lost secret (16) — język angielski dla średnio zaawansowanych
10.25 Muzzy comes back (16) — język angielski dla dzieci
10.30 Bonjour, ça va? — język francuski dla początku-

jących
11.00 Panorama
11.05 Studio „Dwójki”
11.15 Studio Sport — trzy kwadranse ze sportem
12.00 „Bykownia” — rozmowa z prokuratorem Ignatjewem z Kijowa o odkrytych na cmentarzu w Bykowni mogił oficerów polskich z lat II wojny światowej
12.15 „Wiara malutka” — film dok.
13.00 Panorama
13.05 „Ballada o człowieku spokojnym” — film fab. prod. polskiej (1990 r., 64 min.)
14.10 Studio Sport — liga hokeja NHL
15.00 Festiwal teatru otwartego
15.30 Powitanie
15.35 „Kacper i jego przyjaciele” — serial anim. prod. USA (powt.)
16.00 Panorama
16.05 Magazyn przechodnia
16.25 Skrzydła bliżej marzeń — magazyn lotniczy
16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.55 Warszawskie spotkania teatralne
17.05 „Od pierwszego do pierwszego” — program public.
17.30 „Miłość i dyplomacja” — serial prod. kanadyjsko-argentyński (powt.)
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Koło fortuny — teleturniej
19.05 „Świadkowie XX wieku” — „Zdarzyło się w Warszawie” — program dok.
20.00 „Góry o zmierzchu” — film fab. prod. polskiej — reż. Krzysztof Zanussi
20.30 Seans filmowy (1)
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.05 „Na antenie” (5) — serial prod. USA
22.30—1.20 Kocham kino — wieczór filmowy
22.35 Gra w kino — teleturniej
23.00 Seans filmowy (2)
23.30 „Ostatni walc” — film dok. prod. USA (koncert „The Pand” z 1978 roku)

TELEWIZJA KRAKÓW

7.30 Panorama
7.35 Powitanie
7.40 Gotowanie na ekranie
8.00 Tik-Tak
8.45 Sejmograf
9.45 Od Sławy do Warty
10.05 Zielone komnaty
10.45 Historia — współczesność
11.30 Kalejdoskop — pr. publicystyczny (powt.)
12.00 Wiadomości
12.10 „Królewskie sny” — serial TVP (ode. 2 — powt.)
13.20 Camerata 2
13.50 Ingrid Kremling śpiewa pieśni F. Chopina
14.20 Przegląd kulturalny
15.35 Piosenka jest dobra na wszystko
15.55 Program dnia
16.00 Czego się Jaś... — blok edukacyjny, a w nim spotkanie z Henrykiem Bisą
17.00 Teleexpress
17.15 Program dnia
17.20 „Riviera” cz. 21 — serial filmowy
17.45 Recenzja tygodnia
17.50 Poszukiwana, poszukiwany — program Magdaleny Hejdy
17.55 Teledysk
18.03 Kronika
18.25 Krakowska prognoza pogody
18.30 „Małe kino” — magazyn filmów krótkich („Seksja zwłok” — reż. R. Czekala)
18.50 „Scena promocji” — program Grzegorza Kościńskiego
19.30 Wiadomości

19.55 Krakowska prognoza pogody
20.00 „Hasło” — film fab.
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.30 Krakowska prognoza pogody
21.35 Studio sport
21.40 „Poza kadrem” — magazyn filmowy
21.56 „Życie na gorąco” ode. 4/9 — „Malawita” 75 min. serial filmowy
23.12 „Kraków muzyczny”
23.30 „Riviera” cz. 21
23.55 Kronika



5.45 „Posterunek przy Hill Street” — serial
6.40 „Detektyw Remington Steele” — serial
7.35 „Aerobic dance” (1747’’) — serial
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” — film animowany
8.55 „Rodzina Trappów” — film animowany ode. 37
9.20 „Księga dżungli” — film animowany ode. 32
9.45 „Posterunek przy Hill Street” — serial
10.45 „Maria” — serial ode. 105
11.45 „Uff” — magazyn muzyczny
12.45 „Sol de Batey” — telenowela ode. 17
13.45 Serwis Informacyjny
13.50 Program dnia
14.00 Blok TV Krater
14.15 „Sobotni wieczór na ranczo” — muzyka country
15.15 „Czas na Czas” — magazyn reporterów CZAS
15.30 „Taka ryba” — magazyn wędkarski (powt.)
16.15 „Czarodziejskie zwierciadło”
16.40 „Rodzina Trappów”
17.05 „Księga dżungli”
17.30 Wiadomości TV Krater
17.45 „Mała encyklopedia psychologów”
18.00 „Posterunek przy Hill Street” — serial
19.15 „Maria” — serial
20.00 „Manuela” — serial
21.40 Wiadomości TV Krater
22.00 „Portrety”: Zapasiewicz, Gogolewski, Engler
23.00 Blok TV Krater
23.45 Wiadomości TV Krater
0.05 „Hey now” — magazyn muzyczny (powt.)
0.35 „Mac Gyver” — serial



18.40 Decydujący punkt — serial
19.30 Muzyka z MCM
20.00 Blondynka z Pekinu — komedia
21.25 Notatnik filmowy — cinema, cinema
21.55 Ziłowieszcza wyspa — film sensacyjny.

WIERZYĆ SIĘ NIE CHCE...

Nowy Rok nie dla wszystkich!

1 stycznia rozpoczął się na całym świecie nowy — 1994 rok — według kalendarza gregoriańskiego. Pierwszy dzień stycznia nie jest jednak pierwszym dniem roku dla prawie połowy mieszkańców naszej planety. „Ich” rok zaczyna się kiedy indziej.

* I tak dla milionów muzułmanów, wyznawców hinduizmu, Chińczyków, Żydów Nowy Rok wcale nie zaczął się o północy 1 stycznia!

* Dla Japończyków i Koreańczyków nie jest on nawet 1994 rokiem. Japończycy 1 stycznia obchodzili narodziny roku Hensei 6, natomiast dla Koreańczyków rozpoczął się rok Tangun 4327.

* Dla 1 miliarda 300 milionów Chińczyków na całym świecie dopiero 10 lutego rozpocznie się rok 4692 nazywany również Rokiem Psa. Dzień później świętować będą Nowy Rok Tybetańczyków — dla nich będzie to rok 2121 pod znakiem Drewnianego Psa.

* Hindusi narodziny nowego, 1916 roku, nazywanego Saka świętować będą 22 marca. 13—14 kwietnia rok 2051 świętować będą mieszkańcy himalajskiego Nepalu.

* 21 czerwca nowy 1415 rok (liczony od ucieczki proroka Mahometa z Mekki do Medyny, w 622 roku według kalendarza gregoriańskiego), rozpoczną muzułmanie.

* Dla Żydów w Izraelu i na całym świecie 15 września rozpoczął się 5754 rok a etiopscy Koptowie 11 września ub. roku rozpoczęli 1986 rok. (1)

12 tysięcy żon posiadał król Hari Hara II, panujący w końcu XIV wieku w indyjskim królestwie Vijayanagar. 4 tysiące królewskich małżonek miało przywilej utrzymywania własnych stajni i powozów. Inne 4 tysiące korzystały wyłącznie z lektyków jako środków komunikacji. Reszta musiała poruszać się pieszo. 3 tysiące żon podpisało zobowiązanie popełnienia samobójstwa w dzień zgonu króla.

Skarbiec tego monarchy wzbogacał się każdego dnia wpływami, które w przeliczeniu na obecne wartości wynosiły około pół miliona dolarów. W jego stajniach znajdowało się tysięcy słoń i 40 tysięcy koni. Jedynym niepowodzeniem, jakiego doznał była odmowa pięknej Partal z miasta Mudkul w sąsiednim królestwie, wstąpienia do jego haremu.

Rozgniewany król postanowił zmusić dziewczynę by wstąpiła do jego haremu, i zaatakował Mudkul. Władca tego miasta odparł napastników i zniszczył armię agresora. Król Hari Hara II poległ w bitwie, a jego królestwo dostało się pod panowanie zwycięzcy.

2 tysiące najwspanialszych żon spłonęło na pogrzebowym stosie, spełniając swoje zobowiązanie wobec małżonka, któremu nie wystarczyło 12 tysięcy najsłynniejszych piękności Indii.

Rzymski imperator Kaligula nosił sztuczną brodę, sporządzoną z cienkich, złotych nici, przyciętą na wzór brody statui Jowisza.

Starożytny Circus Maximus, na którego arenie rozgrywano wyścigi rydwanów, walki gladiatorów i zawody sportowe, mieścił na trybunach ćwierć miliona widzów!

Gra w kości, w formie podobnej do obecnej, znana już była w starożytności. Sześcienny oznaczony kropkami od 1 do 6 w ten sposób, że suma kropek na każdej parze przeciwnych boków wynosi zawsze 7, wykonywano kiedyś z kości zwierząt lub z kłów słońca. „Kość” w pierwotnej postaci sporządzano z kłykciów kóz i owiec. Kłykcie miały kształt najbardziej zbliżony do obecnych sześciąt i stanowiły naturalny surowiec, który po obróbce i odpowiednim oznaczeniu nadawał się do gry. Obecnie wytwarza się je także z tworzyw sztucznych, a na ściankach sześciątów znajdują się nie tylko kropki, lecz czasem także wizerunki kart do gry, względnie inne znaki.

Gra w kości wywodzi się prawdopodobnie z Azji. Znali ją Grecy i to oni chyba sprowadzili kości z Azji. Od Greków grę przejęli Rzymianie. Z Rzymu popularność tej hazardowej gry rozszedła się po całej Europie. W kości grali rzymscy legioniści, a zdanie „kości zostały rzucone” przypisywane Cezarowi, wskazuje na głębokie zakorzenienie się zwyczajów z tą grą związanych.

W starożytnym Rzymie wzbudzano noszenia pereł niezamężnym kobietom. Natomiast ozdabiane perłami kołczyki nosili mężczyźni.

Akwedukt kartagiński zbudowany przez Rzymian w II wieku n.e. był najdłuższym wodociągiem w świecie antycznym. Miał 140 km długości, a jego pojemność wynosiła 31,5 mln litrów wody przepływającej codziennie. (R)

W VOLVO NAJBESPIECZNIEJ

Według badań przeprowadzonych przez największe komunikacyjne towarzystwa ubezpieczeniowe, najbezpieczniejszym samochodem świata są dwa auta szwedzkie: VOLVO 240 (model osobowo towarowy) i SAAB 900 (czterodrzwiowy sedan). Spośród 20 tysięcy kierowców prowadzących VOLVO 240 od końca lat osiemdziesiątych do dzisiaj, tylko jeden zginął w wypadku. Identyfikacja statystyka śmiertelności dotyczy użytkowników SAABA. Za najbardziej śmiertelne auto uznano CHEVROLET CORVETTE COUPE aż 10 wypadków śmiertelnych na 20 tysięcy aut tego modelu.

CHŁOSTA DLA WSZYSTKICH

Władze Malezji zaniepokojone coraz większą korupcją w sferach urzędników państwowych i działaczy gospodarczych przedstawiły w parlamencie projekt ustawy, która za przestępstwa gospodarcze przewiduje karę co najmniej 2 lat więzienia, wysoką grzywnę i karę chłosty przeprowadzaną publicznie. Wywołało to protesty praw obrońców człowieka, którzy uważają, że wystarczy jak karą chłosty karze się najgorzej przestępców tj. gwałcicieli, przemysłników narkotyków i bandytów którzy popełniają przestępstwa z bronią w ręku. Jednak zdaniem projektodawców ustawy nie ma wielkiej różnicy pomiędzy tymi ostatnimi a eleganckimi oszustami z dobrych środowisk wyciągającymi rękę po łapówkę. Ciekawe, co u nas zaproponują władze w nowelizowanym kodeksie karnym za przestępstwa korupcyjne i gospodarcze?

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.30 Domowe przedszkole — „Zaczarowana zagroda”
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 „Policjanci z Miami” (18) — serial sensacyjny prod. USA
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Kwadrans na kawę — program dla ludzi otyłych
11.15 Videofashion
11.40 Smoczek czy grzechotka? — program o niemowlakach
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań
12.45 Program dla dzieci: „Odkrywamy talenty” oraz film z serii „Pan Bann”
13.30—15.55 Telewizja Edukacyjna
13.35 „Ziemia odzyskana” — film dok. prod. franc.
14.05 Mieszkamy w Polsce, Europie, na Ziemi — w lodach Antarktydy
14.25 „Zwierzęta świata” — „Śpiewające małpy z Khao Yai” — serial dok. prod. ang.
14.55 „Przez lądy i morza” — „Nepal”
15.20 „Jak być młodym, pięknym i... mądrym”
15.55 Program dnia
16.05 Program dla dzieci: „Odkrywamy talenty” oraz film z serii „Pan Bann”
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Miliard w rozumie — teleturniej
17.45 Raport o zagrożeniach
18.05 Serial filmowy
18.30 Znak czasu — magazyn katolicki
19.00 „Dźwiękogra” — quiz muzyczny dla dzieci
19.10 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Bilans — magazyn rządowy
20.20 „Policjanci z Miami” (18) — serial sensacyjny prod. USA
21.15 Tylko w Jedynce — To nie jest sprawiedliwe
21.55 Studio sport — skoki wzwyż
22.25 Pegaz
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.20 Gorąca linia
23.30 Muzyczna Jedynka
23.35 „Ognista krew” (2) — serial dok. prod. angielskiej
0.20 To lubię
1.20 Powrót bardów — orkiestra Teatru ATA
1.50 Zakończenie programu

10.35 Film w wersji oryginalnej (franc.)
11.00 Panorama
11.05 „Pęknięcie nadziei”
12.00 Świadkowie XX wieku — „Zdarzyło się w Warszawie”
13.00 Panorama
13.05 „Miłość z komputera” — film fab. prod. duńskiej (1989 r., 71 min.)
14.15 Złote lata 60-te: „Marmalade”
15.30 Powitanie
15.35 „Zukosoczek” (4) — serial anim. prod. USA
16.00 Panorama
16.05 Sport — wielka piłka
16.35 Multihobby
16.55 W cieniu Kremla
17.00 Program dokumentalny
17.35 „Miłość i dyplomacja” (4) — serial prod. kanadyjsko-argentyński
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Kolo fortuny — teleturniej
19.05 „W szpitalu wielkim jak świat”: „Postscriptum” — film dok.
19.30 „Zawód — amator” (3) — film dok.
20.00 Muzyka poważna
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.55 „Przed Jaktą, po Jalcie” (4) — film dok.
22.10 „Hotel du Paradis” — film fab. prod. angielskiej (1990 rok, 109 min.)
24.00 Panorama
0.05 Złote lata 60-te: „Marmalade”
1.30 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

7.30 Panorama
7.35 Powitanie
7.40 Kwadrans na kawę
8.00 Mama i ja
8.15 Domowe przedszkole
8.45 „Hasło” — film fab. (powt.)
9.45 Czego się Jaś...
10.45 Historia — współczesność
11.15 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej
11.30 Listy o gospodarce
12.00 Wiadomości
12.10 „Królewskie sny” — serial TVP
13.20 Sport na satelitę
14.20 Polskie sprawy
5.35 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej
15.55 Program dnia
16.00 Czego się Jaś...
17.00 Teleexpress
17.15 Program dnia
17.20 „Riviera” cz. 22 — serial filmowy
18.03 Kronika
18.25 Krakowska prognoza pogody
18.30 „Z niedzielą na czwartek” — program Kazimierza Kudronia
19.30 Wiadomości
19.55 Krakowska prognoza pogody
20.00 Bilans — magazyn rządowy
20.10 Szalenie artystyczne spotkanie z Balladą
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.30 Krakowska prognoza pogody
21.35 „9 i 1/2” — program reporterów — Jan Rojek
22.00 „U siebie” — magazyn mniejszości narodowych — Cyganie — program Katarzyny Kotuli
22.30 Serial komediowy (do wyboru przez widzów)
23.00 „Nie co ludzkie” — program publicystyczny Marty Fity
23.30 „Riviera” cz. 22 — serial filmowy (powt.)
23.55 Kronika

TV KRATER

5.40 „Posterunek przy Hill Street” — serial
6.35 „Detektyw Remington Steele” — serial
7.25 „Step Reebok”
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.30 „Czarodziejskie zwierciadło” — film animowany odc. 91
8.55 „Rodzina Trappów” — film animowany odc. 38
9.20 „Księga dżungli” — film animowany odc. 33
9.45 „Posterunek przy Hill Street” — serial
10.45 „Maria” — serial odc. 106
11.45 „Portrety”
12.45 „Sol de Batey” — telenowela odc. 18
13.45 Serwis Informacyjny
13.50 Program dnia
13.55 Blok TV Krater
14.45 „Kobieta i już” — magazyn dla kobiet
15.15 „Express 15.15” — magazyn reporterów — GAZETA KRAKOWSKA
15.30 Teledyski
15.45 „Czas dla Prezydenta”
16.00 Program dnia i teledyski
16.15 „Czarodziejskie zwierciadło”
16.40 „Rodzina Trappów”
17.05 „Księga dżungli”
17.30 „Wiadomości TV Krater”
18.00 „Posterunek przy Hill Street” — serial
19.15 „Maria” — serial odc. 107
0.40 „Szczęśliwi III” — dreszczowiec prod. USA
21.50 Wiadomości TV Krater
22.10 „Drużyna A” — serial odc. 11
23.25 „Gillette” — mag. sportowy
24.00 Wiadomości TV Krater
0.15 Program dnia na dzień następny
0.20 „Krzyżówka szczęścia” — teleturniej (powt.)
0.40 „Szczęśliwi III” — dreszczowiec prod. USA
2.50 Zakończenie programu i nocny blok muzyczny TV Krater



18.40 Powrót do Edenu (cz. 10) — serial
19.30 Rodzina Potwornickich — serial
20.00 Człowiek, który spadł na Ziemię — film science fiction
22.15 Muzyka na dobranoc.

Nasi najlepsi kolporterzy

U pani Stasi i pani Lucyny



Fot. ST. GAWLIŃSKI

W os. Piastów „na górze”, jak niektórzy mówią, w 1992 roku obok spożywczego pawilonu handlowego powstały dwa kioski. Niektórzy dziwili się jak będą z sobą konkurować placówki handlowe o podobnej branży. Mijające co prawda dobre bo obok petli z przystankami a i po drodze do przeniesionego tutaj Urzędu Skarbowego.

Czas pokazał kto lepiej dba o klienta. Kiosk pani Stanisławy LISTWAN, u której pracuje pani Lucyna Błotko od samego początku tętni życiem. Sprzedawano tu od razu pełną gamę gazet i czasopism, a właścicielka dbała aby nawet ci najwcześniej wychodzący do pracy mogli kupić swoje ulubione pisma. Dlatego kiosk jest otwarty w dni powszednie już od 5 rano.

Z czasem, zgodnie z życzeniami klientów, w kiosku pojawiał się coraz szerszy asortyment towarów. Są tu i żarówki, kosmetyki, drobne artykuły gospodarstwa domowego i chemię, a także napoje, a dla pań rajstopy. Gdy wszędzie brakowało biletów MPK tu zawsze można było je kupić. Są nawet znaczki pocztowe, od których sprzedawca nie ma żadnej marży. Wszystko po to, aby zaspokoić życzenia klientów.

Cała obsługa odbywa się w miłej i serdecznej atmosferze. Panie sprzedające są zawsze uśmiechnięte i starają się służyć pomocą i radą klientom. Docenili oni prowadzące ten punkt sprzedaży w os. Piastów. Gdy ogłosiliśmy konkurs na najlepszego kolportera do redakcji spłynęło najwięcej kartek chwalejących panią Stasię i Lucynę. Zacytujemy tylko jedną opinię państwa Wiesława i Lucyny Atlasów z os. Piastów 55/3: „Te dwie panie to prawdziwe pszczołki robotnice, aktualna prasa wraz z „Głosem Tygodnikiem Nowohuckim” jest oferowana z błyskawiczną obsługą i z uśmiechem na twarzy”.

(sp)

Jak odkryć prawa rządzące naszym życiem i szczęściem?

Drogi do sukcesu

Dlaczego tylko kilka procent ludzi jest zadowolonych z życia? Dlaczego jedną są szczęśliwsi niż inni? Rodzimy się bez „instrukcji życia” i tylko nieświadomie odkrywamy prawa rządzące naszym życiem i szczęściem i umiemy je wykorzystywać. Sztuka życia to cała dziedzina wiedzy do niedawna znana tylko wybranym. Można się jej nauczyć tak jak jazdy na nartach. Analogia idzie nawet dalej, bo tak jak zle nawyki na nartach utrudniają poprawną jazdę, nawet jak zaczynamy sobie z nich zdawać sprawę, tak zle nawyki w życiu, negatywne myślenie i samoograniczające przekonanie często uniemożliwiają nam osiągnięcie celów, które obiektywnie jesteśmy w stanie bez trudu zrealizować.

Tak rozpoczyna się książka Tadeusza NIWIŃSKIEGO poświęcona temu „JA”, które każdy człowiek nosi w sobie. Często przechodzimy przez życie nie zdając sobie sprawy z własnych możliwości, które jak zaklęty diabeł są zamknięte w naszym wnętrzu. Książka pokazuje jak uwolnić tego wielkiego ducha i zaprząć go do pracy dla siebie.

Możesz polepszyć swoje życie bez konieczności zmieniania otoczenia, bez względu na wiek. Nie musisz czekać aż coś się zmieni i ktoś ci pomoże — POMÓŻ SAM SOBIE. Możesz odkryć radość i szczęście jakiego nie doznasz. Przeczytanie tej książki i zastosowanie bardzo konkretnych i praktycznych rad w niej zawartych może całkowicie zmienić Twoje życie. Dowiesz się jak wyzwolić się z programowania narzuconego przez szkołę, rodzinę i otoczenie. Dowiesz się jak osiągnąć sukces i być szczęśliwym bez poczucia winy i czymś kosztem.

Co to jest sukces? Sukces to magiczne słowo. Dla każdego ma ono trochę inne znaczenie: niezależność, powodzenie, autorytet społeczny, szczęście rodzinne, dobre wychowanie, dzieci, pewność siebie, odwaga, umiejętność rozwiązywania problemów. Przyczyną nie osiągnięcia sukcesu jest między innymi niezdawanie sobie sprawy z tego, że polega on na stawianiu sobie i osiąganiu celów.

Każdy z nas ma wrodzony mechanizm osiągania sukcesu. Warunkiem uruchomienia tego mechanizmu jest umiejętność poznania siebie. Umiejętność ta nie jest wrodzona, a otoczenie z reguły nie sprzyja jej rozwijaniu. Tylko sami możemy podjąć decyzję świadomego życia i poznania samego siebie. Tak zaczyna się droga do sukcesu.

Jak wziąć odpowiedzialność za swoje życie? Jak umożliwić temu wielkiemu człowiekowi, który tkwi w każdym z nas działanie dla swojego dobra i innych ludzi. To tylko dwa wybrane pytania, na które znajdziemy odpowiedź w książce Tadeusza Niwińskiego „JA”.

Autor mieszka wraz z żoną i dziećmi w Kanadzie. Co roku jednak przyjeżdża do Polski i prowadzi kursy pt. „Drogi do sukcesu” i „Laboratorium sukcesu”.

Kontynuatorem nauk Tadeusza Niwińskiego jest Piotr Marczewski — główny nauczyciel Dharma w Ośrodku Buddyźmu Zen w Łodzi. Przyjeżdża on do Krakowa i prowadzi w Centrum Esoterycznym CUD przy ul. Św. Jana 15 kursy pod hasłem „Psychologia sukcesu”. Najbliższy kurs odbywa się w tę sobotę i niedzielę. W CUD, który to skrót składa się ze słów CIAŁO — UMYŚL — DUCH, można kupić książkę Tadeusza Niwińskiego „JA”.

(n)



7.30 Panorama
7.35 Przeboje „Dwójki”
8.05 Program lokalny
8.35 „Zukosoczek” (4) — serial anim. prod. USA
9.00 Studio „Dwójki”
9.15 „Miłość i dyplomacja” (4) — serial prod. kanadyjsko-argentyński
9.45 Świat kobiet
10.05 „Wild America” — film w wersji oryginalnej (ang.)

Na straży miasta

Straż Miejska wystąpiła do Rady Dzielnicy XVI o podjęcie wspólnych działań w celu przywrócenia czystości na terenach tej dzielnicy. Chodzi głównie o działki Skarbu Państwa, które powstały po rozdzieleniu SM „HUTNIK” i obecnie jak np. parkingi w os. Strusia, Kalinowym i Na Lotnisku są zawałone śmieciami. SM Bieńczyce nie czyni tego, jako że nie są to jej tereny, a odpowiedzialne za czystość służby lekceważą sobie wszelkie monity.

Kolejne 2 wraki samochodowe zabrali nowohucy strażacy, a trzy firma WRAKPOL. Straż Miejska prowadzi 3. dalsze postępowania wyjaśniające przeciwko właścicielom resztek samochodów zaśmiecających nowohuckie parkingi. W stosunku do 2. właścicieli skierowano wnioski do Kolegium ds. Wykroczeń, jako że nie chcą się rozstać ze swoimi ukochanymi pojazdami przypominającymi teraz kupę złomu.

W wyniku interwencji administracji domów

zaśmiecanych wieszanymi nielegalnie i gdzie popadnie ogłoszeniami wezwano do Straży Miejskiej 11 osób celem złożenia wyjaśnień. Część z nich ukarano mandatami.

W Straży Miejskiej zgłoszono zdewastowanie w parku w os. Tysiąclecia ławek i punktów świetlnych. Po interwencji w Zakładzie Energetycznym zobowiązał się on do szybkiego usunięcia uszkodzeń. Natomiast w Zakładzie Zieleni, ze względu na brak funduszy, obiecują naprawić ławki dopiero na wiosnę.

Straż Miejska prowadzi postępowanie wyjaśniające w stosunku do Młodzieżowej Spółdzielni Mieszkaniowej w sprawie rozjeżdżania terenów zielonych i dewastacji chodników przez betoniarzy kursujące na pobliską budowę. Interwencję podjęto w wyniku zgłoszenia przyjętego od mieszkańców os. Złotego Wieku.

Mandatami w ub. tygodniu ukarano 57 kierowców za nieprzestrzeganie przepisów ruchu drogowego i 8 dozorców za niewywiązywanie się ze swoich obowiązków. W stosunku do 2. kierowców sporządzono karty informacyjne o punktach karnych.

(sp)

Trochę statystyki

Nowohucy policjanci interweniowali w minionym tygodniu 180 razy. Popełniono 53 przestępstwa samochodowe. W tym: włamano się do 47 samochodów, skradziono jedno auto. Zadziałali też wandalami. M. in. taksówce stojącej na parkingu, ktoś przebił wszystkie opony w aucie. Uszkodzono więc pojazdy, okradano je z plandek, kołpaków...

Włamano się do jednego mieszkania i pięciu innych obiektów. M. in. do wypożyczalni kasety wideo w os. Kazimierzowskim skradziono 300 kaset i jeden magnetowid. Straty właścicieli ocenili na 70 mln. zł.

Odnotowano osiem rozboj i pobić.

Wśród 30 innych przestępstw zdarzyło się, że 15 stycznia okradziono aż pięć piwnic w różnych osiedlach. Skradziono też motocykl, 50 metrów siatki ogrodzeniowej przy ul. Klasztornej, wartę 3 mln zł.

17 stycznia ujawniono handel, bez zezwolenia, miotaczem gazowym na placu targowym „Tomex”. Sprzedawała go Polakom mieszkanka Moldawii.

Niepoprawne Niepołomice

Nie dość, że giną tam rowery, to jeszcze kronika odnotowuje, iż właśnie tutaj pojawiają się w obiegu fałszywe banknoty o nominale 2 mln zł. 14 stycznia br. kasjerka Spółdzielni Usługowo-Handlowej w Kłaju ujawniła taki banknot. W tym samym dniu pojawił się taki sam fałszyfikat w Niepołomicach.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

W Niepołomicach też 16 stycznia włamano się do budynku Straży Pożarnej, skąd skradziono dwa radia CBS warte — 5 mln zł.

By jednak...

...nie tylko fałszywych banknotów bał się w Niepołomicach, ostrzegamy, że też w Nowej Hucie; 14 stycznia br. placono fałszywym banknotem milionowym w PGM, a 17 stycznia w nowohuckim ZUS ujawniono fałszyfikat 2-milionowy.

Rozkradanie HTS

14 stycznia zgłoszono policji kradzież kabla miedzianego. Skradziono go 200 m. Straty ocenia komisja.

17 stycznia włamano się do tzw. starej wagi w Spiekalni, skąd skradziono wiertarkę elektryczną.

Zatrzymano

W tym samym dniu zatrzymano dwóch sprawców włamania do samochodów w os. Na Skarpie. Prokuratura wobec nich zastosowała środek zapobiegawczy w formie dozoru policyjnego.

Dzień wcześniej o północy patrolujący teren policjanci zatrzymali włamującego się do kiosku spożywczego przy ul. Wawelskiej (os. Złotego Wieku).

Zatrzymano też nietrzeźwego, który zdemolował restaurację „Teatralną”.

Wypadki

W minionym tygodniu zdarzyło się dziewięć wypadków drogowych w Nowej Hucie, w wyniku których dziesięć osób odniosło rany. Odnotowano pięć kolizji. Zatrzymano dwudziestu nietrzeźwych kierowców.

(jdz)

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon zaprasza Czytelników „Głosu” na zakup z 5 proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny od piątku do czwartku następnego tygodnia.

Nazwisko _____

Imię _____

Adres _____

Wśród tych kuponów będą dodatkowo rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” w tym tygodniu poleca klasyczny kryminał „Morderstwo odbędzie się...” znakomitej pisarki tego gatunku Agathy CHRISTIE. W niedużym angielskim miasteczku ukazuje się w lokalnym dzienniku ogłoszenie zapowiadające morderstwo z podaniem miejsca gdzie się odbędzie. Mieszkają tam dwie stare panny. Morderstwo ma się odbyć dzisiaj wieczorem...

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „Skarbnica” mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-proc bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 proc. taniej i jest ważny od piątku do czwartku następnego tygodnia.

Nazwisko i imię _____

Adres _____

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Dyskoteka z „GŁOSEM”

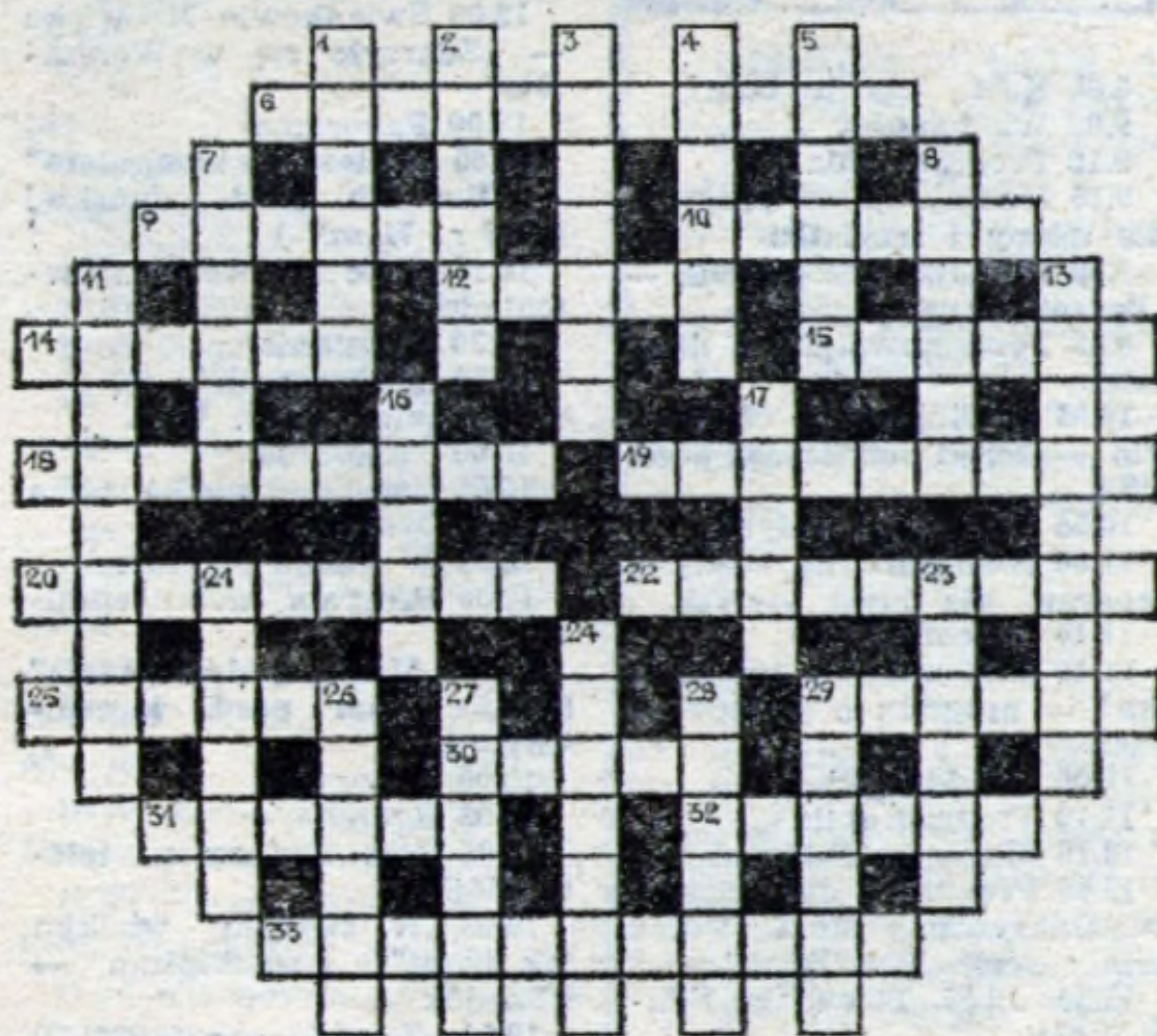
W tym tygodniu zapraszamy do „TROPICANY CLUBU” w os. Niepodległości 3. Są tu w okresie karnawału organizowane FAJFY dla młodzieży w godzinach popołudniowych i dyskotekę dla dorosłych do białego rana. Czytelnicy „GTN” przychodzący z tym kuponem otrzymują 50 proc. zniżki. W niedzielę na wspólną zabawę są zapraszane do TROPICANY dzieci wraz z rodzicami (wstęp bezpłatny). Kierowcy taksówek przejeżdżający w tych okolicach nocą (po godz. 2) mogą tu wstać na kawę lub herbatę, którą otrzymują gratis.

Do TROPICANY CLUBU można wykupić karnety wstępu które w zależności od liczby wykupionych dni posiadają większe bonifikaty.

KUPON WAŻNY: OD 21.01. do 27.01. BM.

KRZYŻÓWKA Z „KRAKSA”

3



POZIOMO: 6. jej główne miasto to Mostar, 9. wiejska zagroda w dawnej Rosji, 10. „Rys-Perene”, 12. filmowe trofeum, 14. miasto Goethego, 15. rasa włośchatych zwierząt, 18. dyplomata, 19. chronione ptaki wodne, 20. dzielnica Moskwy, 22. iniekcje, 25. szczyt w Tatrach Zachodnich, 29. pracownik budowlany, 30. parlamentarzysta, 31. atakuje gardło, 32. marszałek sejmu, 33. włoski aktor ur. 1924 r. (Film „Rozwód po włosku”).

PIONOWO: 1. dział lub część terenu, 2. bunkier, 3. skrzywienie, 4. pochylenie, 5. połowa połowy, 6. ekspert, 7. wśród nauk przyrodniczych, 8. półosiół, 11. typ makaronu, 13. np. W. Kadłubek, 16. kopia, 17. pogranicze, 21. starosłowiński gród na Rugii, 23. bywa na twarzy, 24. twierdza, 26. nietypowo się zachowuje, 27. historyczne greckie miasto (Lakonia), 28. mieszka w Bratysławie, 29. kąpielisko w koszańskim.

Rozwiązanie krzyżówki prosimy przysłać do 27 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 2

POZIOMO: 2. Krzywonos, 3. Gopr, 9. prom, 10. Midas, 11. Chulna, 14. absurd, 18. Timmins, 21. Leica, 22. towot, 23. Rainier, 24. dragi, 25. zalew, 26. uchwały, 28. komizm, 32. marzec, 35. Aisza, 36. Ikwa, 37. dłoń, 38. Karłowicz.

PIONOWO: 1. loch, 2. król, 3. zima, 4. wadium, 5. Nysa, 6. spłaz, 7. lotr, 11. czeladnik, 12. ultimatum, 13. notariusz, 15. Bystrzyca, 16. utrwalacz, 17. drutowiec, 19. mnich, 20. Irina, 27. wiosło, 29. orka, 30. Irak, 31. Maur, 32. maki, 33. rydz, 34. epos.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 1 numerze „GŁOSU” wylosował: JÓZEF BUGAJSKI, os. Strusia 16/12.

Nagroda jest do odebrania u sponsora „Krzyżówki” w Firmie KRAKSA, ul. Klasztorna 1a. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

AUTORYZOWANY SKLEP SONY J.M.S. ELEKTRONIK

Radioodtwarzacze samochodowe
Aparaty fotograficzne Cannonmat
Duży wybór — niskie ceny!

Kraków, os. Centrum C, bl. 9
sklep czynny od 11 do 19, tel. 44-27-42

**SPRZEDAŻ RATALNA
6 i 12 MIESIĘCY
BEZ ŻYRANTÓW**

— telewizory — magnetowidy — magnetofony —
odtwarzacze — zestawy wieżowe — radiomagne-
tofony — komputery Amiga — duży wybór kaset
audio-wideo (czystych i nagranych) oraz płyt kom-
paktowych CD — stoliki RTV.

MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA



Nowa Huta
os. Niepodległości 3
☎ 44 84 44

nizować źródło

Kraków" SA
...do atmo-
...przypadkiem
...ciem, że w
...a jest pre-
...kładem dla
...awienia no-
...ych do at-
...czym naszym
...żnej elek-
...cie i dostar-
...Krakowa.
...6 ha i jest
...w 6 kotłó-
...i zainstalo-
...blisko 450
...40) mocy
...osfery są
...Na szcze-
...elektrofiltry
...ania w gra-
...opuszczeniu
...wóh komi-
...zeń
...istorycznego
...ania wielu
...go oddziały-

wania na środowisko naturalne. W latach 1991-1993 działania skupiono na 3 kierunkach.
Dzięki odpowiedniej polityce zakupu węgla udało się do Krakowa sprowadzić ten surowiec o dobrej jakości i niskiej zawartości siarki, nie przekraczającej 0,7 proc. Jest to węgiel kupowany głównie w kopalniach „Staszic” i „Wesoła”.
Pozostałe działania to już prace modernizacyjno-inwestycyjne zmierzające do zmniejszenia emisji zanieczyszczeń do atmosfery. Dzięki przeprowadzonym remontom polepszone zarówno dyspozycyjność jak i skuteczność pracy elektrofiltrów. Zbudowanie instalacji do kondycjonowania spalin (pisaliśmy o tym w ub. roku) na wszystkich blokach energetycznych polepszyło skuteczność pracy elektrofiltrów z 96-97 proc. do 99,5 proc. Koszty poniesione z tytułu tych wdrożeń wyniosły ponad 5 mld zł.

Na czym polega monitoring?

Uzupełnieniem tych działań jest właśnie wdrożenie z końcem ub. roku systemu pomiarów ciągłych emisji pyłów SO2 oraz NO2. Całość wydatków poniesionych z własnych środków wyniosła blisko 6,5 mld zł.
Na czym polega ten pierwszy w Polsce pełny system monitoringu zanieczyszczeń? Po pierwsze, w kanałach spalinowych umieszczono analizatory, które metodą fotometryczną mierzą stężenie zanieczyszczeń. Jest to aparatura angielskiej firmy CODEL.
Całość aparatury pomiarowej jest podłączona do komputerów wyposażonych w odpowiednio zmodyfikowany program służący przetwarzaniu danych. Jak nam powiedział czuwający nad tą aparaturą Jacek KOZERA taki system nie tylko umożliwia bieżącą kontrolę emisji zanieczyszczeń lecz również ich reje-

strację. W ten sposób w każdej chwili służby kontrolne mogą stwierdzić jaka jest emisja zanieczyszczeń lub odtworzyć ją z archiwizowanych danych. W przyszłości planuje się połączenie bezpośredniego systemu monitoringu z elektrociepłownią z siecią miejską będącą w gestii Wydziału Ochrony Środowiska. W ten sposób będzie można na bieżąco reagować w związku z emisją zanieczyszczeń w mieście.

Praktyczne znaczenie systemu pomiaru

Janusz DAŃKO kierownik Wydziału Ochrony Środowiska w referacie wygłoszonym na sesji wyrażnie podkreślił praktyczne znaczenie zainstalowanego systemu. Wyniki pomiarów służą do kontroli i realnego rozliczania się z władzami ekologicznymi z tytułu korzystania ze środowiska naturalnego. Tu należy podkreślić, że elektrociepłownia na razie nie płaci żadnych kar mieszczących się w przewidzianych normach. Taka groźba jednak istnieje jeżeli nie przeprowadzi się dalszej modernizacji urządzeń do 1 01 1998 r.
System monitoringu zanieczyszczeń jest wykorzystywany również do optymalizacji remontów i procesu produkcji pod kątem minimalizacji emitowanych zanieczyszczeń. Ma to istotne znaczenie; również finansowe dla zakładu. Jak obliczono na jednym z bloków w ciągu miesiąca działania monitoringu udało się zmniejszyć opłaty z tytułu korzystania ze środowiska o 70 mld zł. Oczywiście teraz nie można dokonywać prostego zsumowania, bo w całym działającym systemie te wartości mogą ulegać wahaniom. Choć należy podkreślić, że w globalnym bilansie powinien monitoring przynieść znaczne oszczędności pozwalające na amortyzację poniesionych na niego nakładów finansowych.

Potrzebne pieniądze

W tym roku Elektrociepłownia zamierza wydatkować 100 mld zł na dalszą modernizację urządzeń a także na uporządkowanie gospodarki ściekowej. Do celowo zamierza się dokonać zamkniętego obiegu wody w zakładzie gdyż woda pobierana z Wisły jest

zakaż nie ma już co mówić, bo to wydaje się rzecz jasną jak najbardziej zrozumiałą.

Musimy mieć wpływ na „gospodarowanie” ciepłem w naszych mieszkaniach. Na końcu procesu gospodarki ciepłej powinien być termoregulator w mieszkaniu i licznik rejestrujący zużycie w danym lokalu. Lokator powinien mieć wpływ na regulowanie warunków swego bytowania, poboru energii ciepłej. Naturalnie opłaty za centralne ogrzewanie, i nie tylko, kształtowane regionalnie, lokalnie w gminach mogą być bardziej racjonalne.

Są to opinie formułowane na sympozjach i spotkaniach, jakie odbywają się na temat polityki energetycznej w kraju. Są to wnioski oburzonych lokatorów. Nie wiem kiedy doczekam się licznika, termoregulatora w domu, tak, jak nie wiem kiedy licznikowo będą się rozliczać z rozmów telefonicznych. Oburzone głosy konsumentów na razie jedynie drażnią decydentów. Co z owego nalegania wyniknie? Czy generalne zmiany w systemie wytwarzania, użytkowania i cen energii nastąpi dopiero w momencie groźnej zapaści? Gdy odbiorcy staną się całkowicie niewypłacalni?

Temat ten był przedmiotem dyskusji, także podczas poniedziałkowego spotkania w nowohuckim Kole Konsumentów przy Ośrodku Kultury HTS. Dyskusję poprzedził wykład prof. Józefa Gegi z AGH o racjonalizacji ogrzewania.

Wszystkie niedoskonałości w gospodarce energią ciepłą rozważane były z udziałem przedstawicieli dysponentów ciepła w Krakowie — Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Rozważano te kwestie w kontekście ekologicznym. Przecież każda dodatkowa i niepotrzebnie spalona tona węgla, oznacza jednocześnie więcej trujących pyłów i gazów. Nie trzeba przypominać, jaki katastrofalny wpływ ma na

gorszej jakości niż ta, którą jako ściek odprowadza zakład.

Potrzeby są jednak znacznie większe. Jak się oblicza, aby dokonać całkowitej modernizacji Elektrociepłowni Kraków SA zgodnie z wymogami i standardami światowymi trzeba mieć ok. 120 mld dolarów.

Kierunki modernizacji

Nowe normy zakładają do roku 1998 dwukrotne zmniejszenie emisji tlenków azotu. Można to osiągnąć przez modyfikację spalania pyłu węglowego. W tym celu należy zainstalować palniki o obniżonej emisji tlenków azotu i dokonać szeregu modyfikacji w całym ciągu doprowadzającym paliwo i powietrze do kotłów. W przeciwnym razie same kary z jednego kotła mogą wynieść 14 mld zł, a przy uznaniu Krakowa za obszar szczególnie chroniony, 28 mld. zł przy dzisiejszych cenach. Kary oczywiście wliczane byłyby w koszty firmy co musiałoby wywrzeć wpływ na cenę produktu.

Drugi kierunek modernizacyjno-inwestycyjny to regulacja ilościowo-jakościowa przepływu wody grzewczej w sieci ciepłej sprężona z równoległe prowadzonymi pracami instalacyjnymi urządzeń pomiarowych i termoregulatorów w budynkach i mieszkaniach. Wymaga to modernizacji automatyki i sterowania siecią, tak aby zapewnić jej elastyczność, a tym samym doprowadzić do oszczędnego gospodarowania energią ciepłą i dostosowania jej dostarczania do aktualnych potrzeb.

Przeprowadzenie zakładanych prac modernizacyjnych w oparciu o kredyty z Banku Światowego będzie miało istotne znaczenie i wywrze wpływ na ceny energii ciepłej dostarczanej mieszkańcom Krakowa. Jak na razie wszyscy narzekamy na horrendalny wzrost tych cen. Aby ten proces powstrzymać trzeba dokonać modernizacji w zakładzie wytwarzającym energię ciepłą, Miejskim Przedsiębiorstwie Energetyki Ciepłej zajmującym się jej dystrybucją, a potem dopiero lub równoległe musi nastąpić modernizacja urządzeń w budynkach i mieszkaniach.

Sławomir PIETRZYK

nieczyszczone środowisko na nasze zdrowie, a także na kondycję wiekowych zabytków.

Problem ogrzewania w Krakowie to niebagatelna ilość, bo kilkaset małych kotłowni lokalnych i pieców domowych. Szaro nad miastem w sensie dosłownym i przenośnym.

Sytuacja dojrzała do zmian. Z wielu gorących dyskusji i z postawy ludzi, którzy chcą coś dobrego w tym mieście i kraju zrobić — należy sądzić, że temat ogrzewania i gospodarki energetycznej w ogóle, na dyskusji się nie skończy. Wierzę w to czekając docelowo na licznik, a przyszłościowo także na możliwość wyboru rodzaju energii, tak pod względem ekonomicznym, jak i ekologicznym. Z przeleceń prof. Józefa Gegi wynika — choć użytkownicy są przekonani o czymś wręcz przeciwnym, że w domkach jednorodzinnych na przykład, ogrzewanie gazowe jest o 20 procent tańsze od węglowego. Nie licząc komfortu obsługi. Oczywiście ogrzewanie gazowe (ma tu miejsce także większa sprawność procesu spalania), nie dewastuje tak środowiska.

Gaz, oleje opałowe, energia elektryczna są coraz powszechniej stosowane w krajach zachodnich. I nie przeceniamy tu świadomości ekologicznej ludzi. Do nich przemawiają głównie prawidłowo kształtowane koszty.

Na naszej polskiej drodze rozwoju też musi się znaleźć w tej dziedzinie sensowne rozwiązanie. Taką mam nadzieję. Wyniosłam ją choćby z poniedziałkowego spotkania, na którym ścierały się poglądy ludzi zaangażowanych w racjonalizację systemu grzewczego w Krakowie.

Henryka ROSIEK

or zapłaci...

Polsce, zu-
...żyjący w
...matycznych
...generalnie
...ergie elek-
...ogicznie.
...centralne-
...i, pozostałe
...owe.

każdej po-
...n gospodar-
...arzania, na
...ument co-
...testować.

dy chłodno
...er i otulam
...przylwicie
...placę regu-
...nki za cen-
...e mam jed-

gaz rosną
...nia. Produ-
...ół dobrze.

rozwojem umysłowym. Odpowiada, że go ciągnie do wódki, że... dużo pije.
— To nieprawda, nie masz choroby alkoholowej, co stwierdził lekarz. Potrafisz miesiącami nie pić?
Mariusz milczy.
— Czy świat jest wtedy ładniejszy, bo są z tobą twoi koledzy?
Mariusz milczy.

Jak zarabiasz?

— Sprzedaję kalendarze. Kupuję taniej a sprzedaję drożej! A jak ich nie mam to żebrem.
Zebrane na wódkę — wtrąca matka, choć postanowiła, że nie przemówi. Zebrane pod HTS tam gdzie jest giełda samochodowa, zebrane...
— Tak na placu w Bieńczykach też — przyznaje Mariusz. I nie tylko. Czasem w os. Kolorowym, pod sklepem. Tam mam kolegę Janusza. Janusz wysyła mnie po wódkę czasem chodzi ze mną. Jak pracowałem to też stawiał.
— Czy starzeja ci na wódkę?
— Ludzie dają pieniądze. Gdy sprzedaję kalendarze to zarobię więcej niż 400 tys. zł.
— Ilu masz kolegów?
— Wielu. Raz mnie namawiał Rysiek na ryby nad Dłubnię. Powiedział, że jak chcę to mogę coś postawić.
— Postawić?
— Tak.
— Czy dlatego żebrzesz, sprzedajesz kalendarze, by mieć na wódkę dla nich?
— Tak. Mam trochę kolegów w os. Kalinowym, w os. Kolorowym. Miałem ich i w Kantorowicach i w Zestawicach. Zmarli z denaturatu.
— Ty nie pijesz denaturatu?
— Nie. Raz się napilem i wymiotowałem. Powiedział mi wtedy, że jest to wódka ze spirytusu, zabarwiona. Piliśmy wtedy u Staszka, ale on już nie żyje. Nie żyje też Staszek... Tutaj padają nazwiska.
— Widziałś ilu zmarło Staszków?
— Ja u nich nie piliem. Przeważnie wódkę stawiałem. Ci co do nich przyszli i chcieli denaturat pić to ich gonilem...
— To już Twoje dorosłe życie. W szkole nie miałeś przyjaciół?
— Miałem Cześka. Trochę lubił wypić.
To chyba jego marzenia — wtrąca matka. Ten przyjaciel szkolny...

W Wigilię

— Spotkałem brata koło sklepu elektrycznego w os. Górali i brat mi kazał żebym poszedł do niego. Zabrał mnie. Tam spędziłem wigilię. Potem piliśmy. Byli jego tamper i żona. Wtedy nie zebrałem. Datem mi w wigilię 600 tys. zł. Po Nowym

Roku 900 tys. zł. Kocham brata. Choć nie był dla mnie dobry, dlatego, że wziął mi trzy lata temu pieniądze i telewizor.

Kocham go

— Ja go bardzo kocham. Nie dam go zniszczyć, a szczególnie jego własnemu bratu. Chcę by zamieszkała w tym mieszkaniu wnuczka, bo wiecznie żyć nie będę. Córka mojej córki. Tak, mam dwie córki, którym się dobrze ułożyło i dwóch synów, którym... Od sześciu lat jestem wdową. Mariusz był słabowity. Jemu poświęciłam najwięcej czasu. Urodził się z uszkodzeniem mózgu. Ucieka z domu już od 20 lat. Uciekał również ze szkoły specjalnej i zebrał. Szkołę skończył, teraz przyszedł mi chodzić po melinach i miejscach, w których może zebrać. Znają mnie taksówkarze, pracownicy stacji benzynowych i prawie wszystkie nowohuckie lumpy. Raz się salwowałam. uciekać, buta zgubiłam. Boję się!

Mariusz zaczął kręcić. To po raz pierwszy zdarzyło się kilka lat temu. 11 października minionego roku zginęła mi obrączka ślubna i pierścionek.

Jakby przepełniła się miarka tłumienia w sobie... Ale go nie oddam! Może gdy to co tłumione w sobie wykrzykuje, ktoś mi pomoże!

Tak przynajmniej ja zrozumiiałam matkę chorego, przecież już dorosłego, człowieka.

Okradłeś matkę?

— Tak. Zabrałem to złoto. Spotkałem znajomego człowieka. On mi powiedział, że pojedziemy i sprzedamy je u jublera w os. Słonecznym 15. Na jego dowód. Sprzedaliśmy za 780 tys. zł — przyznaje Mariusz. Kupiłem wtedy fiaszkę wódki. Dla niego. Wziął sobie. Z drugiej wypilem większe pół. Zostało mi, więc pojechałem taksówką, dokupując jeszcze fiaszkę, na os. Kolorowe do Janusza. Gdy nam zabrakło o 12 w nocy poszedłem z nim do ABCpo wódkę. Wypiliśmy i położyliśmy się. Ja na materacu — wspomina Mariusz.

I od tego fragmentu winien się zacząć artykuł, który opowiada o 30-letnich zmaganiami matki z chorobą syna. Matki, która prawdopodobnie przez wiele lat starała się ukryć fakt, że staje się coraz słabsza, że traci cierpliwość. I ten żal do drugiego syna, który nie chce, by wspólnie pomogli Adamowi. Matki, która dziś poczuła, że z tym problemem pozostała sama, że może zdarzyć się tak jak zapisano w le-karskim wyroku, iż Adama czeka Państwowy Dom Opieki Społecznej. I chyba nie jest to nadopiekuńczość a lek i apel, który na jej życzenie zamieściłam.

— NIE DAJCIE MU PIENIĘDZY...

Póki co nie potrzebuje!

Janina DZIURO

Trzy lata temu pani Anna TURSKA podjęła życiową decyzję. Atutem była kilkunastoletnie doświadczenie zawodowe i doskonała znajomość gastronomicznej branży. Niepewność budziła zmienność konsumentskiego rynku. Wszystkie za i przeciw rozważała wielokrotnie i szczegółowo. Wątpliwości przebiła ambicja i pragnienie sprawdzenia swoich sił w nowej rzeczywistości. Zrodziło się postanowienie o własnym zakładzie, o pracy „na swoim”.

Owocem choć trudnej, ale odważnej decyzji, jest wielokierunkowa działalność gastronomiczna. Na razie można mówić o small biznesie. Zapewne jednak pani Anna nie zatrzyma się na obecnym poziomie. Wskazuje na to wręcz mrówcza praca, pomysłowość i niespokojny duch bizneswoman. Kobieta przedsiębior-

czyk. Dodać też trzeba, że posiłki sporządza się z surowców sprawdzonych, pochodzących z pewnego źródła, od rzetelnych producentów.

Nie bez znaczenia jest także możliwość ustalania przez konsumenta menu i cen na każdym dostępnym poziomie. W przypadku przyjęć okolicznościowych, można bowiem za-

numer do zakładu gastronomicznego państwa Turskich, Nr 47-33-91, to do placówki w os. Albertyńskim 1/2, a nr 44-21-77 wewn. 861, do lokalu w Elektrociepłowni. I już kłopot mamy z głową.

W każdym przypadku zlecenie jest realizowane szybko, fachowo i po cenach konkurencyjnych. Biznes to przecież wycucie czasu i miejsca. Na takich podstawach i przy takiej świadomości można myśleć o interesach. Pani Anna zawsze więc jest skłonna do negocjacji, i prawie w każdej sytuacji można z nią sprawę załatwić satysfakcjonująco. Pani Anna zna realia rynku.

W ub. roku — 8 mld zł, a w tym...? Czy szkoła w os. Oświecenia ruszy we wrześniu br.?

CHUDY ROK?

Chciałbym by i moje dziecko miało szkołę we własnym osiedlu, dlatego — mimo nieco kłopotliwych doświadczeń z działaniami w Społecznym Komitecie Telefonizacji os. Oświecenia — zaangażowałem się po raz kolejny. W Stowarzyszeniu na Rzecz Budowy Szkoły w os. Oświecenia jest na razie 22 osoby. Mielimy wgląd w ofertę przetargową, a w porozumieniu z głównym wykonawcą „Budostalem-7” zapisano, że mamy możliwość opiniowania prac związanych z budową szkoły w os. Oświecenia — mówi Marek TRETKO, prezes Stowarzyszenia, mieszkaniec os. Oświecenia i pracownik HTS.

Stowarzyszenie chce otworzyć swoje bankowe konto, na którym zbierano by fundusze na rzecz szkoły, rozgląda się za ewentualnymi sponsorami i rozważa w jaki sposób w powstawanie tego jakże ważnego dla mieszkańców osiedla obiektu — włączyć ich samych. Wiadomo już bowiem dziś, że władze samorządowe i oświatowe same tej budowy „nie udźwigną”. Rzecznicy rozbiła się oczywiście o środki finansowe...

Po dwóch latach zastoju...

Gdy w błyskawicznym tempie powstawało osiedle mieszkaniowe — „rozwojowe” osiedle mieszkaniowe, gdyż w większości zamieszkały tu młode hutnicze rodziny, wszystko wskazywało na to, że szybko powstanie tu również szkoła. Prace przy fundamentach rozpoczęto, spory plac ogrodzono, gotowe były plany, ale po inflacyjnym skoku Spółdzielnia Mieszkaniowa przy HTS, która do tej pory budowę prowadziła, w roku 1991 z braku środków budowę przerwała. Zdzążono postawić jedynie parterowy budynek i część fundamentów. Przez dwa lata nie się na placu budowy nie działo — nie licząc oczywiście kolejnych dziur w ogrodzeniowej ślacie.

W roku 1993 chodziło o to by władze gmin włączyły się szerszym frontem do współfinansowania budowy szkół, do tej pory — przez spółdzielnię mieszkaniową — finansowanych z budżetu państwa. Budowane dzisiaj szkoły finansowane są na zasadzie partnerstwa między Miastem a Województwem. Środki pozabudżetowe, czyli samorządowe, mają stanowić dwie, a trzecią część — środki z budżetu, dysponowane w tym przypadku przez Kuratorium Oświaty i Wychowania.

Kuratorium jest głównym inwestorem budowy szkoły w os. Oświecenia — mówi Roman KUŹNIAK, dyrektor Wydziału Ekonomicznego Kuratorium Oświaty w Krakowie.

I tak w ub. roku 8 mld zł trafiło na budowę w os. Oświecenia.

4 tys. dzieci bez szkoły!

W połowie ub. roku ogłoszono więc przetarg, do którego stanęło kilka firm, a który wygrał ostatecznie „Budostalem-7”, i on w myśl zawartej umowy ma być wykonawcą całej szkoły. W końcu ub. roku praca na budowie toczyła się z wawo. Szybko rosły mury. Na bieżąco dokonywano przeperjektowania, m. in. ograniczenia segmentu żywieniowego. Za te 8 mld (wliczając w to VAT) udało się do końca roku wybudować 3 segmenty dydaktyczne i częściowo postawić ściany czwartego.

Będzie to typowa szkoła z dwupiętrowymi segmentami dydaktycznymi. Optymalne byłoby ze względów dydaktycznych (ale to już pale do popisu dla nowego dyrektora), by segmenty tworzyły jakby samodzielne części... Chcielibyśmy tę szkołę oddawać segmentami — mówi dyrektor Kuźniak. — W tych wybudowanych już segmentach zmieści się 18 klas, więc przy nauczycielach „na zmiany” będzie miejsce do nauki nie tylko dla najmłodszych...

Docelowo szkoła ma się składać z ośmiu segmentów o łącznej powierzchni użytkowej 12 tys. m kw. i ma mieć 41 pomieszczeń dydaktycznych. Obok 15 sal dla nauczania początkowego, sal pracowni dla poszczególnych przedmiotów, przewidziano tu pomieszczenia dla biblioteki, gabinetu dentystycznego, stołówkę, a także mieszkanie dla dozorczy.

Dzieci z os. Oświecenia uczą się na razie w najbardziej dzisiejszy „zagęszczonych” w Nowej Hucie podstawówkach w os. Tyśiąclecia. A dzieciaków w osiedlu jest sporo. Docelowo potrzeby osiedla i możliwości nowej szkoły oceniono na 4000 dzieci.

Terminy i pieniądze

Być może pierwsze segmenty dydaktyczne dla nauczania początkowego i kilku starszych klas uda się oddać na początek nowego roku szkolnego. Jeżeli będą pieniądze — mówi Jan ZAPAL, naczelnik Oddziału Inwestycji i Remontów Kuratorium Oświaty w Krakowie. — Zakładane terminy mówią o oddaniu wszystkich segmentów dydaktycznych na koniec tego roku, do końca maja 1995 roku miałyby nastąpić ich zagospodarowanie oraz wybudowanie sali gimnastycznej wraz z infrastrukturą. Wszystko jednak zależy od środków...

Dziś wszyscy: inwestorzy i budowlani czekają na uchwalenie budżetu miasta i przeznaczenie w nim na budowę szkoły w os. Oświecenia środków.

Niektórzy mówią tu o kwocie 12 mld zł. Dużo to czy mało? — Musimy „walczyć” z wykonawcami o przemyślane wydawanie każdej złotówki — mówi dyrektor Kuźniak.

Budowlani mówią o 45 mld zł potrzebnych na ten rok by „zmieścić się w terminach” — mówi Arkadiusz KUBACKI z I oddziału KDI, będącej inwestorem zastępczym. — Prace stanęły, bo bez uzgodnionego budżetu nie mogą podpisać z wykonawcą żadnej umowy na wykonanie pracy „zaliczkowo”. Jeżeli środki będą mniejsze, a pesymiści mówią zaledwie o 4,5 mld zł, to uliczając w to VAT, niewiele będzie można zrobić. Taka sytuacja znowu groziłaby „zamrożeniem” budowy.

Najmniej tego chcieliby również mieszkańcy osiedla. Na tym etapie budowy jeszcze sami niewiele mogą pomóc, ale może mają dobry pomysł jak włączyć się do tej wspólnej walki o szkołę dla własnych pociech? Zainteresowanych włączeniem się w prace Stowarzyszenia na Rzecz Budowy Szkoły w os. Oświecenia informujemy, że siedziba Stowarzyszenia znajduje się w budynku SM przy HTS, os. Oświecenia, pokój 17. W osiedlu mieszkają budowlani, architekci, plastycy i posłowie i każdy z nich mógłby dołożyć kamyczek do tego wspólnego „ogrodka”.

(L)

Zakład gastronomiczny Anny i Stanisława TURSKICH

Na każde życzenie konsumentów

- ▲ BANKIETY
- ▲ PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
- ▲ WIECZORKI TANECZNE
- ▲ OBSŁUGA TURYSTÓW

chość i zaradność wspierana jest też mocnym, męskim ramieniem, któremu ufa, i którego zdanie szanuje. Pan Stanisław Turski niegdyś pracownik huty, ptem Mostostalu, zmienił zatrudnienie. Postawił na rodzinny biznes i dołączył do branży gastronomicznej.

Anna i Stanisław Turscy prowadzą więc wspólnie prężny zakład gastronomiczny, zlokalizowany w os. Albertyńskim (dawne osiedle XX-lecia), w hotelu „Lipsk”. Trudno nie dostrzec na obrzeżach osiedla błękitnego budynku z HPR-owskim hotelem. W części pomieszczeń jest zakład gastronomiczny i kiosk spożywczy. W kiosku dokonują zakupów nie tylko hotelowi goście, ale także mieszkańcy pobliskich bloków. Ceny są tu dostępne, skalkulowane na poziomie półhurtowym, a towar świeży w dużym wyborze.

Państwo Turscy prowadzą jednocześnie działalność gastronomiczną na terenie Elektrociepłowni w Łęgu i to całodobową. Chociaż w nocy obroty są niewielkie to pracownicy zakładu mogą o każdej porze zjeść gorący posiłek, wypić kawę, herbatę. Jest to właśnie gest w kierunku konsumenta, odzew na każde życzenie klienta. A życzenia mogą być wielorakie, bo i oferta ze strony państwa Turskich rozległa.

Bal na 100 par!

W dwóch dużych salach, w hotelu „Lipsk” może balować jednocześnie 200 osób. Może więc tu odbywać się praktycznie każdy wielki bal. Nawet przecież wielkie wesela rzadko kiedy przekraczają tę liczbę gości.

Duże, efektowne sale, nastrojowo oświetlone, dobrze nagłośnione to podstawowy warunek udanej zabawy. Dobra kuchnia ma stosowne zaplecze chłodnicze, wszystko jest więc świeże i smaczne, żadnej improwizacji. A gwarancją dobrej jakości posiłków jest solidność pracowników, zwłaszcza pań Barbary Rokicińskiej i Stanisławy Młyn-

szczyk. Dodać też trzeba, że posiłki sporządza się z surowców sprawdzonych, pochodzących z pewnego źródła, od rzetelnych producentów.

Nie bez znaczenia jest także możliwość ustalania przez konsumenta menu i cen na każdym dostępnym poziomie. W przypadku przyjęć okolicznościowych, można bowiem za-

Obsługa konferencji, sympozjów, bankietów

W pomieszczeniach zakładu gastronomicznego istnieje również możliwość zorganizowania wykwińskiego przyjęcia w mniejszym trzyczęściowym gronie. W tym celu proponuje się bardziej kameralne warunki, specjalną salę. Dużą wagę przywiązuje państwo Anna do estetycznego podania, oraz do kulturalnej i fachowej obsługi kelnerskiej. To przecież składa się na całościowy efekt. Spośród kelnerów oczekiwania te spełnia zwłaszcza Daniel Gembara. Obecnie chłopiec pełni służbę wojskową, widocznie jednak nie chce zrywać z zakładem i ceni sobie tę pracę, bo od czasu do czasu przypomina o sobie. Zapewne zechce tutaj wrócić.

Mówiąc o propozycjach pod adresem konsumentów, trzeba koniecznie wymienić inne rodzaje usług. Zakład państwa Anny i Stanisława Turskich chętnie podejmuje się obsługi konferencji, sympozjów, zebrań, spotkań. Często w tego typu zgromadzeniach uczestniczą po kilkadziesiąt, a nawet więcej osób. Na poczęstunek składa się wówczas nie tylko główny posiłek, kilkudaniowy obiad, ale także „morze” kawy, herbaty, stopy misternych kanapeczek. To dla zakładu pracy, instytucji, czy organizacji — duże obciążenie. W takich sytuacjach wystarczy sięgnąć po telefon i wykrecić

Jest też przekonana, że solidność w interesach się opłaca, a pazerność miewa krótki żywot i odstęcza.

Zysk — tak, ale nie za wszelką cenę

— Chociaż nic nie zyskujemy, wychodzimy na zero, to i tak wiele zyskujemy... — Ta zdawałoby się w pierwszej chwili przewrotna opinia ma głęboki sens. Jeśli klient odchodzi zadowolony, wówczas utrwała się i upowszechnia renowacja zakładu. Jego dobre zdanie o zakładzie, wśród znajomych i w środowisku przysparza zainteresowanych, buduje markę zakładu. Dobry gastronomik czy handlowiec nie tylko więc przelicza pieniądze, ale w umiejętny sposób działa na rzecz promocji zakładu, która może przynieść oczekiwane efekty w procesie długofalowym.

Nie przewiduje więc pani Anna kokosów z nowootwartej kawiarenki na górnej kondygnacji budynku w os. Albertyńskim, czy też z obsługi turystów (to oferta dla biur i agencji turystycznych organizujących pobyt w naszym mieście). Ale trzeba wielu starań by pozyskać konsumentów. W gastronomii trzeba kształtować gusta kulinarne i jednocześnie elastycznie reagować na życzenia konsumentów. Trzeba też nieustannie śledzić zmiany rynkowe i odpowiednio do popytu dostosowywać ofertę.

A tak normalnie, to zwykły dzień przedsiębiorców w tej branży, państwa Turskich, rozpoczyna się około świtu, około 5-5.30 rano, a kończy bardzo późnym wieczorem. Oznacza ciężką pracę, kontakt z dziećmi głównie telefoniczny... i ciągłe starania na rzecz rozwoju zakładu. Wyniki owego trudu: gdy pani Anna trzy lata temu rozpoczynała pracę „na swoim”, zatrudniała cztery osoby, dzisiaj zatrudnia dwadzieścia osób, czyli stworzyła pięć razy tyle stanowisk pracy. Powolne windowanie w górę. Zysk — tak; owszem, ale nie za wszelką cenę.

(R)

Karnawałowe zaproszenie do restauracji „PIASTOWSKA”

W tym roku karnawał trwa wyjątkowo krótko. Zatem warto się pośpieszyć z decyzją gdzie jeszcze można w tym karnawale poszaleć. Po bardzo udanym SYLWESTRZE, restauracja „PIASTOWSKA” urządza zabawę karnawałową w sobotę 5 lutego. Będzie przegrywał ten sam zespół muzyczny „TRÓJKA

Z PLUSEM”, a szefowa kuchni Grażyna Dębowska przygotowuje wołowe z kluskami śląskimi i stek wieprzowy z frytkami. Oczywiście będą też inne przystawki i napoje. Zabawa rozpoczyna się o 20 i będzie trwać do 5 rano. Warto się pośpieszyć z rezerwacją miejsc, których już niezbyt dużo zostało. Trwają też przygotowania do tradycyjnej śledziówki. Szerzej o karnawale w Nowej Hucie napiszemy w przyszłym tygodniu.

(P)

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

● **DOMOWA POMOC LEKARSKA** lekarzy specjalistów tel. 55-56-64. Wizyty pediatrów internistów + EKG laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów, codziennie godz. 9-20, w soboty, niedziele, święta, godz. 9-15.

● **CENTRUM „MEDYK”** Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy EKG w domu chorego.

● **EKG, INTERNISTA**, Tel. 47-49-40 (po godz. 15).

USŁUGI RTV

● **ZAKŁAD RTV** os. Hutnicze 6, tel. 44-13-62. Naprawa CB radio, sprzęt RTV, magnetowidy.

● **ZAKŁAD RTV SERVICE** — N. Huta, os. Centrum D, bl. 2, tel. 44-33-06, czynny: 8-18. Również usługi domowe.

● **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

NAUKA JAZDY

● **TEST** — Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

● **AUTO SZKOŁA**, os. Strusia 6 WT, CZW., godz. 10-20.30, Tel. codziennie: 47-59-16, 47-54-67.

POLIGRAFIA I REKLAMA

● **ZAKŁAD INTROLIGATORSKI** — Stanisław Grywa i Syn, os. Centrum B, bl. 7, tel. 44-12-25.

● **KSERO**, plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3, Czynne od pon. do pt. w godz. 10-18, sob. 10-14.

● **INTRO** — os. Szkolne 30 — MAŁA POLIGRAFIA, PIECZĄTKI, INTROLIGATORSTWO. Art. papirnicze, piśmienne, biurowe. Tel. 44-64-64.

HANDEL

● **KWIACIARNIA „KALINA”** os. Centrum D, bl. 1, tel. 44-93-36 czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-15 i w niedziele godz. 9-13. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

● **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, naprzeciw bloku nr 11, tel. 44-92-42, czynne od pon. do pt. 9-17, sob. 7-15, niedziela 10-14. Dostawa kwiatów do domu.

USŁUGI RÓŻNE

● **PIECZĄTKI, GRAWERSTWO** — grawerowanie ręczne i maszynowe, wyrób odznak. Firma Usługowa A. Sroka, os. Niepodległości 3, Tel. 43-55-55.

● **WOD-KAN-GAZ-CO**, Tel. 46-64-66.

● **KURSY TANCA**, Tel. 48-15-77, wewn. 271.

● **BIURO DETEKTYWISTYCZNE „OGARY”**, Nowa Huta, os. Zgody 13 A, tel. 44-22-72 poleca: ● działalność detektywistyczną ● konwojowanie, zabezpieczenie mienia, przesyłki kurierskie ● wykonywanie wszelkich innych niekonwencjonalnych zleceń.

● **BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH E.C.I. NOWA HUTA**, os. SPORTOWE 24, Tel. 44-09-53.

NOTOWANIA CENOWE

Drób

Kontynuujemy notowania cenowe podstawowych artykułów żywnościowych. Drób w wielu krajach rozwiniętych jest oferowany w wyraźnie niższych cenach od pozostałych gatunków mięs. U nas jest podobnie choć te różnice są mniejsze. I na tym rynku trwa niestety ruch cen w górę choć został on ostrożnie zahamowany nawet z lekką tendencją zniżkową.

W tym tygodniu odnotowaliśmy następujące ceny drobiu. Kurczak krajowy świeży kosztuje z reguły 37-39 tys. zł, a importowany węgierski lub czeski (mrożony) 40-42 tys. za kg. Pozostałe ceny kurczaka różnią się kwotami kilku tysięcy w zależności od miejsca sprzedaży: uduka — 40-44 tys. zł za kg, filet — 75-82 tys. zł za kg, porcje rosółowe — 17-19 tys. zł, serca — 30-31 tys. zł za kg, szyjki — 10-12 tys. zł, wątróbka — 41-44 tys. zł, żóładki — 39-42 tys. zł, skrzydełka — 29-31 tys. zł za kg. Najtańsze były rapki 8-10 tys. zł i kości rosółowe z nogi w podobnej cenie. Najtańszego kurczaka spotkaliśmy na pl. Bieńczyce w sprawdzonej firmie Tadeusza Leśniaka (od strony parkingu) i w os. Piastów 41 bo po 36 tys. zł za kg. W obu tych placówkach handlowych pozostałe ceny są w dolnych granicach. Kura rosółowa kosztowała tu 31 tys. zł, gdy na „Tomexie” za taką samą trzeba było dać 34-36 tys. zł.

Z pozostałego drobiu reprezentowany jest obecnie na rynku jedynie indyk w całości po 55 tys. zł za kg lub w częściach podudzia od 41 do 45 tys. zł za kg, filety — 89-90 tys. zł za kg, a porcja na rosół ok. 35-36 tys. zł za kg.

Kurczak wędzony na „Tomexie” kosztował 57500 zł za kg a pieczony z rusztu np. w Barze pod Brzókami (smaczny) 72 tys. cały lub w częściach w cenach proporcjonalnych do wyjściowej. Jak zapytaliśmy właścicieli jego waga świeża wynosi 1,6-1,8 kg a po upieczeniu 1,2-1,3 kg, a zatem jego cena oscyluje w granicach 56-60 tys. zł za kg. Cena podobnego kurczaka w sklepach delikatesowych wynosi 76-78 tys. zł.

WALUTA: Po chwilowej stabilizacji dolar znów powoli pnie się do góry. Obawy przed wzrastającą inflacją powodują że dolar powraca do łask jako pewna waluta. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD: 21 250-21400, DEM: 12120-12220, ATS: 1720-1735 zł. (sp)

MEDYCyna I ZDROWIE

● **SPECJALISTA DERMATOLOG** Bogusław KOLASA przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16-17, os. Tysiąclecia 29 m, 15, tel. 48-44-43.

● **DR KRZYSZTOF IDEC** — SPECJALISTA CHOROBY WEWNĘTRZNYCH. Porady, EKG. W poniedziałki i czwartki w godz. 17-19, Gabinet w Szk. Podstawowej nr 37, os. Siałowe 16.

● **MASAŻE** — ogólne: retractorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.

● **PRACOWNIA USG** — LEK. MED. B. STEPIEN — os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, ginekologia, ciąża, badania piersi, tarczycy. Codziennie od 9.00 do 18.00. Rejestracja, tel. 43-48-78, 48-94-60 lub osobiście.

● **PRACOWNIA TECHNIKI DENTYSTYCZNEJ** — ekspresowa naprawa protez Centrum C 1 kl III Ip czynna od pon. do piątku w godz. 10-11 i 15-17.

Twój dentysta — N. H. os. Centrum D 2/91, Tel. 44-08-86 pon. — pt. w godz. 16-18, wt. czw. sob. — 10-12.

● **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycę, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00 wewn. 22, 44-19-20 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

● **WULKANIZACJA** — komputerowe wyważanie kół, sprzedaż opon (nowe, bieżnikowane, używane zachodnie) od pon. do pt. godz. 7-22 sob. 8-20, ul. Kamińskiego 1 (Rondo Mateczny), tel. 67-48-40.

● **WULKANIZACJA** — komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i detek, sprzedaż opon krajowych i zagranicznych. JAN RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-piątek 8-18, soboty 8-14.

● **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156, Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10 proc. zniżki w weekendy!

● **AUTOARMY** — Alarmy USA, 3-letnia gwarancja, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, znakowanie pojazdów. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

● **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DETEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół — „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej) pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”.

● **AUTO-SERVICE**: Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A — tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymianę opon i wyważanie kół.

● **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-20, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17 i CAFE BISTRO.

▲ **DROBNE NAPRAWY** mechaniczne i elektryczne samochodów autokarmy, zamki centralne, radiodzwonki — montaż i naprawy wykonuje Zakład Usługowy, ul. Wańkowicza 188, tel. 43-52-46, od poniedziałku do soboty, w godz. 8-17.

POŚREDNICTWA — NIERUCHOMOŚCI

● **„KARO”** os. Teatrne 8, tel. 44-32-90 pon.-pt. godz. 9-17. Mieszkania, domy, parcele. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiany.

Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

Notowania z ostatniej soboty i niedzieli: fiat 126p: rok prod. 1978 — 9 mln, 81 — 11 mln, 83 — 15,2 mln, 84 — 16 mln, 85 — 22 mln, 86 — od 21 do 24 mln, 87 — od 24 do 27 mln, 88 — od 32 do 34 mln, 89 — 35 mln, 90 — 39 mln, 91 — 42 mln, 92 — od 52 do 54 mln, 93 — 61 mln, 94/93 (fabrycznie nowy) — 70 mln; fiat 125: 80 — 15,5 mln, 83 — 19 mln, 84 — 21 mln, 86 — 25,5 mln, 87 — 33 mln, 88 — 35 mln, 89 — 39 mln, 90 — 40 mln; polonez: 81 — 20 mln, 82 — od 20 do 26 mln, 85 — 34 mln, 86 — 36 mln, 87 — 39 mln, 88 — 46 mln, 89 — 51 mln, 90 — od 63 do 72 mln, 91 — 76 mln, 92 — 84 mln, 93 — od 92 do 112 mln; cinquecento 900: 93 — 119 mln; audi 1.6: 82 — 42 mln; audi 80 1.8: 81 — 52,8 mln; audi 100 1.6: 77 — 22 mln; bmw 320: 77 — 35 mln; citroen bx 19d: 84 — 47 mln; dacia 1310: 90 — od 39 do 43 mln, 91 — 43 mln; fiat regata 1.6: 87 — 65 mln; fiat 131 1.6: 77 — 10,5 mln; ford sierra 2.0: 82 — 60 mln; ford sierra 1.8: 87 — 115 mln; ford fiesta 1.1: 87 — 93 mln; hundai pony 1.3: 91 — 135 mln; lada samara: 88 — od 68 do 75 mln, 89 — 70 mln, 92 — 104 mln, 93 — 125 mln; mercedes 240 D: 80 — 65 mln; mercedes 240: 81 — 75 mln; nissan bluebird 2.0: 87 — 120 mln; olteit: 89 — 50 mln; opel rekord 2.0 D: 81 — 42 mln; opel ascona 1.6: 82 — 52 mln; peugeot 205 1.3: 85 — 77 mln, 88 — 95 mln; renault 5 1.6 D: 89 — 105 mln; renault 9: 86 — 75 mln; skoda 100: 69 — 6 mln; skoda 105: 81 — 20,5 mln, 82 — 21 mln; skoda 120: 88 — 52 mln; skoda favorit: 90 — 88 mln; talbot: 78 — 22 mln; taurija: 91 — 65 mln; toyota carina: 75 — 26 mln; trabant 601: 72 — 6,5 mln; trabant 1.1 (silnik polo): 91 — 56 mln; volkswagen passat 1.8: 82 — 63 mln; volkswagen golf 1.6: 80 — 37 mln; wartburg 353: 76 — 8 mln; zastawa 1100: 78 — 10 mln; zaporożec: 81 — 5,5 mln.

Ogłoszenia drobne

● **ROBERT** Więcek zgubił legitymację studencką AGH.

● **KALINOWE** — Garbienie własnościową zamienię na 2-pokojowe. Wyszka do płać. Tel. 47-68-11.

● **ZAMIEŃE** mieszkanie spółdzielcze 3 pokoje z jasną kuchnią, balkon, 53,5 m² na dwa mieszkania. Tel. 47-16-55.

● **SPRZEDAM** działkę rolno-budowlaną 65 ary. Przyłasek Wyciążki Siejówka 6.

● **SPRZEDAM** grzejniki żeliwne „Stomporków” i dwie wanny żeliwne 1,8 m. Tel. 47-63-58.

● **CYKLINOWANIE**, układanie, lakiery nietoksyczne „KRAKADAB”. Tel. 48-58-38, 47-40-43.

● **KUPIE** mieszkanie 3-pokojowe. Tel. 48-02-00.

Piękną mamy wiosnę tej zimy i jest to największe nieszczęście dla mniej doświadczonych kierowców. Wprawdzie temperatury, w ciągu dnia oscylują raczej powyżej zera stopni Celsjusza, ale wieczorami i nad ranem temperatura powietrza spada, a nie rzadko pojawiają się przymrozki. Tymczasem większość kierowców przyzwyczajonych do suchych nawierzchni w dzień, podczas nocnych jazd uznaje, iż przyczepność na drogach będzie identyczna. Nic bardziej błędnego. Dopóki temperatury w ciągu całej doby nie będą dodatnie należy obie części doby — dzień i noc — traktować odrębnie.

Niestety, nie wszyscy o tym pamiętają. W minioną sobotę na „zakopiance” w okolicach Lubnia doszło do dwóch groźnych wypadków. Wprawdzie jasno świeciło słońce, a droga w tym miejscu była szeroka, niemniej stały rozbite samochody i ranni byli ludzie. Dlaczego? Słońce jasno świecało w zimie nie oznacza, iż można zrezygnować z zachowania szczególnej ostrożności. Oto w miejscu wypadku promienie słoneczne były dość skutecznie zasłaniane przez wysoką skarpe. A ponieważ nawierzchnia drogi pokryta była warstwą wody, więc poranny przymrozek zmienił ją w lód, a słońce w zaciemnionym miejscu nie zdołało jeszcze rozpuścić lodowej warstewki.

O ile kierowcy zawodowi dość często wysłuchują prognozy pogody w radio i telewizji, o tyle amatorzy, mający często do przejeżdżania kilkudziesięciokilometrowy odcinek zupełnie lekceważą te prognozy. I nic bardziej błędnego. Wszak z lokalnej prognozy pogody można się zorientować, jaka będzie sytuacja, czy można liczyć na bezpieczną jazdę, czy należy wzmocnić uwagę, a może nawet zrezygnować z wyjazdu, gdy warunki drogowe zapowiadają się ciężkie. Ale takich kalkulacji prawie nikt nie przeprowadza.

Nie tak dawno jechałem wieczorem „opłem vectrą V6” wyposażoną w komputer pokładowy z miernikiem temperatury zewnętrznej na trasie z Nowego Targu do Krakowa. Z ciekawości obserwowałem właśnie wskazania komputera dotyczące temperatury zewnętrznej. W Nowym Targu było +2,5 st. C, ale już w rejonie Rdzawki temperatura spadła do +0,5 st. C, by na Obidowej osiągnąć wartość 0,0 st. C. Taki spadek temperatury powinien skłonić kierowcę do zdwojenia uwagi, bowiem można napotkać na drodze zamrożone kałuże. W Chabówce było +2,0 st. C, ale w Skomielnej już tylko +0,5 st. C, zaś na Luboniu — 1,0 st. C! Gdyby w tym dniu droga była mokra już tworzyłaby się „szklanka”. Potem po zjeździe w dół znowu nieco cieplej, jednak pomiędzy Krzczowem a Lubniem tam gdzie nawet rano był lód na drodze, na odcinku zaciemnionym skarpe temperatura znowu spadła do — 1,0 st. C! Ale „na oko” wydawało się, że warunki na całej trasie są jednakowe. W Myślenicach było już ciepło +3,0 st. C, a w Krakowie wręcz „upał” — +5,0 st. C. A przecież cała trasa liczyła tylko ok. 80 km, zaś jechało się w warunkach „wiosny” i „zimy”.

To doświadczenie z pomiarem temperatury wykazuje, jak nie należy polegać na zewnętrznych objawach pogodowych. Szczególnie w Polsce południowej można się znacznie przeliczyć. Oczywiście nie każdy samochód ma komputer pokładowy, nie w każdym jest termometr (choć można indywidualnie kupić i zamontować miernik temperatury). Dlatego właśnie podczas tej zimowej wiosny w czasie jazdy poza miastem trzeba szczególnie wzmocnić uwagę.

W.M.

MEBLE

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW!

MEBŁOŚCIANKI
KPL. KUCHENNE
NAROŻNIKI
GARDEROBY
KPL. WYPOCZYNKOWE



SYPIALNIE
FOTELE
BIURKA
WERSALKI
DYWANY

SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO

ŁODÓWKI, ZAMRAŻARKI, PRAŁKI, ODKURZACZE,
ROBOTY KUCHENNE, MIKSERY, SUSZARKI,
WYROBY Z PLASTIKU I WIKLINY itp.

os. II Pułku Lotniczego - Pawilon nr 1

TEL. 47-95-22



os. Teatralne 3
41-09-43

Alternatywa telewizji kablowej

Zestawy Satelitarne
Renomowanych Firm
Światowych:

**PACE, CX, TeleMax
i innych...**

Serwis, fachowy montaż



RATY!!!

FIRMA HANDLOWA "BABA"

os. Uroczyska 11

poleca:

→ artykuły papiernicze do szkoły i do biura
(także na cele zaopatrzeniowe)

**PRZY WIĘKSZYCH ZAMÓWIENIACH -
BEZPŁATNY TRANSPORT**

- duży wybór zabawek dla maluchów
i starszych dzieci
- odzież zimową: kurtki, swetry, futra
- bieliznę damską i męską
- skarpety i rajstopy z lycry

CENY PRZYSTĘPNE DLA KAŻDEGO

Zapraszamy: pon. - piąt. 11-19, sob. 10-14

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

"TEST"

os. Kałuszkowskie 1, tel. 48-43-95, 48-05-50 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, D, E

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12.00 do 18.00, telefonicznie lub osobiście.

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

os. 1000-lecia 42, tel. 48-27-28

ZAPRASZA NA ZABAWĘ KARNAWAŁOWĄ 5 H
I „ŚLEDZIOWKĘ”

Również oferuje w cenach zbytu

- wyroby garniszeryjne, dania barowe i kielbasę wiejską dla klientów indywidualnych, sklepów i bufetów.
- organizuje uroczyste przyjęcia weselne, chrzciny, imieniny
- zamówisz tu wszystko na przyjęcie w domu

ZAPRASZAMY GOŚCI CODZIENNIE W GODZ. 8-21

FIRMA ZAJĄCZKOWSKI

Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA

FSM **FSO**
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)

al. Jana Pawła II 156

48 66 44

WULKANIZACJA

JAN RUDYK
AL. JANA PAWŁA II
154

- WYMIANA OPON
- NAPRAWA OPON I DEFEKTÓW
- KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
- SPRZEDAŻ OPON

MEBLE GOTOWE LUB NA ZAMÓWIENIE

- mebleścianki z wnęką na wersalkę - różne kolory, dowolne wymiary - ceny producenta
- mebleścianki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem)
- wersalki, narożniki, biurka

Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20

os. Bohaterów Września 76
(przy pętli tramwajowej)

**SPRZEDAŻ RATALNA
BEZ ODSETEK**

BIURO RACHUNKOWOŚCI ELMa

N. Huta, os. Przy Arce 5
tel. 43 23 08

księgowość w pełnym zakresie
(zeznania podatkowe,
deklaracje ZUS, rozliczenia z
budżetem, księgi podatkowe)

Największy w Krakowie SKLEP MOTORYZACYJNY

BAJMOT

Kraków, os. Szklane Domy 1, tel./fax 44-17-26

ATRAPY, ZDERZAKI, BIOTNIKI Z TYŁU I PRZODU
DO TWOJEGO ZACHODNIEGO SAMOCHODU.
NA AURY HUMORY:

"BOSCHA", "WARTY" I "DELCO" AKUMULATORY



Zapraszamy od poniedziałku do piątku
w godz. 10-18, oraz we wszystkie soboty 9-14

PRZYJDŹ DO "BAJMOTU" - POZBAW SIĘ KŁOPOTU

- ★ Wodomierze (wszystkie typy)
- ★ Ciepłomierze
- ★ Reduktory wody
- ★ Przyłącza do wodomierzy
- ★ Zawory termoregulacyjne DANFOSS i HERZ
- ★ Zegary domowe i sterujące
- ★ Pompy CO

FT "NI-GA" - AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
FABRYKI WODOMIERZY I ZEGARÓW

METRON-TORUŃ

W Krakowie, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

Sprzedaż hurtowa
Fabryczne ceny zbytu

Zapraszamy 8⁰⁰-16⁰⁰

Gwarancja
2 lata

auto CENTRUM

♦ **MYJNIA**
od 8 do 20



blask

♦ **MOTO-SKLEP** tel. 43-49-50

oleje, filtry, świece, klocki, paski
ukł. wydechowe, amortyzatory, łożyska
akcesoria i kosmetyki Sonax

♦ **CAFE-BISTRO** ZAPRASZA
CODZIENNIE
ul. Bulwarowa 33a * tel. 44-89-06

BENELUX

OS. BOH. WRZESNIA 76
(PRZY PĘTLI
TRAMWAJOWEJ)

- ★ Sklep z tkaninami
- ★ Pasmanteria

poleca:

- tkaniny importowane z Belgii i krajowe
- 500 kolorów niej
- guziki, rajstopy, zamki od 18 do 89 cm
- włóczka moherowa, anilana.

SPRZĘT ZMECHANIZOWANY

- chłodziarko-zamrażarki,
- pralki automatyczne
- zamrażarki szufladowe (3-, 4-, 6- szufladowe)
- zamrażarki skrzyniowe "MORS"
- pralko-wirówki
- superpralki "GORENJE"
- kuchnie elektryczne i gazowe "Amica"

Sprzedaż ratalna bez
żyrantów i procentowania

Sprzęt AGD - GORENJE
os. Boh. Września 76
przy pętli tramw. 10, 15, 25
tel. 47-52-29



QUALITY CONTROL SERVICE
PIERWSZE W NOWEJ Hucie AUTORYZOWANE LABORATORIUM

W naszym ATELIER wykonujemy:

zdjęcia reklamowe, ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne
na profesjonalnych materiałach KODAKA

STUDIO GRAFIKI KOMPUTEROWEJ proponuje:

skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne,
foldery, kalendarze, wizytówki

NOWA HUTA OS. CENTRUM B BL.3 TEL. 44-34-61

UNIVEX®



REKLAMA W „GŁOSIE“
najtansza i najskuteczniejsza!

**NOWO OTWARTY
SALON FRYZJERSKI
DAMSKO - MĘSKI**
henna, manicure
ZAPRASZA OD PON 8-20
DO SOB 8-14

Os. KAZIMIERZOWSKIE 7
CENY PROMOCYJNE - ZDECYDOWANIE NISKIE

STANMAG
C POLECA RYBY
Z ZYWE, MROZONE
Y WĘDZONE
N KARAS, LIN, SUM
N KARP, SANDACZ
Y SZCZUPAK
ORAZ
O DOSKONALE
D WĘDLINY FIRMY
7 "CERTUS" ŁÓDŹ
D HURT I DETAL
O PIASTÓW 60
22 tel. 48-32-73
X STANMAG X

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

Bez opłaty zamieszczamy ogłoszenia drobne nie noszące charakteru reklamy własnej działalności gospodarczej. Treść ogłoszenia wystarczy przekazać telefonicznie do naszej redakcji (tel. 44-28-99 w godz. 10-14).

● **CZŁONKOWIE S.Z.E.D.J.** „Wieliczka”. Prosimy o przybycie dnia 23-01-94 o godz. 14.30. Bud. „S”, s. 101. Członek Spółdzielni Marzec.

● **PRZYJME** chałupnictwo, może być szycie. Tel. 48-10-12.

● **ZAMIENIE** garsonierę własnościową 26 m kw., telefon na 2 pokoje może być niewłasnościową. Tel. 48-48-08.

● **PRZYJME** chałupnictwo. Tel. 48-48-08.

● **SPRZEDAM** telewizor „Jowisz” PAL-SECAM. Tel. 48-00-57.

● **SPRZEDAM** futro z nutrii, długie, nr 42. Tel. grzecz. 44-34-44, wew. 25 od 8-15.

● **KALISZ** — kwaterunkowe 45 m kw. zamienię na Kraków, podobne lub większe. Tel. 48-19-49.

● **SUKNIĘ** ślubną sprzedam. Tel. 48-19-49.

● **POSPRZĄTAM** i zrobię zakupy w godz. dopołudniowych. Tel. 48-58-54.

● **SPRZEDAM** segment młodzieżowy z biurkiem (połysk, brąz, 2.30 zł.). Tel. 48-03-58.

● **PRZYJME** chałupnictwo, szycie ręczne. Tel. 48-93-36.

● **SPRZEDAM** łóżko sypialniane w dobrym stanie z toaletką i lustrem. Tel. 48-93-36.

● **SPRZEDAM** udział w spółce na mieszkanie M-3. Tel. 47-39-05.

● **DO WYNAJĘCIA** garaż. Tel. 47-41-72.

● **ZAMIENIE** mieszkanie spółdzielcze, 2 pokoje z kuchnią, 32 m², loggia, os. Dywizjonu 303 na 2 oddzielne. Tel. 47-60-11.

● **SPRZEDAM** działkę ogrodniczą zagospodarowaną o pow. 4 ary wraz z altanką (blaszak). Os. Złotego Wieku. Tel. 44-97-56.

● **ZAMIENIE** mieszkanie własnościowe, 3-pokojowe, III p., na 2 pokoje własnościowe. Tel. 43-79-24, po godz. 19.

● **SPRZEDAM** rusztowanie warszawskie (14 ramek). Tel. 48-66-21.

● **SPRZEDAM** tanio słońce do łodzi. Tel. 47-05-10.

● **ZAMIENIE** mieszkanie własnościowe 65 m² na mniejsze, do 50 m² lub inne propozycje. Mistrzejowice Nowe 5/46 (za restauracją Kmity, os. Piastów).

● **SPRZEDAM** działkę budowlaną w Stanisławicach, 7 arów, częściowo uzbrojona. Tel. 44-57-73.

● **ZAMIENIE** mieszkanie własnościowe, 2-pokojowe, 36 m² na większe 3-pokojowe, kwaterunkowe lub własnościowe. Tel. 47-62-94 po godz. 16.

● **ZAMIENIE** 3 pokoje 50 m² na większe. Tel. 47-02-80.

● **ZAMIENIE** mieszkanie kwaterunkowe, 30 m² na większe w Nowej Hucie. Tel. 43-08-06 lub 48-31-22.

● **SPRZEDAM** kożuch męski, damski rozm. 46, używane, telewizor czarno-biały i wirówkę 100 W. Tel. 47-96-63.

● **SPRZEDAM** maszynę dziewiarską, czeską. Tel. 48-12-97.

● **PAKAMERĘ** tanio, pilnie sprzedam. Tel. 56-25-84 wieczorem.

● **PAKAMERĘ** tanio, pilnie sprzedam. Tel. 56-25-84 — wieczorem.

● **EMERYTKA** podejmie każdą pracę. Tel. 47-89-76.

▲ **KSIEGOWE**, komputer poszukują pracy w godz. popołudniowych lub na zlecenie. Tel. 48-98-18.

▲ **SPRZEDAM** tanio pianino. Os. Piastów 7/12.

▲ **ZAMIENIE** 3 pokojowe na ładne 2 pokojowe lub sprzedam i kupię. Tel. 47-16-50.

▲ **SPRZEDAM** działkę rolnobudowlaną, 63 ary, Przyłasek Wyciążki, Siejówka 6.

▲ **TANIO** sprzedam suknię ślubną na szczupłą osobę, 165 cm wzrost, oraz mini wieżę Sharp z Compactem. Tel. 47-96-11.

▲ **DWIE** młode dziewczyny poszukują praktyki w zakładzie fryzjerskim. Tel. 66-42-81.

▲ **ZAMIENIE** (i dopłatę) mieszkanie kwaterunkowe 48 m kw. w Krakowie na garsonierę. Tel. 44-39-47.

▲ **SPRZEDAM** mieszkanie 37 m kw. Nowa Huta, Centrum C. Tel. grzecz. 48-83-55.

▲ **SPRZEDAM** działkę rolnobudowlaną o pow. 1,10 ha z zabudowaniami (stare), siła, woda, prąd, drzewa i krzewy, dobry dojazd przy trasie E 7 k. Siemnik. Tel. 34-53-79 (Firma) Jolanta Krzyszkowska.

▲ **SPRZEDAM** heblarkę oraz pralkowirówkę. Wzgórze 25/3.

▲ **SPRZEDAM** Elektron 382 D PAL SECAM, pilot. Tel. 43-12-88.

▲ **3 POKOJE** 37 m kw. sprzedam. Nowy Sącz, os. Gorzków. Tel. (018) 460-868, 43-12-88 — Kraków.

▲ **SPRZEDAM** dom w Dąbrowie Górniczej (co., woda, gaz, kan., miejska) na działce 16 arów. Wiadomość os. 2 Pułku Lotniczego 44/53.

▲ **42-LETNIA** rencistka poszukuje pracy (sprzątanie, prowadzenie domu lub inne prace). Tel. 44-94-22.

▲ **ZAMIENIE** mieszkanie kwaterunkowe 2 pokojowe 37 m kw., na Wzgórzach Krzesławickich 13/2 na większe.

▲ **65 m kw.** zamienię na 38 m kw. tylko w os. Centrum C, bl. 1, m 130.

▲ **MIESZKANIE** 2 pokojowe własnościowe zamienię na 4 pokojowe niewłasnościowe. Tel. 47-27-43.

▲ **MŁODA** kosmetyczka 2-letni staż poszukuje pracy. Tel. 47-85-29.

▲ **ZAMIENIE** garaż murywany, własnościowy w zespole garażowym przy Klasztorze w Mogile na garaż w pobliżu os. Wysokiego. Tel. 44-46-66 wew. 25-94 lub 48-02-17.

▲ **KUPIĘ** dom przeznaczony do rozbioru. Tel. 43-55-29.

▲ **SPRZEDAM** monetę z Papięsem o nominale 1000 zł. Tel. 43-55-29.

● **SPRZEDAM** zachodnie łóżeczko dziecięce wraz z materacem, które zamienia się na tapczanik. Tel. 47-31-35.

● **3-POKOJOWE**, 51 m² z dopłatą zamienię na większe lub na 2 mieszkania. Tel. 47-16-50.

● **BIURKO** jasne używane tanio sprzedam. Tel. 48-57-64.

● **ZAMIENIE** mieszkanie 40 m² 2 pokoje jasna kuchnia na 3-4 pokoje z dopłatą. Tel. 43-43-49.

● **SPRZEDAM** futro z nutrii długie rozmiar 42, os. Górali 13/23.

● **4-POKOJOWE**, 65 m² kwaterunkowe N. Huta zamienię na 2 oddzielne 2-3 pokoje i pokój z kuchnią w N. Hucie. Tel. 47-44-01.

● **SPRZEDAM** frak 180, 82 pas. Tel. 48-90-49, po 16.

● **SUKIENKĘ** do I komunii św., bardzo ładną ze wszystkimi dodatkami sprzedam. Tel. 12-47-04, po 16.

● **SPRZEDAM** drzwi garażowe ocieplane 3 m x 2,8 m oraz garaż blaszak z lokalizacją na os. Lesisko. Tel. 47-12-36.

● **ZAMIENIE** kwaterunkowe 50 m² na większe. Tel. 44-48-27.

SUPER KOMFORT Kraków, ul. Wielopole 28 (przy wiadukcie)

**KOMPLETNE
WYPOSAŻENIE
ŁAZIENKI**



Kraków, os. Wandy 30 (róg Klasztornej) **KOVALINSKA**

MUSI **FOTO
COMPACT
STUDIO**

Nowo otwarty
**ZAKŁAD
FOTOGRAFICZNY**
os. Stalowe 4
tel. 44 13 56

zaprasza Miłych Klientów
do korzystania z usług

Zapraszamy w godz. od 10 do 18

**DLA INWALIDÓW I
RENCISTÓW -
PRZY WYWOŁANIU
FILMÓW AMATORSKICH -
10 % ZNIŻKI**

Polecamy:
♦ zdjęcia paszportowe
♦ zdjęcia atelier:
śluby, chrzty, komunie
♦ Polaroid oraz inne usługi
w zakresie fotografii barwnej

U nas można również zakupić
filmy (wtedy wywołanie gratis),
aparaty, albumy i inne akcesoria

Aspel

SKLEPY MEDYCZNE
Kraków, os. Kalinowe 12
tel. (012) 48-65-32
Kraków, al. Krasińskiego 10
tel. (012) 22-21-35
godziny otwarcia 9 - 17

♥ wszelkiego typu ciśnieniomierze krwi
♥ cewniki urologiczne
♥ wkładki ortopedyczne, przeciwwgrzybicze, przeciwpotowe
♥ pończochy, rajstopy przeciwwylakowe
♥ inny sprzęt medyczny

**DBAMY O WYPOSAŻENIE LEKARZA
JAK I JEGO PACJENTA**

Z

Zdrowie i uroda Krew tego potrzebuje

● Niezbędnym składnikiem budulcowym hemoglobiny we krwi jest żelazo. Najlepszym jego źródłem jest naturalne pożywienie, a więc zjadanie go pod postacią wątróbki, mięsa wołowego, baraniny czy potraw roślinnych — najlepsze są zielona pietruszka i szczypiorek. Przy naturalnym spożywaniu nadmiar żelaza jest wydalaný z organizmu. Przy spożywaniu pastylek zawierających żelazo może dojść do nadmiaru w organizmie, a jest to dla niego szkodliwe.

● Zabójczo działa na żelazo ocet spirytusowy, ale już ocet winny jest mniej szkodliwy dla tego pierwiastka.

● Taniona zawarta w herbach oraz wapń hamują przyswajanie tego metalu.

● Strukturę krwi poprawia codziennie dzieci 1—2 łyżek soku z czerwonych buraków. Dla poprawienia jego smaku można go połączyć z sokiem jabłkowym. Ten sposób stosuje się w Instytucie Hematologii.

Przyprawy od A do Z

Pokrzywa — może być znakomitą dodatkową do szpinaku i szczywu, póki jest młoda i świeża. Ma działanie przeciw cukrzycowe, poprawia przemianę materii. Łyżka utartej na proszek pokrzywy w zimie, a w lecie łyżka świeżego soku likwiduje w krótkim czasie przykry zapach potu.

Rokitnik — obniża ciśnienie krwi, dobry jest również przy obniżonej szczelności naczyń krwionośnych (drobne wybroczyny podskórne) dość często, zwłaszcza w starszym wieku.

Rozmaryn — jako przyprawa u nas bardzo rzadko stosowana. Działa moczopędnie i żółciopędnie, trawienne. Pobudza działalność serca i nerwów, jako przyprawa jest dobry do tłustych ryb i mięs.

Seler — użyty wewnętrznie działa podobnie jak pietruszka — moczopędnie, napotnie i trawienne. Użyty zewnętrznie w okładach i kąpielach ma działanie rozgrzewające bardzo cenne w chorobach artretycznych i reumatycznych. (R)

▲ Wiele osób pytało o kamice dróg żółciowych. Co rozumiemy pod tym pojęciem?

— Pod pojęciem kamicy rozumiemy obecność kamieni żółciowych w przewodach wątrobowych, lub przewodzie żółciowym wspólnym. Przyczyny tej postaci kamicy są wspólne z kamica pęcherzyka żółciowego (dodatkowo dochodzą zwiększenia pozapalne w przewodach żółciowych). Najczęściej ujawnia się w postaci napadów kolki żółciowej, żółtaczki mechanicznej, ostrego zapalenia trzustki czy też zapalenia dróg żółciowych.

▲ Co to jest żółtaczka mechaniczna?

Kamica dróg żółciowych

Z dr. Krzysztofem IDECIEM z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk

— To taki stan, kiedy żółć nie może przedostać się przez przeszkodę w drogach żółciowych i przedostaje się do krwi. Początkowo występuje zażółcenie twardówek, następnie skóry całego ciała, często połączone ze świądem. Stolec jest najczęściej jasny, barwy gliny (niekiedy prawidłowy, gdy zamknięcie dróg żółciowych jest okresowe). W niewielkim odsetku przypadków dochodzi do bolesności i powiększenia wątroby.

▲ Czy objawy kamicy przewodowej zawsze wskazują na tę chorobę?

— W rozpoznaniu należy zawsze brać pod uwagę: ostre zapalenie pęcherzyka żółciowego, przedziurawienie wrzodu dwunastnicy, kolkę nerkową, kolkę jelitową, a nawet zawał mięśnia serca.

▲ Czy wystarczy badanie USG, by zdiagnozować kamice?

— Badanie USG jest stosunkowo mało czułym badaniem w wykrywaniu kamicy przewodowej. Owszem, można niekiedy stwierdzić kamienie w przewodach żółciowych, lecz znacznie częściej stwierdza się pośrednie dowody kamicy jak poszerzenie przewodu żółciowego wspólnego i przewodów wewnątrzwątrobowych. Badaniem o wysokiej czułości są: przezskórna cholangiografia i endoskopowa cholangiopankreatografia wsteczna. Leczenie zawsze prowadzone jest w szpitalu. Najczęściej niezbędna jest operacja. Odsetek niepowodzeń niestety jest dość wysoki.

▲ Dziękuję za rozmowę.

Eliksiry młodości

„Wino” miodowe: łyżkę stołową miodu zalewamy wrzątkiem w ilości 500 g. i gotujemy przez 10 minut. W ten sposób przygotowane „wino” działa wzmacniająco na starszy lub wycieńczony organizm.

Odwar z otrębów: 4 łyżki stołowe pszennych i żytnich otrębów gotujemy 45 minut w 1 litrze wody na małym ogniu, potem dodajemy trochę miodu i gotujemy jeszcze 15 minut.

Odwar z warzyw i ziół: 1 seler z liści, 1 marchew, 2 małe pietruszki, 2 łyżki stołowe mikołajki polnego, 2 łyżki owsa, 2 łyżki tarczownicy islandzkiej i 2 łyżki wiaźówki błotnej gotujemy w dwóch litrach wody, aż seler będzie miękki, potem przeceźdźmy wywar. Odwar pijemy: rano, w południe i wieczorem, na 15 minut przed jedzeniem. Wzmacnia organizm i odmładza.

(jdz)

Nie chce Ci się rano wstać z łóżka, męczysz się z byle powodu i humor najwyraźniej Ci nie dopisuje, możesz ratować się domowym sposobem... ziołkami. Nadwątłone siły wzmacnisz pijąc...

Codziennie, przez dwa tygodnie herbatę z jagód, czarnego bzu, która oczyszcza i regeneruje organizm.

Chceś do życia dodać Ci także napar z kwiatów kasz-

Gdy nic się nie chce

tanowca. Dobrze znany, ale wciąż niedoceniany **czosnek** pomoże Ci zachować wigor umysłu i ciała. Kto nie lubi jego zapachu, może podreperować siły bezwonnyimi kapsułkami dostępnymi w aptekach.

Bardzo dobry jest utarty seler z czosnkiem. Można też zrobić surówkę, dodając do utartego selera, jabłka, czosnek i parę kropli soku cytrynowego.

Jeżeli jesteś bardzo umęczona, pij sok z surowej kapusty. Zewnętrznie, zielone liście odrzuć, a resztę wyciśnij w sokowirówce. Pij raz dziennie szklankę soku przez miesiąc.

Duży zastrzyk energii zapewniają także **drożdże**. Łyżeczkę od herbaty drożdży piekarniczych zalej 0,5 szklanką wrzątku. Gdy wystygnie, wymieszaj i... na zdrowie. (jdz)

Psychozabawa

Karnawałowy zawrót głowy?

Czy jesteś gotowa zakochać się? Życie w domu Cię nudzi i tylko czekasz by rozwinąć skrzydła? A temu sprzyjać będą karnawałowe szaleństwa.

1. Najbardziej odpowiada Ci styl:
x — Marilyn Monroe, z — Catherine Deneuve, y — Jeanne Morreau.
2. Na przyjęciu spotykasz mężczyznę, który twierdzi, że Cię zna. Jest czarujący a Ty jesteś przekonana, że widzisz go po raz pierwszy...
y — dobry pretekst, x — podejmujesz grę, z — mówisz, że się myli. Irytuje Cię.
3. Ciekawi Cię co znajduje się na strychu domu znajomych u których spędzasz weekend...
x — zapada noc, zaglądasz tam, y — jesteś ciekawa ale nie ośmielasz się tam iść, z — staroście Cię nie interesują.
4. Jaka pochwała sprawia Ci największą przyjemność?
x — jesteś piękna, z — jaka zdolna, y — ma serce.
5. Jaka wada drażni Cię najbardziej?
x — małostkowość, z — brak skrupułów, y — obmowa.
6. On nie ma grosza i prezent zastępuje czułym pocałunkiem.
x — masz mu to za złe, y — jesteś wyrozumiała choć mógłby zdobyć się na jedną różę, z — prezentem jest on.
7. Wcielałaś się kiedyś w postacie ulubionych bohaterów?
x — często, y — czasami, z — nigdy.
8. Wygrałaś nagrodę, wybierasz?
x — podróż jachtem przez Atlantyk, y — podróż dookoła świata, z — otwarte drzwi do najlepszych restauracji przez cały rok.
9. Spełnią się Twoje marzenia ale tylko w ciągu doby. Kim chciałabyś być?
z — miliarderką, x — gwiazdą ekranu, y — mistrzynią w sporcie.
10. Koleżanka zakochała się w mężczyźnie dużo starszym.
z — radzisz jej by zerwała, x — powiesz: dlaczego nie? y — przedstawisz jej pesymistyczne perspektywy na przyszłość.
11. Którego wolisz ptaka?
x — albatrosa, z — labedzia, y — pawia.
12. Powiedział Ci, że jego ojciec był księciem. Wiesz, że kłamie...
x — robisz mu scenę, y — wybuchasz śmiechem, z — wątpisz.
13. Pierwszy miłosny list jest pełen błędów ortograficznych.
x — to bez znaczenia, y — jesteś zakłopotana, z — uczysz go.

Policz punkty. Każde X = 0, Y = 1, Z = 2.
Jeżeli uzyskałaś od 0 do 10 punktów.
Jesteś stworzona do wielkich uczuć, które wstrząsają i bulwersują. Byle co może w Tobie wyzwolić wulkan.
Jeżeli uzyskałaś od 11 do 20 punktów.
Przeżyłaś już spontaniczną miłość i wiesz, co to znaczy zakochać się. Coś Cię zatrzymuje: może strach przed rozczarowaniem. Twoje pragnienie przeżywania idzie w parze z potrzebą pewności jutra.
Jeżeli uzyskałaś od 21 do 30 punktów.
Nagły zawrót głowy — nie, to nie dla Ciebie! Aby kochać, trzeba najpierw się poznać. Chcesz uniknąć ryzyka. Chyba coś traciś — przynajmniej sama przed sobą. (jdz)

Żywność napromieniowana

Już od kilkudziesięciu lat w świecie prowadzi się badania i utrwała radiacyjnie żywność w masowej produkcji. Radiacja, to znaczy o odpowiednim nasileniu promieniami rentgenowskimi. Są to dawki wielokrotnie wyższe od dawek stosowanych w terapii nowotworowej i prześwietleniach rentgenowskich. Napromienianie niszczy witaminy i „życie”, a więc strukturę biologiczną produktu. Oczywiście są określone wielkości dopuszczalnego napromieniania, które winny być ściśle przestrzegane.

Tak jak wszystko, napromienianie ma dwie strony widzenia. Tą metodą, radiacyjną (w masowej produkcji i masowym przechowywaniu, magazynowaniu) niszczy się szkodniki w żywności — roztocza, rozkruszkę, robaki, pierwotniaki pasożytnicze (włosień, trychinełozę, tasiemiec, przywra), grzyby, pleśnie. Niszczy się więc wszystko to co zagrażałoby zdrowiu i życiu człowieka. Jest to jedna z metod utrwalania żywności, budząca kontrowersyjne opinie.

Ponad 40 produktów spożywczych ma przyzwolenie Międzynarodowej Grupy Konsultacyjnej Radiacji Żywności pod auspicjami FAO, WHO, IAEA, skupiającej 26 państw. Polska do tej Grupy przystąpiła we wrześniu 1985 roku. W naszym kraju badania radiacyjne prowadzą dwie eksperymentalne stacje pilotażowe — w Akademii Rolniczej w Poznaniu i we Włocławku pod Warszawą. Na radiację pozwolenie wydaje Główny Inspektor Sanitarny w konsultacji z Państwowym Zakładem Higieny.

W naszym kraju dopuszczalne jest napromienianie ziemniaków, cebuli i czosnku, by zapobiec kiełkowaniu oraz pieczarek, by wyeliminować starzenie się grzybów. W ten sposób utrwała się też przyprawy, wyjalawiając je z bakterii. Myśli się o utrwalaniu tą metodą mięsa drobiowego, mrożonej masy jajowej i preparatów białkowych dodawanych do pasz.

Napromienianie żywności spotyka się z ostrym protestem konsumentów w świecie, zwłaszcza największy oponentów jest podobno w Wielkiej Brytanii. Protesty protestami, biznes biznesem. Trzeba pamiętać kupując pięknie opakowane produkty pochodzenia zagraźnego, że im są trwalsze tym zawierają więcej konserwantów, czyli chemii, a także, że są napromieniane. Poprzez napromienianie można przecież przedłużyć o kilka tygodni okres przechowywania bananów, owoców cytrusowych.

Bezpieczniej jest kupować polskie owoce — jabłka, gruszki, śliwki. Oczywiście od światłych rolników i ogrodników, którzy mają odpowiednią wiedzę na temat „opryskiwania” drzew przed szkodnikami. A jak to wyczuć? W każdym razie naukowcy skłaniają się do opinii, że człowiek powinien odżywiać się produktami rodzimymi, czyli pochodzącymi ze środowiska, w które wrósł. Naturalnie, to nie znaczy, że mieszkańcy Katowic mają jadać owoce i warzywa wyhodowane na Śląsku. Z całą jednak pewnością polskie jabłka mogą być lepsze od południowych bananów... (R)

Renata Pasierbiewicz
Anna Podczerwińska

face and body

SALON KOSMETYCZNY + SKLEP
Kraków, ul. Chopina 5



Gabinet
Alergii Dziecięcej
Testy, Leczenie
Odczulanie

czynny: wtorek, czwartek
od godz. 15.30 do 17.30
Nowa Huta, os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”), tel.
44-89-24

Sport

Juniorzy Hutnika wygrywają w Tarnowie

W Tarnowie rozegrany został halowy turniej piłkarski juniorów starszych, w którym wziął udział zespół mistrza Polski Hutnika Kraków (trener Waldemar Kocot). Jak przystało na najlepszych, piłkarze z Nowej Huty zajęli pierwsze miejsce, wygrywając ze Stalą Mielec 1-0. Unią Tarnów 3-1 oraz z Unią II 9-0. Trochę kłopotów sprawili im piłkarze z debickich klubów: Wisłoki i Igłopolu. Obydwa mecze zakończyli wynikiem pojedynczym 1-1. Za hutnikami uplasowała się I drużyna gospodarzy, która wyprzedziła Igłopol. Z bardzo dobrej strony pokazał się nowohucki bramkarz Piotr Pacyga, który zebrał wiele oklasków. W turnieju wzięli też udział Wojciech Rajtar i Robert Ziółkowski, których trener Piotr Kocot zabrał na poniedziałek na zgrupowanie seniorów do Brennej.

...i przegrywają w Krakowie

Zakończył się halowy turniej juniorów młodszych im. Władysława Stasińskiego o mistrzostwo Krakowa. Całkiem niespodziewanie w finałowym pojedynku Hutnik I (trenerzy Aleksander Hradecki i Waldemar Kocot) uległ Wisłowi 1-3 (1-0). Jeszcze kilka minut przed końcem prowadzili chłopcy ze Suchych Stawów, ale końcówkę rozegrali fatalnie, ulegając nawałnicy piłkarzy „Białej Gwiazdy”. Bramkę dla Hutnika strzelił Maciej Stolarz. Przegrana hutników jest tym większą niespodzianką, że we wstępnej fazie turnieju wygrali oni z Wisłą 4-2. Trzecie miejsce zajęła Cracovia, która po remisie 2-2 z Hutnikiem II (trener Henryk Duda), lepsza okazała się w rzutach karnych. W normalnym czasie bramki dla Hutnika zdobyli Czopek i Sroka.

W półfinale doszło do bratobójczego pojedynku Hutnika I z Hutnikiem II. Lepszą skutecznością wykazali się piłkarze I drużyny, wygrywając 4-0 (3-0). Bramki: Michał Stolarz, Maciej Stolarz, Sosin, Flust. (dan)

Pingpongistki jeszcze świętowały

Niespodziewany remis z outsiderem

WANDA — AKTS ŁÓDŹ 5-5.

Punkty dla zespołu nowohuckiego zdobyły: Alicja Put 2, Jolanta Szatko-Nowak 1, Małgorzata Syrdy 1 oraz debel Szatko-Nowak — Put.

Powoli powracają na parkiety przedstawiciele dyscyplin halowych. Niby była to przerwa świąteczna, ale jak zawsze trwa ona przynajmniej miesiąc. Po takim okresie wyraźnie widać kto świętował, a kto pracował.

Niestety, wśród tych pierwszych wydaje się, iż znalazły się tenisistki stołowe Wandy. Swoją pierwszą mecz w rundzie rewanżowej grały z najsłabszym zespołem ligi i zaledwie — po sporych kłopotach — zremisowały. Przypomnijmy, że w I rundzie Wanda wygrała w Łodzi 10-0. Jeśli dalej nowohuckie pingpongistki będą robiły tak

będzie wywalczyć upragniony medal.

Zadnym usprawiedliwieniem nie może być w przypadku pojedynku z łódziami zespołem brak Nely Mamliny. Wyjechała ona w rodzinne strony, a że jej paszport stracił ważność, musiała wyrobić nowy. Nie dopełniła jednak wszelkich formalności i musiała pozostać za Bugiem. Do Polski ma wrócić w ciągu najbliższych dwóch tygodni.

Początek meczu był nawet optymistyczny. Szatko-Nowak i Put dosyć łatwo wygrały ze swoimi rywalkami, ale ich młodsze koleżanki — Rączka i Syrdy nie sprostały swym przeciwniczkom. I tak było

do końca spotkania. Każdy z zespołów wygrywał co drugi z pojedynków i przez cały czas utrzymywał się remis. Sympatycy Wandy wierzyli jednak, że zwycięstwo będzie przy ich drużynie, gdyż w dwóch ostatnich grach występowały Put oraz Szatko-Nowak. Pani Alicja nie miała żadnych kłopotów, natomiast przykra niespodzianką sprawiła pani Jola. Przegrała swój pojedynek i nadzieję na zwycięstwo diabli wzięli.

	(dan)
1. Siarka	10 20 85-15
2. Start Wł.	10 16 67-33
3. WANDA	10 15 63-37
4. Motor	10 13 58-42
5. Stal Zaw.	10 11 53-47
6. Ogrodnik	10 7 34-66
7. Spółdzielca	10 7 45-55
8. Burza	19 4 35-65
9. AKTS	10 4 25-75
10. PRZS OI.	10 3 35-65

Jubileusz na sportowo

Obchodząca jubileusz 30-lecia Szk. Podst. nr 160 z os. Albertyńskiego zorganizowała zawody mini-koszykówki chłopców z udziałem rówieśników z Lecha Poznań. W pierwszym meczu reprezentacja Konferencji Północ wygrała z chłopcami z Poznania 56-26. Najwięcej punktów zdobyli: P. Ząbczyk 25, W. Nowak 10, dla Lecha J. Andrzejewski 8. W kolejnym spotkaniu zespół SP 100 przegrał z Lechem II 22-24. Najcelniej rzucali: Kopeć 8, Klimczyk i Buczek po 4 — dla Lecha Herkowiak 6.

W drugim dniu zawodów Lech pokonał SP 126 54-22.

Punkty: J. Andrzejewski 14 dla zwycięzców; dla SP 126: T. Serafin 8, K. Czarnecki 8. Gospodarze natomiast zwyciężyli z Lechem II 58-16. Najwięcej punktów: Jarosz 16, Stolarz 14 — Konieczny 6.

Prowadzący zespoły nowohuckie Marek Kremer (SP 100) i Barbara Socha (SP 126) byli bardzo zadowoleni z konfrontacji z drużynami z Poznania. Wykazała ona, że ich wychowankowie nie ustępują chłopcom z Wielkopolski i mogą być zadowoleni z efektów swej pracy. A trzeba zaznaczyć, że poznaniacy mają silną grupę sponsorów, zarówno prywat-

nych, jak i samorządowych czy państwowych. W sekcji koszykówki młodzieżowej Lecha istnieje aż 14 grup szkoleniowych, którymi opiekuje się 3 trenerów. Mają się więc czym pochwalić.

Z zadowoleniem trzeba także przyjąć, że w Szk. Podst. nr 100 nie zapomniano, w ramach jubileuszu, zorganizować imprez sportowych. Oby tak było w innych szkołach.

W sobotę 22 stycznia w godz. 9-14 w hali Korony przy ul. Kalwaryjskiej rozegrane zostaną mecze pomiędzy konferencjami krakowskiej ligi mini-koszykówki.

Zatem dopiero po załatwieniu edukacyjnych problemów piłkarza możliwe stało się w środę sfinalizowanie umowy między klubami.

Jest to mała przestroga dla działaczy, myślących tylko o potrzebach swych klubów. W przyszłości powinni pamiętać, że nie tylko samym sportem żyją sportowcy.

(dan)

Pozostały niecałe dwa tygodnie

Kręci się transferowa karuzela

Niewiele czasu pozostało działaczom żużlowym klubów do pozyskania nowych krajowych zawodników i załatwienia wszelkich związanych z tym formalności. Zgodnie z przepisami Głównej Komisji Sportu Żużlowego przyjmują zgłoszenia transferów i rejestruje polskich jeźdźców tylko do 31 stycznia. We wszystkich więc klubach panuje spora gorączka, trwa poszukiwanie środków finansowych pozwalających poczynić zakupy bądź opłacić żużlowców już jeżdżących w zespole.

Podobnie jest w nowohuckiej Wandzie — Realbud. Szeffowie żużlowej sekcji prowadzą rozmowy z wieloma zawodnikami i ich dotychczasowymi klubami. Wiadomo na pewno, że w Nowej Hucie w nadchodzącym sezonie pozostaną Sławomir Tronina (najlepszy polski zawodnik drużyny w ubiegłym roku), Andrzej Surowiec, Andrzej Bykiewicz oraz Jarosław Nowak. Piątym zawodnikiem, który podpisał umowę jest Węgier Sándor Tihanyi (z obcokrajowcami można podpisywać kontrakty do 28 lutego). Nie złożył jeszcze swojego podpisu Rosjanin Michaił Starostin. Wątpliwe jest jednak aby opuścił on Wandę.

Wielce prawdopodobne jest również pozyskanie Krzysztofa Zielińskiego ze Sparty — Polsat Wrocław, chociaż na tego żużlowca ochotę ma także Polonia Pila. Wydaje się iż z plastorem Wandy startować będzie Sokolowski z Polonii — Jutrzenka Bydgoszcz. W obydwu wymienionych wyżej przypadkach kluby podobnie doszły do porozumienia i Wanda teraz zbiera środki na zapłatę. Zawodnicy ci mieliby zostać wypożyczeni na jeden rok.

Trwają także rozmowy z KKŻ Krosno w sprawie transferu Piotra Stęczyńskiego. Jak na razie kluby nie znalazły jeszcze „punktu styczności” czyli po prostu nie dogadały się co do wysokości transferu.

Raczej nie ujrzą kibice w barwach Wandy Krzysztofa Basa i Macieja Fabiszaka. Nie podjęli oni żadnych rozmów z nowohuckim zespołem, wyjaśniając, że najpierw muszą zobaczyć „forse na stole”. Mają wolną rękę i wyrażają ochotę na powrót do Śląska Świętochłowice. Z Wandą już definitywnie się rozliczyli. W Śląsku będzie też chyba jeździł Zbigniew Jurasik, chociaż jak na razie nikt po niego się nie zgłosił.

(dan)

Prawie wszystko dla Sparty

Rozegrany został I ogólnopolski turniej młodzieżowy o Puchar Krakowa w kreglarstwie. W zawodach wzięło udział 70 zawodników z 7 klubów, w tym seniorzy. Po eliminacjach do finału kwalifikowało się po 6 zawodniczek i zawodników w każdej kategorii. Najbardziej wartościowe wyniki uzyskano właśnie we wstępnej fazie. Dokonali tego reprezentanci Sparty: kadrowicz Marek Krawczyk na 100 rzutów — 451 pkt. i Katarzyna Macheta na 80 rzutów — 341 pkt.

Wyniki: juniorki młodsze — 1. Joanna Ślabik (Sparta), 2. Katarzyna Gadek (Podgórze), 3. Joanna Nosat (Sparta); juniorki młodsze — 1. Marcin Pawlik (Sokół Brzesko), 2. Dawian Gruszka (Polonia Łąska), 3. Marcin Lichecki (Polonia); mikst — 1. Ślabik, Tomasz Kucharski (Sparta), 2. Gadek, Piotr Krawczyk (Sokół), 3. Katarzyna Rybak (Sudety Świebodzice), Przemysław Łazarski (Dębinki Gdańsk); juniorki — 1. Mirosława Dobkiewicz (Gryf Wejherowo), 2. Izabela Mus (Sparta), 3. Justyna Urbaniak (Podgórze); juniorki — 1. Tomasz Kadej (Sparta), 2. Mariusz Szuba, 3. Grzegorz Okas (obaj Sokół); mikst — 1. Monika Radwańska (Sparta), Marcin Pawlik (Sokół), 2. K. Macheta, Borys Skoracki (Sparta), 3. Dorota Jonec, Roman Jania (Sparta); seniorzy — 1. Regina Szezechowicz, 2. Elżbieta Sowul (obie Sparta), 3. Teresa Dębowska (Gryf); seniorzy — 1. M. Krawczyk, 2. Przemysław Sarno (Sudety), 3. Waldemar Nowaczyk (Sudety); mikst — 1. Sowul, M. Krawczyk, 2. Izabela Kus, Krzysztof Kwiatek, 3. I. Mus, Dariusz Kuropatwiński wszyscy Sparta). (dan)

„Wesola Trzynastka”

Tym razem „Wesola Trzynastka” zawiązała dzięki Spółdzielni Mistrzowie Północ i NCK do Szkoły Podstawowej nr 84. Na zawody z elementami sportu, zabawy i rekreacji umówiły się szkoły podstawowe nr nr 144, 89 i 84 wraz z zespołem „Wesolej Trzynastki”. Rywalizowano w 8 konkurencjach, m. in. w ringo, łaźbie, palantówce, jeżu, tałrach.

Zwycięzcy: Dominika Szaraniec — Szkoła nr 84, Michał Banaś — SP nr 84 i Jacek Mazurek — SP nr 89. Zespołowo zawody wygrała Szkoła Podstawowa nr 84 — 26 pkt. przed SP nr 89 — 15 pkt. i SP nr 144 — 14 pkt.

Były słodkie nagrody, nie zapomniano także o nagrodzie fairplay.

Kepowicz trzeci

Pisaliśmy już w połowie grudnia o plebiscycie czytelników „Tygodnika Żużlowego” na najlepszego trenera żużlowego. Według nieoficjalnych wtedy informacji trzecie miejsce zajął trener Wandy-Realbud Stanisław Kepowicz. W ubiegłym tygodniu w Leżnie nastąpiło uroczyste podsumowanie plebiscytu. Zgodnie z naszymi informacjami St. Kepowicz znalazł się na trzecim miejscu. Wyprzedził go tylko Władysław Gollob trener, a później menedżer sekcji żużlowej Polonii Bydgoszcz i prowadzący drużynę mistrza Polski Sparty-Polsat Wrocław Ryszard Nieścieruk.

Najlepszym żużlowcem roku wybrany został oczywiście Tomasz Gollob (Polonia B.), który wyprzedził Piotra Świsła (Stal-Farbpol Gorzów) oraz Tomasza Świątkiewicza (Apator Toruń).

(dan)

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III — 19 IV). Pódróż, o której marzysz od dawna, dojdzie do skutku. Będzie to wspaniała wyprawa, po której pozostaną na długo miłe wspomnienia. Baw się doskonale, bo to dla Ciebie dobry relaks na trudy codzienności.

BYK (20 IV — 20 V). Ciężka choroba bliskiej Ci osoby bardzo nadszarpnęła i Twoje zdrowie. Nie martw się, minęło to co najgorsze, uzbrój się w cierpliwość i spokój w okresie rekonwalescencji chorej. Niespodziewany przypływ pieniędzy też poprawi Twoje samopoczucie.

BLIZNIĘTA (21 V — 20 VI). Trochę kłopotów przysporzy Ci nieżyczliwy kolega w miejscu pracy. Już od dawna de-nerwuje go Twoja bystrość

umysłu ma też wiele innych powodów do zazdrości. Przejdź nad tym do porządku dziennego, nie zwracaj uwagi.

RAK (21 VI — 22 VII). Najbliższe dni należeć będą do najszcześliwszych w tym miesiącu. Nie możesz narzekać na finanse, a rodzinka i osoby, na których Ci zależy okazują Ci wiele sympatii. Poczujesz się jak przysłowiowa ryba w wodzie.

LEW (23 VII — 22 VIII). Przed Tobą karnawałowe szaleństwa, spotkania, zabawy i pogaduszki. Już dawno niewidziani znajomi też przypomnieli sobie o Tobie. Możesz wybierać w licznych zaproszeniach, co też czynisz i odnawiasz przyjaźnie.

PANNA (23 VIII — 22 IX). Starsi, znękani życiem krewni oczekują od Ciebie pomocy. Musisz wygospodarować trochę czasu. Okaz im serce, założyli na to i ufają właśnie Tobie, co jest faktem nie

bez znaczenia. Oszczędzaj też własne zdrowie.

WAGA (23 IX — 22 X). Będziesz mieć wiele powodów do radości. Zacznie się od miłej wizyty krewnych, na których od dawna oczekujesz. A potem to już wszystko będzie ciekawsze, bardziej przyjemne. Nawet problemy okazały się błahe i nieważne.

SKORPION (23 X — 21 XI). Niespodziewany wyjazd w sprawach rodzinnych wprowadzi wiele zamieszania w codziennym rytmie pracy. Nie będziesz jednak żałować, a nawet będą chwile, w których będziesz się zastanawiać nad zmianą miejsca zamieszkania na stałe.

STRZELEC (22 XI — 21 XII). Entuzjazmu i dobrej pasji, i to we wszystkich poczynaniach, można Ci pozazdrościć. Najbliższy tydzień znowu znakomity. Nawiążesz nowe, miłe znajomości, i wielce obiecujące na przyszłość, a tak-

że zachowasz miłość najbliższych.

KOZIOROŻEC (22 XII — 19 I). Masz spore zaległości w korespondencji, i to nie tylko tej świątecznej. Wiele życiowych Ci ludzi oczekuje znaku życia. Napisz, zrujnuj się na telefon. Przyjaźń nawet najtrwalsza musi być podsycona uczuciami.

WODNIK (20 I — 18 II). Oj, gorąco w sprawach uczuciowych. Wodniki wolne niech oczekują oświadczeń, lub jeśli to panowie, niech sami koniecznie zdecydować się na ten krok. Mogą liczyć na wzajemność. Nie wolno przegapić przychylności losu.

RYBY (19 II — 20 III). Powiedzieć się Wam w sprawach zawodowych, może to być nawet awans ze stosowną podwyżką płacy. Uspokoi się też skołatanie serce i znajdzie wytchnienie w ciepłym domowym ognisku. Dobre, spokojne dni.

SAMANTA

HUMOR

Na przyjęciu emerytowany pułkownik angielski opowiada, jak w czasie służby w Indiach wybrał się z żoną na polowanie.

— Ledwo weszliśmy do dżungli, a tu nagle z wysokiego drzewa skoczył na moją żonę ogromny tygrys...

— I co pan zrobił? — pytają goście, bowiem obok pułkownika stoi żona i wydaje się być nie naruszona tygrysiimi zębami.

— A co miałem robić? Sam napadł, to niech się sam broni...

Żona wchodzi na wagę i woła z zachwytem:

— Kochanie zobacz ubiół mi dwa kilogramy!

— To dlatego, że nie robiłaś jeszcze makijażu.

Cieężko chora żona do męża:

— Franuś obiecał, że po mojej śmierci twoja druga żona nie będzie nosić moich ubrań.

— Ależ kochanie bądź spokojna, ona jest znacznie szczuplejsza i wyższa.

SKUP SAMOCHODÓW PO WYPADKU

KOMIS SAMOCHODÓW
I KAROSERII PO WYPADKU

pon. - piąt. 8⁰⁰ - 17⁰⁰, sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰

Śakta sprawy...

Drukarze i mordercy

Zródła dwóch najgroźniejszych w ostatnim czasie spraw kryminalnych mają swój początek w Nowej Hucie. Jak poinformowano w Prokuraturze Wojewódzkiej, sprawa drukarni pieniędzy jaką zlikwidowano jesienią w os. Tysiąclecia i morderstwo pod kawiarnią „Capri” mają zdaniem policji wiele wspólnych punktów.

W czerwcu minionego roku w Krakowie ujawniono fakt pojawienia się kilkudziesięciu fałszywych banknotów. Prowadzone przez kilka miesięcy śledztwo doprowadziło dopiero niedawno do zatrzymania niektórych producentów fałszywków. Jak ujawniono, jest w tej sprawie podejrzanych aż 28 osób, z czego 11 przebywa w areszcie. Liczba ta może się zwiększyć.

Także z Nowej Huty pochodzi jeden z „mózgów” całej tej afery. LESŁAW LEŻAŃSKI już dawniej popełnił na terenie tej dzielnicy wiele przestępstw. Kombinowanie było dość intrygującym zajęciem, bo niedawno pan Lesław zamieszkał z dziewczyną w willi w Wieliczce. Nie na długo, bowiem po nakryciu drukarni w os. Tysiąclecia, gdzie znajdowały się

rulony papieru ze znakami wodnymi, laserowa drukarka wartości 1,5 mld zł i broń, trafił do więzienia.

Niedługo przed świętami w zakładzie karnym w Mysłowicach rozegrały się wydarzenia, jak z amerykańskiego filmu sensacyjnego. Dwaj więźniowie, w tym L. Leżański, uciekli. Do dzisiejszego dnia główny producent „fałszywek” jest poszukiwany listem gończym.

Jak twierdzi policja, nieznana jest liczba banknotów wprowadzonych przez grupę do obiegu. Na razie zatrzymano 200 podrabionych banknotów o nominale 1 mln zł i 150 o wartości 500 tys. zł. Poza tym fałszerze zajmowali się produkcją dolarów i niemieckich marek. O tym, jak byli niebezpieczni świadczą jeszcze dwie sprawy — to, że w miejscach, które przeszukiwano w związku z tą sprawą znaleziono wiele amunicji, w tym ładunek wybuchowy semtex oraz to, że przestępcy tocząc walkę o rynek dopuścili się zabójstw, wymuszeń rozbójniczych i uszkodzeń ciała.

Według Prokuratury efektem rozgrywek wśród fałszerzy było zesztoroczne morderstwo w Baczynie, gdzie ofiarę zastrzelono z broni palnej, a następnie podpalono zwłoki, inne zabójstwo popełnione na terenie Krakowa oraz ostatni mord pod nowohucką kawiarnią „Capri”. Nie ujawniono jeszcze jaką funkcję w gangu pełnił zabity w os. Przy Arce Jacek S.

Wśród zatrzymanych osób jest obok Polaków (w tym mordercy obywatela WNP, który wykonał egzekucję w Nowej Hucie) trzech cudzoziemców. Ukraińiec strzelał przy kawiarni „Capri”, Ormianin puszczał w obieg fałszywe banknoty. Nie ujawniono o co jest podejrzany aresztowany obywatel USA.

Pieniądze produkowane przez nowohucką grupę podobno są niezwykle trudne do rozpoznania. Są nieco bardziej błyszczące i śliskie. Najbardziej pewnym sposobem ich odróżnienia jest polecana przez banki operacja polegająca na zagięciu rogu, przejechaniu po nim paznokciem i sprawdzeniu, czy nie zeszła farba.

(mar)

Z księgi rekordów

● Najdłuższą wędrowkę odbył pies rasy collie o imieniu Bobby, który podczas wakacji zgubił swoich właścicieli. Przez 6 miesięcy przewędrował 3200 km po stanach USA pokonując w zimie Góry Skaliste i dotarł szczęśliwie do domu.

● W 1925 roku doberman „Sauer” wytopił złodzieja ze zrabowanym łupem na trasie 160 km.

● „Rocky” i „Barco” to para krótkowłosych owczarków belgijskich urodzonych w 1984 r., które odniosły największe sukcesy w wykrywaniu narkotyków. Tylko w 1988 roku przechwyciły 969 przesyłek narkotyków o łącznej wartości 182 mln dolarów. Meksykańscy przemysłowcy wyznaczili za ich głowy po 30 tys. dolarów nagrody.

● 100-procentową wykrywalność odnotował owczarek niemiecki o imieniu „General”. Od marca 1974 do marca 1976 pies ten dokonał 220 kontroli, których efektem było aresztowanie 220 przemytników i wykrycie 330 skrytek z narkotykami.

● Największy pokaz psów odbył się w Birmingham w Wlk. Brytanii 14-15 grudnia 1984 r. Do pokazu kandydowało 21.211 psów a zakwalifikowano i wystawiono 14.611 psów.

● Według niedawno przeprowadzonych obliczeń u schyłku lat dziewięćdziesiątych najrzadszym okazem psa jest terrier bezwłosy. Żyje tylko 70 okazów tego gatunku z czego 68 należy do właściciela z Luizjany (USA).

● Największy miot wydała na świat suka amerykańskiego foxhounds, która urodziła w 1944 roku 23 młode szczeniaki, które wszystkie przeżyły.

● Najbardziej płodnym samcem okazał się champion rasy greyhound, który w okresie od grudnia 1961 roku do 27 listopada 1967 roku stał się ojcem 2414 oficjalnie zarejestrowanych psów i 600 dalszych nie objętych rejestrem.

● Najcenniejszym psem był pudel o imieniu Toby, za którego właściciela otrzymała w 1932 roku 15 mln funtów.

● Najdłuższy skok w pogoni za zającem oddał greyhound Bang. Pies przeskoczył furtkę o wysokości 1 m 40 cm, jego sus wynosił 9 m i 14 cm. Wyładował on na twardym podłożu i pomimo złamanej kości łapy schwytał jeszcze zająca.

● 2095 kg to największy ładunek, jaki kiedykolwiek przesunął pies. Dokonał tego w roku 1978 bernardyn o wadze 80 kg.

● Najlepszym łowcą szczurów okazał się bulterrier o wadze 11,8 kg, który w ciągu 17 godzin usmiercił 4000 szczurów.



Sznyceł z ziemniakami i kminkiem

SKŁADNIKI: 80 dag ziemniaków, 8 dag margaryny, sól, pieprz, łyżka kminku, 4 sznycele wieprzowe, papryka mielona, 2 dag maki, 1/8 litra rosółu, 3 łyżki śmietany, pieprz.

Ugotować ziemniaki w łupinach. Na moment zalać zimną wodą, obrać ze skórki i pokroić w plastry. Margarynę rozgrzać i usmażyć na niej ziemniaki. Przyprawić solą, pieprzem i kminkiem. Jednocześnie na drugiej patelni smażyć sznycele natarte solą, pieprzem i papryką. Przyrumienić, wyjąć z patelni i odstawić w ciepłe miejsce. Makę wymieszać z pozostałym po smażeniu mięsa tłuszczem i rozprowadzić rosółem i śmietaną. Tak przyrządzony sos gotować 5 minut. Przyprawić go solą i pieprzem.

Sznycele oblane przyrządzonym sosem podawać z gorącymi usmażonymi ziemniakami. Dodatkowo może być sałatka z czerwonych buraków.

SMACZNEGO

FIRMA HANDLOWA "STAŚ MARKET"

os. WYSOKIE 22 C, tel. 47 11 24
zaprasza klientów na udane zakupy i poleca:

MLEKO: 2 % - 3700 zł 3,2 % - 4400 zł za litr
CHLEB - 5900 bochenek MASŁO - 8900 zł kostka
MIĘSO I WĘDLINY z Krakowskich Zakładów Mięsnych i Świebodzińskich Zakładów Drobiowych:
SZYNKA od 115 tys. zł/kg PARÓWKI - 41 tys. zł/kg
MORTADELA - 39 tys. zł/kg ZWYCZAJNA - 52 tys. zł/kg
TORUŃSKA - 69 tys. zł/kg WIEJSKA - 79 tys. zł/kg
KRAKOWSKA - 75 tys. zł/kg SZYNKOWA WP. 99 tys. zł/kg
MIĘSO WOŁ. PIECZENIOWE - 62 tys. zł/kg
ROSOŁOWE - 42 tys. zł/kg

W "STASIU MARKECIE"
KUPISZ ŻYWNOSĆ ZDROWĄ
I BEZ KONSERWANTÓW,
Z GWARANTOWANYCH ŹRÓDEŁ POCHODZENIA